

EL ROTARIO

PERUANO

Revista Oficial de Rotary Internacional

Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Edición N° 533 Octubre - Diciembre 2008

A young girl with dark hair and large, expressive eyes looks directly at the camera with a somber expression. She is wearing a blue and white striped long-sleeved shirt. She is holding a doll wrapped in clear plastic, which she cradles against her chest. The background is a blurred outdoor setting with green foliage and a light-colored, textured surface.

**Luchando por ellos
contra el hambre y la miseria**

¡ Promueve a Rotary en tu comunidad !



Fortalece el conocimiento público e incrementa la membresía del club con Humanidad en Marcha IV, un set completo de los anuncios de interés público de rotary, para los medios de comunicación de tu localidad.

El set incluye 3 CD-ROM y un DVD conteniendo material de orientación para los socios para ser usado en:

- TV PSAs
- Radio PSAs
- Carteles PSAs
- Impresos PSAs
- Suplementos para diarios
- Herramientas para reclutar socios

Todo el material esta listo para usar, o puede ser utilizado de acuerdo a las necesidades de tu club.

Visite www.rotary.org

Ordene libremente *Humanidad en Marcha IV* (612)

shop.rotary.org Tel 847-866-4600 Fax 847-866-3276 shop.rotary@rotary.org



Estimados amigos rotarios:



Cuando yo era niño, mi Corea natal estaba sumergida en una cruenta guerra. Tras concluir el terrible conflicto, recibió muchísima ayuda de otras naciones y organizaciones humanitarias, lo cual contribuyó a nuestro restablecimiento socioeconómico y llevó esperanza al pueblo coreano. Desde entonces, tanto la economía como el número de rotarios han registrado un enorme crecimiento en mi país, y pienso que esto se debe a dos razones. Primero: el deseo del pueblo coreano de ayudar a los demás de la misma manera que alguna vez otros nos ayudaron, porque todos deseamos retribuir la ayuda recibida. La segunda razón es la afinidad natural de los coreanos con los valores fundamentales de Rotary: probidad, sentido del honor, voluntad de trabajo y espíritu de equidad.

Muchos de estos valores rotarios constituyen premisas básicas en el mundo de los negocios de mi país. Los coreanos conocemos muy bien el principio rector de Herbert J. Taylor, creador de La Prueba Cuádruple: "No alcanzamos éxito profesional a pesar de nuestra conducta ética, sino gracias a ella".

Cuando una empresa coreana entrevista a un posible empleado, lo que busca es la *chim shin uro*: "pureza de corazón". Una persona con "pureza de corazón" es aquella que posee integridad personal, trata a los demás con honor y respeto, y procura hacer siempre lo correcto. Estas cualidades son muy valoradas por las compañías de mi país y poseen idéntica importancia en Rotary, ya que nuestra integridad como rotarios es lo que nos hace exitosos en los negocios, el servicio y la vida.

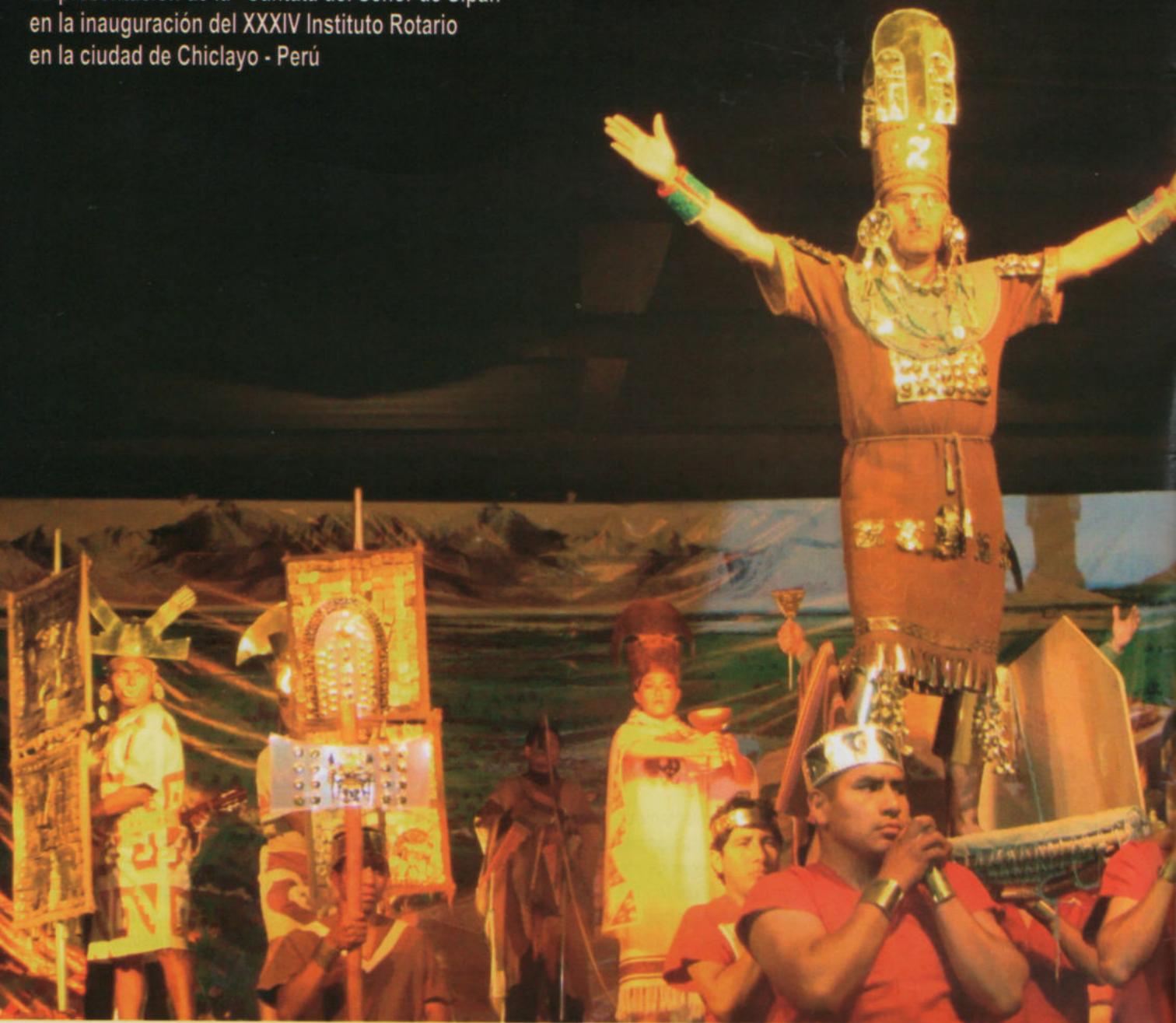
La "pureza de corazón" es lo que en Rotary llamamos "Dar de Sí antes de Pensar en Sí".

Los coreanos también llamamos al trabajo *chip an*, que significa "dentro del hogar". Este término define cuán importante es el trabajo para nosotros, y hasta qué grado las empresas o negocios son parte de nuestra familia. Los negocios y las personas que en ellos trabajan deberían ser tratados con respeto, honor y dignidad. Los coreanos estamos convencidos de que las relaciones personales armoniosas constituyen la base de los negocios exitosos. Los rotarios también creemos que la interacción honesta y franca con clientes, colegas y empleados reviste suma importancia, así como con nuestros compañeros rotarios y las personas a quienes brindamos servicio a través de Rotary.

El verdadero servicio nos brinda la oportunidad de alcanzar "pureza de corazón" cuando lo aplicamos "dentro del hogar" y es el precepto que rige a los rotarios al "Dar de Sí antes de Pensar en Sí", el cual nos inspira e impulsa día a día.

Dong Kurn (D.K.) Lee
Presidente, Rotary International

La presentación de la "Cantata del Señor de Sipán"
en la inauguración del XXXIV Instituto Rotario
en la ciudad de Chiclayo - Perú



Indice diciembre

- 3 Mensaje del Presidente de RI Octubre
- 8 Rotary en Cifras
- 9 Editorial
- 10 Directores RI 2008 - 2009
- 11 Columna del Director de RI - Octubre
- 12 Lo Mejor de Birmingham
- 17 Rotary Insider - Octubre
- 20 Homenaje al Día de la Medicina Peruana
- 23 Mensaje del Presidente de RI Noviembre
- 24 Puntos esenciales de la reunión de la Directiva RI.
- 25 Columna del Director de RI - Noviembre
- 26 Ser Rotario
- 27 Global Outlook
- 35 Recordando a Paulo Viriato Correa da Costa
- 36 Experiencias del intercambio de Grupos de Estudios
- 37 Mensaje del Presidente de RI Diciembre
- 38 Sabiduría Convencional
- 41 Columna del Director de RI - Diciembre
- 42 La Familia en su misión solidaria
- 43 La Navidad: Un suceso extraordinario
- 44 Así fué el XXXIV Instituto Rotario en Chiclayo
- 51 Rotary Insider - Diciembre
- 52 Reseña de una jornada de vacunación
- 58 Mi Rotarito
- 59 Clubes en Acción



www.rotary.org

rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

IN MEMORIAN

CARLOS CANSECO GONZALES

Sensible noticia que conmueve el corazón de todos los rotarios del mundo y de manera especial de quienes habitamos en esta parte del continente americano. Gran amigo del Perú, quien nos visitara con alguna frecuencia para dejarnos siempre su mensaje motivador y entusiasta, dirigido magistralmente hacia la reafirmación del compromiso por los ideales rotarios. Hoy extrañamos la figura epónima y carismática de



nuestro dilecto y querido amigo **EPRI Carlos Canseco González (1984 - 1985)**, sin embargo nos anima la mas absoluta y plena seguridad, que en pleno reconocimiento a una vida entregada generosamente por los más necesitados, recibe de manos de quien es el Autor de la vida, la Corona reservada a los hombres de buena voluntad, que supieron rimar sus existencias con el amor y el servicio que prodigaron a sus semejantes.

Desde estas líneas que brotan de lo más profundo de nuestro sentimiento rotario, el Directorio en pleno de la Revista Regional: " El Rotario Peruano" quiere entregarle sus mas sentidas condolencias a su

esposa María Aurora y familiares, y elevamos nuestras oraciones por nuestro inolvidable amigo y presidente de RI Carlos Canseco, a quien siempre recordaremos en su profundo y aleccionador mensaje: **"Descubramos un nuevo mundo de servicio"**

Canseco González nació el 17 de marzo de 1921 en Tampico, falleció el 14 de Enero de 2009 en la Ciudad de Monterrey, Nuevo León. Se graduó como Médico Cirujano Partero de la Universidad Autónoma de México (ahora UNAM) y posteriormente se especializó en alergología en la Universidad del Noroeste de los Estados Unidos (*Northwestern University*) y en inmunología clínica en la Universidad de Pittsburgh.

En 1949 creó la primera cátedra de alergología en la Universidad de Nuevo León (ahora UANL) y al año siguiente encabezó el patronato para la construcción del Hospital Infantil en la capital del estado. En 1950 fundó junto a varios empresarios locales el Club de Fútbol Monterrey e ingresó al Club Rotario, el cual terminaría presidiendo a nivel mundial 34 años más tarde y desde el cual lanzaría una campaña internacional para inmunizar a todos los niños del mundo contra la poliomielitis. Dos años antes (1982) había colaborado con Albert Sabin en el desarrollo de una vacuna en aerosol contra el sarampión.

En los últimos años el doctor Canseco ha recibido el doctorado *honoris causa* de las universidades de Milwaukee, Seúl, Autónoma de Nuevo León y de las Américas en Puebla. Ha sido condecorado por los gobiernos de Alemania, Brasil, Perú, Colombia, República Dominicana y Venezuela. En enero del año 2002 fue elegido uno de los once "Héroes de la Salud Pública" del siglo XX por la Organización Panamericana de la Salud y el 7 de octubre de 2004 recibió la Medalla Belisario Domínguez de manos del presidente Vicente Fox.

El Hospital General Regional del Puerto de Tampico lleva el nombre Carlos Canseco en honor a su padre del mismo nombre, el cual también fue un destacado médico, político y héroe del puerto de Tampico.



rotarioperuano2003@infonegocio.net

www.rotary.org

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de
Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Fundada por el Past Presidente de Rotary Internacional
Fernando Carbajal Segura

OCTUBRE | DICIEMBRE 2008
Edición Nº 533

General Officers of Rotary International 2008-09

Presidente

Dong Kurn Lee

Seoul Hangang, Korea

Presidente Electo

John Kenny

Grangemouth, Scotland

Vice President

Monty J. Audenart

Red Deer East, Alberta., Canada

Tesorero

Bernard L. Rosen

Bruxelles, Belgium

Directores

Eric E.L. Adamson

Front Royal, Virginia, USA

Thomas A. Branum Sr.

Indianapolis Northeast, Indiana., USA

Michael Colasurdo Sr.

Brick Township, New Jersey, USA

Lars-Olof Frederiksson

Åänekoski, Finland

Jackson San-Lien Hsieh

Taipei Sunrise, Taiwan

Michael J. Johns

Hillcrest (Cleveland), Ohio, USA

John M. Lawrence

Brisbane Planetarium, Australia

Ashok M. Mahajan

Mulund, India

R. Gordon R. McNally

South Queensferry, Scotland

Paul A. Netzel

Los Angeles, California, USA

Catherine Noyer-Riveau

Paris, France

Kauhiko Ozawa

Yokosuka, Japan

Themistocles A.C. Pinho

Niterói-Norte, Brazil

José A. Sepúlveda

Pachuca, Mexico

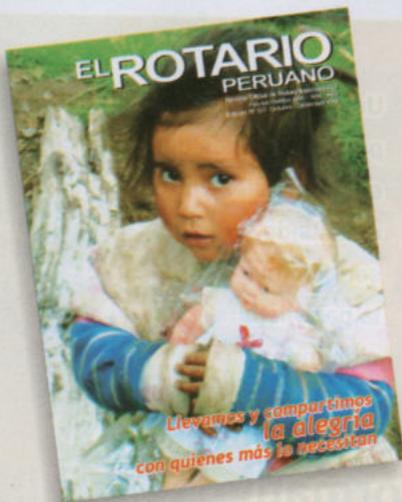
Philip J. Silvers

Tucson Sunrise, Arizona, USA

Secretario General

Edwin H. Futa

East Honolulu, Hawaii, USA



Consejo Editorial

GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

ANTONIO H. GARCÍA ANGULO
Distrito 4460

NIWEL DÁVILA PICÓN
Distrito 4450

ROBERTO SANTOS BECERRA
Distrito 4300

DIRECTOR - EDITOR

E.G.D. Juan Scander Juayeq

DIRECTOR FINANZAS

E.G.D. Juan del Canto Patroni

DIRECTOR ASESOR LEGAL

Dr. Tony Barturen Llanos

DIRECTORES

EDRI Gustavo Gross Cuadra
EGD Ernesto Carlin Sotomayor
EGD Julio Silva Santisteban
EGD José Velazco Cano
GE Luis Valencia Rivera
EGD Fernando Noblecilla Merino

COORDINACIÓN GRÁFICA, REDACCION E IMPRESIÓN

EGD Carlos Ramírez Morales
Benjamín Falla Arnao

Email: rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

Teléfono: (074)238535 Fax: (074) 233651

Cuenta Maestra Banco de Crédito:

N° 305-1103673-1-29

IMPRENTA

EMDECOSEGE S.A.
Orfebres 280 La Victoria - Chiclayo
Teléfono: 074-227952

TIRAJE:

3,000 Ejemplares

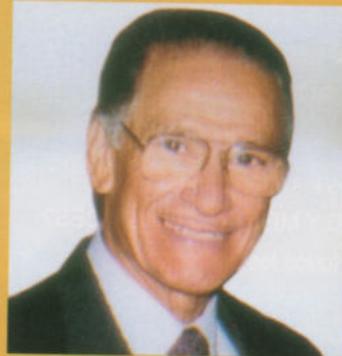
EL ROTARIO PERUANO
Revista Oficial de
Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Av. Salaverry 770
Chiclayo
Lambayeque - Perú

**"Hecho el Depósito Legal en
la Biblioteca Nacional del Perú"**

NOTA: "Dado el carácter de órgano oficial de Rotary Internacional, esta revista publica información y artículos autorizados en lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."

Designación de peruano como Fiduciario de La Fundación de R.I



EDRI Gustavo Gross Cuadra, distinguido rotario que honra el Rotarismo Peruano; en mérito a una destacada y fecunda trayectoria de servicios realizados tanto en el ámbito nacional, como en las esferas internacionales, que hoy reclaman su presencia para ocupar el honroso cargo de "Fiduciario de la Fundación Rotaria".

El Rotario Peruano, le extiende su mas cálida felicitación y le augura los mejores éxitos en esta nueva gestión, que no dudamos contribuirá de forma eficaz al fortalecimiento de los programas humanitarios y educativos que patrocina la Fundación Rotaria. Enhorabuena apreciado amigo Gustavo y gracias por acreditarnos en el concierto del rotarismo mundial.

Prensa Mundial Rotaria



**CUBRIMOS
EL
MUNDO**



www.rotary.org



www.rotary.org

Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice, se hace.

1. Es la VERDAD?
2. Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. Creará BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
4. Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

rotary

Una organización integrada por 1,2 millones de líderes empresariales y profesionales, en más de 170 países, brindando servicio humanitario, fomentando la paz y la buena voluntad en el mundo.

Datos Estadísticos e Informativos de R.I. Futuras sedes de la Convención

2009
18-25 de enero
Asamblea Internacional
San Diego, California, EE.UU.
21-24 de junio
Convención Internacional
Birmingham, Inglaterra (sede tentativa)

2010
17-24 de enero
Asamblea Internacional
San Diego, California, EE.UU.
25-30 de abril
Consejo de Legislación
Chicago, Illinois, USA
20-23 de junio
Convención Internacional
Montreal, Canadá (sede tentativa)

Nueva Orleans, EE.UU., 2011
Bangkok, Tailandia, 2012
Sidney, Australia, 2014

Rotary en cifras

Rotary
Socios: 1,206,089
Distritos: 534
Clubes: 33,114
Rotaract
Miembros: 169,855
Clubes: 7,385
Interact
Miembros: 268,985
Clubes: 11,695
Grupos Rotarios para Fomento de la Comunidad
Miembros: 148,028
Grupos: 6,436

Datos al 30 de Junio de 2008

Parihuanas en la reserva natural de Paracas - Ica
Un motivo más para visitar el Perú



Esta edición corresponde a la finalización del primer semestre del año rotario 2008-2009, oportunidad que es propicia para evaluar el desarrollo de nuestros planes y objetivos de cara al desafío asumido por hacer de nuestros Sueños Una Realidad; entre los que habría de destacar: El incremento del cuadro social, la contribución comprometida con el programa de Polioplus; la integración de la familia en Rotary; la adecuada promoción de la Ética como norma de conducta en la vida privada, profesional y pública; entre otros.

Toda organización, cualesquiera fuese su misión, tiene el imperativo de evaluar periódicamente su proceso evolutivo de cara al cumplimiento de sus Planes y Objetivos, con la finalidad de efectuar los ajustes necesarios que le permitan obtener los mejores resultados. Rotary no es una excepción a esta normativa, por ello, es recomendable que los clubes rotarios, que como bien sabemos, constituyen la base de nuestra organización, deberían cumplir con esta saludable medida y efectuar una suerte de balance comprobatorio que de cuenta de la situación y avance de los objetivos diseñados al inicio de cada año rotario.

Si bien es cierto el compromiso rotario se sostiene sobre la base de un voluntariado, siempre deberíamos tener en cuenta que ese **"Voluntariado"** no nos exime de modo alguno de la correspondiente responsabilidad que implica ser socios activos de nuestros clubes. dicho de otra manera, **DE SER ROTARIOS**, lo cual ya es una condición que se torna exigente para los fines comprometidos con el ideal de Servicio, en aras de lograr una sociedad mas justa, mas fraterna y mas solidaria, con decidida vocación por lograr una convivencia que armonice con el fin supremo de nuestra Organización: **"La Paz y la Comprensión en el Mundo"**.

A la luz de estas reflexiones se hace posible que la evaluación semestral a la que nos hemos referido y que pudiera no ser del todo satisfactoria, sea asumida con la debida responsabilidad, evitando en tal sentido que las detracciones tengan espacio o lugar, para tomar en cuenta y con la debida hidalguía: **lo hecho, o lo dejado de hacer**, para cuyo fin habría que apelar siempre e invariablemente a ese juez supremo que es nuestra **CONCIENCIA**, y asociada a ella: **LA HUMILDAD**, que es finalmente quien nos permite asumir los veredictos que pudieran reflejar una suerte de descuido en el cumplimiento de nuestros deberes rotarios, para renovarnos en el espíritu y participar en lo que queda de este año rotario, con mayor responsabilidad, entrega y desprendimiento, con miras a lograr la realización de nuestros sueños, siempre e invariablemente orientados hacia **El Bien Común**.

A stylized, handwritten signature in black ink, consisting of a large, circular loop followed by a horizontal stroke and a vertical stroke that descends.

Juan Scander Juayeq
Director
El Rotario Peruano

TABLA DE DIRECTORES DE ROTARY INTERNATIONAL 2008 - 2009



Sentados de izquierda a derecha:

Bernard L. Rosen, Treasurer (Bruxelles, Belgium), John Kenny, President-elect (Linlithgow, West Lothian, Scotland), Dong-Kum Lee, President (Seoul, Korea), Monty J. Audenart, Vice-president (Red Deer, Alberta, Canada), Paul A. Netzels (Los Angeles, California, USA),

Parados de izquierda a derecha:

Michael J. Johns (Chagrin Falls, Ohio, USA), José Alfredo Sepúlveda (Pachuca, Hidalgo, Mexico), Michael Colasurdo, Sr. (Toms River, New Jersey, USA), Eric E. Lacoste Adamson (Front Royal, Virginia, USA), Catherine Noyer-Riveau (L'Isle Adam, France), Themistocles A.C. Pinho (Niteroi, Rio de Janeiro, Brazil), Jackson San-Lien Hsieh (Taipei, Taiwan), R. Gordon R. McInally (South Queensferry, West Lothian, Scotland), Philip J. Silvers (Green Valley, Arizona, USA), Thomas A. Branum, Sr. (Noblesville, Indiana, USA), John M. Lawrence (Brisbane, Queensland, Australia), Ashok M. Mahajan (Mumbai, Maharashtra, India), Lars-Olof Fredriksson (Åänekoski, Finland), Kazuhiko Ozawa (Yokosuka, Kanagawa, Japan), Edwin H. Futa, General Secretary (Chicago, Illinois, USA)

Por un mundo sin polio

RI rinde homenaje a los paladines de la lucha contra el flagelo

Rotary International confirió el "Premio al Campeón de la Erradicación de la Polio" a la canciller de Alemania, Ángela Merkel, en una ceremonia celebrada en mayo y, asimismo, a once integrantes del Congreso de EE.UU., distinción establecida por RI en 1995 para rendir homenaje a los gobiernos y dirigentes mundiales que contribuyan destacadamente a la erradicación de la polio.

Merkel elevó el nivel de esta iniciativa mundial al incluir la lucha contra la polio en el orden del día de la Cumbre de los países del G8 en junio de 2007. Alemania es uno de los únicos tres países de dicho grupo que aumentaron su apoyo. Como cuarto donante del sector público, para finales de 2009, Alemania habrá aportado 223 millones de dólares a la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio.

De los 700 millones de dólares donados por Rotary a dicha iniciativa desde 1985, 18,4 millones fueron contribuidos por los clubes rotarios de Alemania. En el marco de las jornadas nacionales de vacunación

celebradas en Nigeria el 31 de marzo y el 1 de abril, los rotarios nigerianos, con el apoyo de los clubes alemanes, distribuyeron miles de mosquiteros tratados con insecticida para prevenir el paludismo, a la par que administraban la vacuna oral antipolio a la población infantil. La empresa química alemana BASF donó los mosquiteros y los rotarios alemanes costearon el transporte.

Los siguientes representantes del Congreso de EE.UU. recibieron el "Premio al Campeón de la Erradicación de la Polio" de 2008: los senadores Bárbara Boxer (California), Sam Brownback (Kansas), Bob Corker (Tennessee) y Richard Lugar (Indiana), y los representantes Stephen Cohen (Tennessee), Betty McCollum (Minnesota), Steven R. Rothman (Nueva Jersey), Lucille Roybal-Allard (California), Ed Royce (California), James Walsh (Nueva York) y Frank Wolf (Virginia).

Desde mediados de la década de 1980, el gobierno estadounidense aportó 1.400 millones de dólares para erradicar la polio.



Themístocles Américo Caldas Pinho

Compañeras y compañeros:

Una de las características fundamentales del Rotary es la forma de alistar a sus asociados, teniendo en cuenta su actividad profesional o empresarial. Desde el primer momento, cuando se encontraba aún en su embrión, el Rotary fue idealizado con ese cuidado, y Paul Harris (que es abogado) trató de diseminar sus ideas junto con otros tres profesionales: Silvester Schiele, un distribuidor de carbón; Hiram Shorey, sastre; y Gustavus Loehr, un ingeniero de minas. De esta manera, en una demostración inequívoca de la diversidad profesional como forma de la unidad del Rotary, Paul Harris evitó que nuestra organización se tornase en una entidad más formada por un grupo homogéneo de conocimientos e ideas, lo que ciertamente resultaría en una repetición de tantas otras entidades volcadas hacia determinadas clases o categorías profesionales. A partir de esta forma original, poco a poco fue tomando cuerpo en el Rotary la idea de la pluralidad profesional, hoy en día uno de los pilares básicos de nuestra organización internacional de prestación de servicios voluntarios. Pero... ¿cuál habría sido el verdadero sentido que orientó a nuestro fundador en el establecimiento de la búsqueda de profesionales de diversas áreas para la creación del Rotary?

El asunto se ha discutido mucho, y las corrientes son varias, cada una dentro de su propia lógica. Preferimos afiliarnos al grupo que ve en esta forma inicial, además de la posibilidad de diversificación de ideas, un sentido sumamente práctico, representado bajo la forma de autodefensa y del apoyo del grupo en sí mismo, en una época de las más perturbadas que la humanidad tuvo que enfrentar, y especialmente en los Estados Unidos, siendo la ciudad de Chicago un ejemplo típico, donde la ética, la probidad en los negocios, la honestidad y el respeto a los derechos de los demás no eran virtudes y cualidades cultivadas con mucho ahínco.

Sendero evolutivo

Dentro de dicho contexto, el choque de ideas en lo que se refiere a los rumbos del Rotary en sus primeros 19 años de existencia de desarrolló con una evidente dualidad de opiniones: por un lado, estaban aquellos que defendían la práctica pura y simple de los negocios; y por otro, bajo el liderazgo del propio Paul Harris, los que no aceptaban la idea de hacer del Rotary una asociación meramente comercial. No obstante, si esta fase es real, en poco tiempo (y con el apoyo decisivo de Paul Harris) quedó sepultada la idea de una entidad puramente mercantil, surgiendo entonces los dos lemas permanentes de nuestra organización: Es Más El Que Mejor Sirve y Dar de sí Antes de Pensar en Sí.

Así evolucionó el sentido meramente gregario del Rotary, haciendo con que la organización se tornase una asociación de prestación de servicios local y más tarde – as partir de la creación, en 1910, del Rotary Club de Winnipeg, en Canadá – asumiera su perfil internacional, hoy definitivamente consagrado en más de 200 países.

En el interin, prosiguió el sendero evolutivo de los Servicios Profesionales como una de las bases del Rotary, venciéndose así la fase inicial de consolidación del Objetivo del Rotary, en 1940, con la declaración del RI de que el objetivo de los Servicios Profesionales es "el reconocimiento del mérito de toda la ocupación útil y la difusión de las normas de ética profesional".

En un rápido examen de esta afirmación, se destacan con evidencia dos puntos. El primero de ellos, al subrayar la ocupación útil. Existen muchas profesiones que, aunque sean legales, no son tan útiles a la sociedad –

cabiedo a cada club inquirir durante el proceso de admisión de sus socios hasta qué punto esa actividad profesional o empresarial se aúna con este objetivo. Otro punto destacado se refiere a la ética, donde el Rotary ha tenido una influencia decisiva, creando y sugiriendo prácticas tanto en los actos de la vida pública como privada, tratando, a partir de su ejemplo, de demostrar la necesidad de que los actos comerciales, profesionales y, de manera general, todos los demás, se pauten en principios saludables y éticos.

En este aspecto, aunque brevemente, no está de más recordar la actuación que el Rotary International ha desarrollado en Brasil junto a los más diversos segmentos nacionales (públicos y privados), y en particular en el Congreso Nacional Brasileño, tornándose aliado – junto con otras entidades representativas de la sociedad civil brasileña, como a CNBB, la Orden de los Abogados de Brasil, la Asociación de Magistrados Brasileños, la Masonería, el Lions Club y tantos otros – en un trabajo iniciado en la Comisión de Ética y Decoro Parlamentario de la Cámara de Diputados, y que evolucionó con la reciente firma de un Protocolo de Intenciones destinado a promover acciones volcadas hacia el desarrollo de la conciencia ética y ciudadana de la población brasileña.

Aún en el área de la ética, es bien conocida entre nosotros la Prueba Cuádruple, idealizada en 1933 por Herbert J. Taylor, presidente del RI en 1954-55, que no es un Código de Ética, en su sentido específico, sino una norma de conducta que debe nortear los actos de los rotarios y de los no rotarios.

La misión de los rotarios

En resumen, los Servicios Profesionales, que inicialmente servían solamente para clasificar al asociado en su ingreso al Rotary, hoy tiene importancia fundamental en la consecución del Ideal de Servir. Es a través de los Servicios Profesionales que se implementaron proyectos significativos en todo el mundo. Rotarios y rotarias de diversos países han donado su tiempo, sus esfuerzos y sus conocimientos profesionales para apoyar y ayudar en la solución de problemas en comunidades carenciadas.

Los voluntarios del Rotary se distribuyen hoy en día por todo el planeta, dondequiera que estén presentes las vicisitudes: actúan dictando conferencias sobre sus profesiones para los jóvenes, ayudándolos a decidir sobre sus carreras; enseñan técnicas agrícolas en comunidades donde la escasez de alimentos es un gran problema; médicos rotarios viajan a países distantes y desafortunados, llevando su habilidad personal, además de conocimientos y técnicas modernas de preservación de la salud; voluntarios rotarios ayudan en la construcción de residencias de bajo costo. Muchos e infinitos serían los ejemplos que podrían consignarse aquí, pero no es éste el objetivo principal del presente mensaje. En fin, la red solidaria de los profesionales del Rotary está siempre presente en los cuatro extremos del mundo, ayudando a proporcionar una vida mejor a aquellos que tanto lo precisan, y especialmente a través de los programas humanitarios que hacen del Rotary una organización imbatible en la prestación de servicios.

En este año, el presidente del RI, Dong Kurn Lee, nos pide que Hagamos los Sueños Realidad – lo que ciertamente podemos hacer, contribuyendo con nuestros conocimientos, trabajo y talento – para un mundo mejor y más pacífico.

Amigos y amigas: la Prestación de Servicios es el deber del Rotary – y su ejecución, a través de nuestras profesiones, es la misión de todo rotario.



El centro neurálgico del rejuvenecimiento urbano de Inglaterra se alista a recibir la 100^a de Rotary

Lo mejor de Birmingham

Por: Janice S. Chambers



Earle Wightman, rotario y operador turístico de paseos en bote, maniobra la embarcación por el centro victoriano de Birmingham, Inglaterra. Pasamos por las gradas del malecón desgastadas por el arduo trajinar de 240 años de pasajeros en su ascenso a terrenos más elevados, por las dos torres que inspiraron a J.R.R. Tolkien, autor de *El señor de los anillos*; y fábricas convertidas en café terrazas y *lofts* como parte del continuo renacimiento que vive la ciudad. "En Birmingham hay más canales que en la misma Venecia", explica Wightman.

Birmingham es una caja de sorpresas. Allí se encuentra el centro comercial más grande de Europa, una de las mejores salas sinfónicas del mundo con una acústica de avanzada tecnología y más de 200 restaurantes representando la gastronomía de 27 países. Conocida en el pasado por su industria pesada, la segunda ciudad más importante de Inglaterra es hoy por hoy un centro vanguardista de investigación médica y tecnología ecológica. Sus dirigentes, mucho de los cuales han sido rotarios desde que se formara allí el primer club en 1914, tradicionalmente han reinventado Birmingham para que la ciudad continúe prosperando en un mundo cambiante.

El Club Rotario de Birmingham se reúne en el moderno local del Repertory Theatre, en una segunda planta con amplias ventanales. En vez de la voz del orador del día, el apacible sonido de una viola llena la sala. El presidente del club, John Ankorn, está aprendiendo a tocar el instrumento y ha invitado a su instructor a interpretar algunas piezas. Ankorn trabaja, además, con un albergue para mujeres y niños víctimas del maltrato. A mi izquierda está Beverly Lindsay, jamaicana de nacimiento y gerenta general de una agencia de viajes, y a mi derecha Brian Fuller, el dinámico presidente de la Comisión Organizadora Anfitriona, otrora jefe del departamento de bomberos de la ciudad. Después de la interpretación musical, la sala reverbera con animadas charlas y anécdotas desenfadadas, incluida una en que el ron es el personaje principal. Entre los invitados a la reunión se encuentra un grupo de posibles socios de unos treinta y tantos de años.

Conocida antes como el alma de la revolución industrial, Birmingham, con su millón de habitantes, se ha convertido en el centro del sector de convenciones y congresos de Inglaterra, habiendo servido de sede a una Cumbre del Grupo de los Ocho (G-8), la Cruz Roja Internacional, y Microsoft, entre otras organizaciones. En el transcurso del año 2006 recibió más de 30 millones de visitantes, razón además que la coloca como el lugar ideal para la centésima convención de Rotary International, que se celebrará del 21 al 24 de junio de 2009.

En cuanto a transporte, más de 100 ciudades ofrecen vuelos

directos a Birmingham, y Londres se encuentra a tan sólo 90 minutos en los cómodos trenes de alta velocidad de Virgin. El local de la convención, el National Exhibition Centre, está contiguo al aeropuerto y la estación de tren.

Los organizadores apuestan a que esta convención, la primera en suelo británico desde 1997, atraerá particularmente a los rotarios de los 53 estados miembros de la British Commonwealth, como India y Ghana, deparándoles la oportunidad de compartir con un gran número de posibles colaboradores para sus proyectos. Además de la Casa de la Amistad, en esta ocasión la réplica de un pueblo victoriano con su propia taberna, se han programado otros eventos como una velada nocturna en el Warwick Castle, la más vasta y mejor conservada fortificación de Inglaterra que data de tiempos medievales.

Como parte de una estimulante excursión a pie con Fuller, nos detenemos en el cuartel de policía para saludar a Paul Scott-Lee, quien además de ostentar el título de caballero es rotario y el inspector general de las West Midlands. A pesar de ser un hombre sencillo y sin pretensiones, Sir Paul anida gran pasión por su ciudad y sus habitantes. "Es una ciudad vibrante" afirma.

"Birmingham es la ciudad más segura de Inglaterra", me dice. ¿Y cómo? "¡Porque somos flor de buenos!" declara. La tasa de criminalidad ha disminuido 25 por ciento desde 2003, agrega. Scott-Lee ha instituido un programa de control y vigilancia policial, enfocado, sin reparo alguno en el foco de delincuencia, el cual es complementado continuamente con sondeos. "Las estadísticas no sirven de nada si los residentes no se sienten seguros en sus hogares", dice, agregando que la policía "trabaja allí porque saben que pueden ejercer una influencia positiva".

Una ciudad pedestre

Birmingham es la ciudad ideal para caminar, donde una vía peatonal se conecta con otra que conduce a una calle con una de las muchas plazuelas que adornan la ciudad, para desembocar en otra calle pedestre. Fuller señala un edificio de ladrillos rojos que servía antes de depósito frente a un canal, donde ahora abundan los cafés al aire libre. "Ese era un sitio horrible". Por donde uno va, pareciera que los edificios han sido renovados, remodelados o restaurados. "Birmingham invertirá 17 mil millones de libras esterlinas durante la próxima década en diversas obras para mejorar la ciudad", declara.

En "el Rep" – como se le conoce popularmente al Repertory Theatre – nos encontramos con el rotario Jerry Blackett, presidente de la cámara de comercio. Blackett, quien llega en bicicleta vestido de traje, entra volando, se saca el casco y dobla la bicicleta.

"Somos una ciudad de rebeldes", dice entre sorbos de café *latte* y naranjadas. "Es que en realidad somos una ciudad joven, menos de 200 años, que fue establecida por inmigrantes económicos que buscaban un respiro de las normas de Londres. Nuestro interés por los visitantes y recién llegados es instintivo". A pesar de que Brumagen, como se le conoció en el pasado, se remonta a 1086, fue la reina Victoria quien le concedió el título de ciudad en 1889.

Birmingham, conocida desde siempre como la Ciudad de los Mil Negocios, es ahora una de las seis ciudades tecnológicas de Inglaterra, reconocida por sus avances en el campo de investigación y desarrollo, me dice Blackett, agregando además, "La innovación es parte de nuestro ADN". Por el siglo XVIII varias mentes vanguardistas llegaron a la ciudad, entre ellas James Watt, quien perfeccionó la máquina a vapor; Mathew Boulton, fabricante innovador; y William Murdock, inventor del alumbrado a gas, quienes quedaron inmortalizados en una estatua erigida en su honor conocida como *Los muchachos de oro*.

Recita algunas de las atracciones culturales de la ciudad como: el Jewellery Quarter o barrio de los orfebres, casco histórico donde se trabajan el 40 por ciento de las joyas de Inglaterra, la Ikon Gallery, con sus obras de arte contemporáneo; el Barber Institute of Fine Arts, pequeño museo que alberga pinturas de Degas, Monet y Renoir, entre otros; y el Nacional Sea Life Centre, donde los visitantes pueden explorar las especies marinas que habitan en el centro desde un túnel visual de vidrio de 360°.

Me dice que la población de Birmingham es la más joven de Europa, de la cual 25 por ciento es menor de 16 años. "Lamentablemente, muchos carecen de educación, y es el desafío que aún debemos enfrentar". En 1985, un alto índice de desempleo, 43 por ciento, desencadenó una serie de disturbios raciales que afectaron seriamente la ciudad, pero Birmingham se recuperó. "Hoy convivimos en paz, en un entorno cultural y religiosamente diverso. Para 2012, Birmingham, o quizás Leicester, será la primera ciudad [en el Reino Unido] que contará con una mayoría no blanca por lo que es un lugar excelente y muy interesante para vivir", dice.

A medida que caminamos, Fuller habla de la ciudad y la convención. Para el 23 de junio, Birmingham ha organizado un evento nocturno en el que participarán artistas callejeros y representantes de los mejores restaurantes, más tres eventos culturales con funciones en el Symphony Hall y el recientemente renovado Town Hall, donde Charles Dickens leyó su *Cuento de Navidad* y Charles Darwin daba charlas.

Al llegar al centro de la ciudad, se aprecia una mezcla de arquitectura victoriana y contemporánea con vestigios de la era medieval. Pasamos por el icónico almacén Selfridges, con su reluciente fachada metálica. "Allí venden de todo, hasta arañas bañadas en chocolate", dice. En la gran Plaza Victoria, anclada por el Council House, señala una escultura masiva llamada *El río*, que muestra la figura de una mujer desnuda reclinándose en una fuente. "Esa es la *Chica impúdica del jacuzzi*", dice burlón. Birmingham es una ciudad que no se toma muy en serio.

Reconstrucción de la historia

Al día siguiente tomé el tren a Coventry, donde Peter Offer, vicepresidente de la Comisión Organizadora Anfitriona, me esperaba en su Jaguar – ensamblado en Coventry – y nos estacionamos en el primer centro comercial pedestre del país. "Esta zona quedó completamente destruida durante la guerra", dijo. El centro de Coventry, que fuera una de las ciudades medioevales mejor conservadas de Inglaterra, fue arrasado por los





continuos bombardeos alemanes. Los dirigentes municipales supieron aprovechar la devastación como una oportunidad para fomentar una arquitectura y urbanismo innovadores.

Offer tiene un poco de Coventry en él: práctico y jovial, además de una larga trayectoria de servicio rotario. En calidad de presidente de Rotary International en Gran Bretaña e Irlanda para 2006-2007, rompió con lo tradicional y organizó dos proyectos en vez de uno. Participó en la recaudación de £275.000 para un vagón médico en India, el cual acaba de inaugurar, y ayudó a obtener 16.000 sillas de ruedas para personas en países en desarrollo en colaboración con la Wheelchair Foundation.

Nos detenemos primero frente a la estatua de Lady Godiva, fundadora de la ciudad en 1043, quien se hizo famosa en la historia por pasearse por el pueblo desnuda sobre un caballo, en protesta de un impuesto instaurado por su esposo el conde Leofric. De la leyenda nace también el concepto del "mirón".

De allí pasamos a St. Mary's Guildhall, donde se llevará a cabo la recepción del Círculo de Testadores para aquellos rotarios que han legado la suma de 10.000 dólares estadounidenses a La Fundación Rotaria en sus planes de disposición de bienes. Fue en este predio, considerado como uno de los ayuntamientos medievales más impresionantes de Inglaterra, que María Estuardo fue encarcelada en 1569 y el rey Enrique VI estableció corte durante la Guerra de las Rosas.

Puesto que en los años de la Segunda Guerra Mundial las fábricas de Coventry se usaron para la producción de armamentos, la ciudad se convirtió en blanco de los bombarderos nazis. El 14 de noviembre de 1940, un ataque aéreo destruyó casi toda la ciudad, incluida la St. Michael Cathedral, que data del siglo XIV, quedando en pie sólo las paredes exteriores y el capitel. Al día siguiente de la matanza, los ciudadanos de Coventry celebraron un servicio religioso entre los escombros y en vez de recurrir a la venganza hicieron voto de reconciliación. La ciudad ha preservado las ruinas como un monumento a las víctimas. En el altar, se ven dos vigas de tiempos medievales calcinadas que fueron clavadas en forma de cruz en los meses que siguieron el ataque, detrás de la cual se lee la inscripción "Padre perdónalos".

Al frente de la antigua basílica, un inmenso vitral anuncia la nueva catedral, la cual fue diseñada por Basil Spence y consagrada en 1962. El esfuerzo de la iglesia por promover el diálogo y el entendimiento interconfesional dio paso a la creación del International Centre for Reconciliation, que cuenta en la actualidad con 180 afiliados en todo el mundo, incluidos centros musulmanes en Nigeria y Palestina. En el interior de la iglesia, una pastora al pie del altar invoca una oración, "Oremos ... especialmente por nuestros hermanos de Birmania, China, Zimbabwe y Tibet ... para que disipar el espíritu belicoso de la guerra". En toda la ciudad reina ahora un espíritu de reconciliación, donde se conmemora el aniversario del bombardeo con un mes dedicado a la paz. La Coventry University, por su parte, ha establecido un centro de investigaciones para estudios relacionados con la paz.

Viajamos por el tiempo, y una corta caminata nos lleva al Whittle Arch, un monumento alado enorme en honor a Frank Whittle, inventor del avión a chorro.

De allí pasamos al Coventry Transport Museum, donde se destacan los 150 años de historia que proclaman a esta ciudad como la cuna de la bicicleta, motocicleta y el automóvil en Gran Bretaña. Entre las exhibiciones, vemos el coche de la victoria del mariscal "Monty" Montgomery, un Ford Modelo T (celebrando 100 años de vida) y un Mini, el popular auto que se inventó aquí en 1969 en respuesta a la crisis petrolera, que ha resurgido en gran demanda tanto en Estados Unidos como el Reino Unido.

Me enteré también que a los fabricantes de automóviles, que son verdaderos artífices, les fue muy difícil competir con las fuerzas de producción en masa de Henry Ford. Sin embargo, no se amilanaron y continuaron fabricando el Jaguar y otros autos de lujo, desarrollando una alta tecnología en el proceso.



En el museo, uno puede subirse a un simulador del Thrust SSC (vehículo supersónico) que rompió la barrera del sonido en tierra en 1997 en Nevada, EE.UU., alcanzando una velocidad de 1228 km/h, producto del ingenio de Coventry.

Al salir del museo, Lady Godiva se acerca bailando con un "¡Hola, Peter!" Se trata de la rotaria Pru Porretta, quien recorre el mundo narrando la historia de la verdadera Lady Godiva. En 1678, me cuenta Porretta, Coventry decide honrar la memoria de Lady Godiva con una procesión a fin de "levantar el espíritu y animar a la gente". "En esa ocasión, Lady Godiva fue personificada por un chico" acota. En 1982, el ayuntamiento decidió revivir la tradición en medio de una ola de alto desempleo, malestar racial y huelgas en el sector minero.

Porretta estudió diligentemente la vida de Lady Godiva y obtuvo el papel. "Godiva fue madre, abuela y una gran benefactora" dice. Y junto a la milenaria muralla del priorato procede a narrar la historia de Godiva. "Un día me di cuenta de que algo muy raro estaba pasando", dice de manera histriónica. "Ví a madres y niños desnudos, hambrientos y llorosos. Un niño se me acercó por detrás de la falda y dijo, 'Es culpa de Leofric, con sus impuestos'. Le prometí que iba a ayudarlos".

Porretta es rotaria gracias a la insistencia de Offer. "Pude ver lo mucho que Rotary y Lady Godiva tienen en común", dice.

De crenulaciones e infames delitos de pena capital

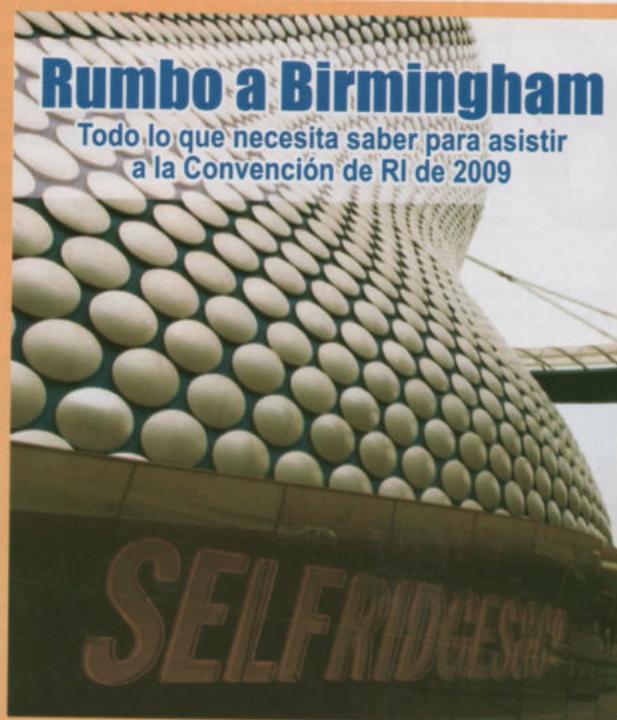
Salimos de Coventry para recorrer parte del "sendero de Paul Harris", parajes que visitara el fundador de Rotary en su viaje a Inglaterra en junio de 1928. Harris pasó por Birmingham, Warwick Castle, Stratford-upon-Avon, y otros lugares de la región. Warwick, uno de los castillos medievales mejor preservados del mundo, cerrará sus puertas al público una noche durante la convención de RI para recibir exclusivamente a los rotarios, quienes podrán disfrutar de visitas guiadas, bufones, exhibiciones de cetrería, platillos del medioevo, tragafuegos y ver un fundíbulo en acción, el arma de asedio más grande del planeta.

La rotaria Rachel Hinton trabaja como guía en el Warwick Castle. Sentada en una banca empotrada tapizada en rojo, frente a una magnífica vista del río Avon, me narra la historia del castillo, que data del año 914 d.C (Guillermo el Conquistador construyó el primer fuerte en 1068). Su melódica voz vibra con entusiasmo cuando me cuenta algunos de los episodios más espeluznantes del castillo, como la ejecución del amante homosexual del rey en 1312, la ejecución por traición del conde de Warwick en 1449, y la muerte de Sir Fulke Grevillend en manos de un sirviente en 1628 (cuyo fantasma, dicen, pena en una torre). "Tuvo una prolongada y dolorosa muerte", pareciera ser su frase preferida. Mientras salíamos del castillo me contó que su club aunque pequeño era muy activo, que se encontraba auspicando una noche de trivia en la taberna de la localidad a fin de recaudar fondos para ayudar a un orfanato en Namibia.

Siguiendo los pasos de Paul Harris, visitamos la casa de Shakespeare en Stratford-upon-Avon y de allí fuimos a una taberna sobre el río Avon donde nos tomamos una cerveza. Señalando los alrededores, Offer dice "el año pasado todo esto quedó inundado. Los rotarios recaudaron un millón de libras esterlinas para asistir a los damnificados". Me contó orgulloso que recientemente su hijo y nuera habían ingresado a Rotary y que seguirán llevando la tradición en Coventry. Offer se crió en Folkestone, Kent, y vino a la ciudad como administrador del Teatro Godiva, y luego conoció a la que es ahora su esposa. "Hay un dicho que reza: 'Lo mandaron a Coventry'; pero en mi caso, ¡mi mujer me trajo a Coventry!"

Aparentemente la expresión data de siglos atrás, cuando los monárquicos eran encarcelados aquí y eran maltratados por los residentes locales. Ser mandado a Coventry era sinónimo de castigo. "Pero esas son cosas del pasado", sonríe. Al igual que Fuller, ha visto cómo su ciudad se ha reinventado para enfrentar los desafíos de los tiempos cambiantes, sin olvidarse de sus tradiciones históricas. Ambas ciudades decidieron seguir por el sendero de la paz y reconciliación en vez del odio, integrando a gente de todas las culturas y religiones, al igual que el mismo Rotary.

Janice S. Chambers es subjefta de redacción de la revista *The Rotarian*.



Cómo inscribirse

Para inscribirse en la Convención de RI 2009 y eventos afines, visite www.rotary.org/convention Las personas que se inscriban a más tardar el 15 de diciembre recibirán un descuento de 100 dólares.

Dónde alojarse

Podrá escoger de entre los 30.000 hoteles que existen en la región y más de 10.000 Bed and Breakfast (pensiones) a tan sólo una hora de distancia de la sede. El National Exhibition Centre se encuentra en las afueras de Birmingham y muy cerca de Coventry. Para hacer sus reservaciones, contacte con el Birmingham Convention Bureau antes del 8 de mayo por teléfono (+44 0 121 202 5154) o correo electrónico a bcb.accommodation@marketingbirmingham.com.

Cómo llegar

En avión

El Aeropuerto Internacional de Birmingham ofrece vuelos directos en más de 50 compañías aéreas a 100 destinos y cientos de vuelos de enlace.

En tren

Gran centro ferroviario, en tan sólo 90 minutos podrá viajar de Birmingham a Londres en un tren de alta velocidad (hasta 200 km/hora) de la empresa Virgin.

En automóvil

Cuatro principales autopistas del Reino Unido lo llevarán directamente a la ciudad. Además, habrá un servicio regular de autobuses especiales que partirán del estacionamiento del centro de convenciones.

En autobús

La empresa National Express ofrece rutas directas de las principales ciudades y aeropuertos del Reino Unido al Aeropuerto Internacional de Birmingham.

En barco

El Queen Mary 2 ha programado un crucero con tarifas, eventos y oradores especiales para los rotarios y sus invitados. El trasatlántico zarpará de Nueva York el 31 de mayo y llegará a Southampton, Inglaterra el 6 de junio, para partir de regreso el 25 de junio, llegando a Nueva York el 1 de julio.

En caravana

Únase a la Agrupación Internacional de Caravanas, quien ha reservado un camping a 10 minutos del centro de convenciones del 19 al 25 de junio.

Información de interés en internet

www.visitbirmingham.com

www.visittheheart.com

www.visitbritain.com

6 razones para inscribirse

Por Sakuji Tanaka,
presidente del Comité
de la Convención de Birmingham
2009

Sakuji Tanaka es fiduciario de La Fundación Rotaria,
ex director de RI y socio del Club Rotario de Yashio, Japón.

1. Ser parte de un hito histórico asistiendo a las ceremonias de inauguración y clausura de la 100ª convención de Rotary
2. Enterarse de nuevos proyectos de servicios y oportunidades de compañerismo por medio de las exhibiciones y talleres
3. Departir con rotarios e invitados de más de 200 países y regiones geográficas
4. Visitar el corazón de Inglaterra, cuna de la revolución industrial
5. Brindar a familiares, cónyuges e invitados la oportunidad de participar en Rotary, y captar así socios nuevos
6. Reunirse con líderes rotarios, en funciones y pasados, para informarse sobre los planes para el futuro de Rotary International y La Fundación Rotaria

Birmingham Eventos de la Comisión Organizadora Anfitriona

20 de junio

Participe en la Carrera de 10 kilómetros para recaudar fondos en beneficio de La Fundación Rotaria; sea parte del desfile de trajes típicos con rotarios de todo el mundo junto al lago del centro de convenciones; y disfrute de la voz mágica de Catherine Jenkins, cantante lírica galesa, quien actuará acompañada por la Orquesta Sinfónica de Birmingham en la National Indoor Arena.

21 de junio

No se pierda el Espectáculo medieval en el Warwick Castle, el cual data de 914 d.C., donde rotarios e invitados podrán recorrer el castillo y ver un torneo de justas medievales, exhibiciones de aves de presa, bufones, tragafuegos, el fundibulo o arma de asedio más grande del mundo, y muchas atracciones más. Adquiera una entrada combinada para el concierto del 20 de junio antes del 15 de diciembre y ahorre 10 libras esterlinas.

22 de junio

Haga sus planes para asistir a la Noche de hospitalidad rotaria, popular evento durante el cual los rotarios de la localidad reciben a sus visitantes para que disfruten de una cena en una tradicional taberna, un banquete medieval o una comida con una familia rotaria. Sus anfitriones le proporcionarán transporte.

23 de junio

La Velada en la gran ciudad ofrecerá a los rotarios toda una gama de atracciones. No se pierda la oportunidad de recorrer los comercios, museos y galerías de arte de Birmingham que permanecerán abiertos hasta altas horas de la noche. Las calles se llenarán de artistas

callejeros y representantes de la gastronomía local. Podrá asistir a uno de los tres espectáculos culturales programados para esa noche: la actuación del Ballet Real en el Birmingham Hippodrome, el recital del coro masculino Treorchy Welsh en el Birmingham Town Hall, o el espectáculo de variedades "Oriente-Occidente" en el Symphony Hall.

El punto de reunión

El National Exhibition Centre abrió sus puertas en 1976, y es hoy el centro de convenciones más concurrido de Europa, donde se congregan cerca de cuatro millones de visitantes en los 180 eventos que se realizan anualmente en sus instalaciones.

La Casa de la Amistad de este año se erigirá en una superficie de 7,500 metros cuadrados, y tendrá un toque victoriano con una típica taberna y jardines ingleses, una barca, un carrusel y dos escenarios.

El centro de convenciones se encuentra a 10 minutos de Birmingham en tren y se ofrecerán servicio de autobús desde todos los hoteles oficiales.

Excursiones

Siga los pasos de Paul Harris en una excursión de un día a Stratford-upon-Avon, o escoja entre más de 20 paseos turísticos disponibles. Las excursiones de medio día se realizarán entre el 21 y 24 de junio y las de un día entre el 21 y 26 de junio. No se pierda la oportunidad de visitar Londres así como Escocia, Irlanda y otros países europeos, antes o después del magno evento, en excursiones de 3 a 10 días, o si desea puede solicitar un itinerario a su gusto. Las excursiones están disponibles por intermedio de la Comisión Organizadora Anfitriona y Johnsons Quality Bus and Coach Travel.

Ponga en sus eventos la cálida hospitalidad...

árabe

- ▶ Local para 300 personas
- ▶ Buffetes, Banquetes
- ▶ Tragos y Bocaditos
- ▶ Música
- ▶ Decorado de Sillas
- ▶ Mozos y Seguridad



Los Sauces 315 - Urbanización Santa Victoria Teléfono 231552 - Chiclayo



El Desafío de Rotary

Scott dio inicio oficial al "Desafío de Rotary por 100 millones de dólares", campaña de recaudación de fondos trienal para equiparar una subvención otorgada por la Fundación Bill y Melinda Gates. El Dr. Scott destacó que la erradicación de la polio seguirá siendo la meta principal de Rotary hasta concluir la tarea. Calificando la referida subvención de "extraordinario honor", solicitó a cada club rotario que se comprometa a efectuar una donación anual de 1.000 dólares durante los próximos tres años. "Ayer me enteré de que un club aportará 10.000 dólares anuales", indicó. "¡Eso es lo que hace falta!"

Gerberding exhortó a todos los que puedan a que contribuyan 1.313 dólares a la referida iniciativa (un dólar por cada niño infectado por la polio en 2007). "Quien no pueda aportar dinero", añadió, "puede donar 1.313 minutos de su tiempo para erradicar la enfermedad, y quien tampoco tenga tiempo puede aportar 1.313 palabras para motivar a los demás y contribuir a lograr los compromisos necesarios para llevar a buen término esta tarea".

Los citados dirigentes del sector salud pusieron de relieve el singular papel que desempeñan los rotarios en la referida iniciativa. Veneman elogió a Rotary por su intervención fundamental para la inmunización

de 2.000 millones de niños desde 1988. "El UNICEF se enorgullece de colaborar con nosotros", afirmó.

Se exhortó a los rotarios a proseguir la lucha

Tras enfatizar que la polio se bate en retirada, Chan reafirmó su compromiso personal ante los rotarios y los instó a seguir combatiendo la polio. "Exhorto a aquellos de ustedes que representan a Rotary en Afganistán, India, Nigeria y Pakistán a hacer mucho más aún", expresó. "Ustedes han sido el motor de la erradicación de la polio en sus países, lo cual les agradezco. Pero hace falta mucho más. Los desafío a redoblar su labor en el terreno político, como yo lo hago con los jefes de estado y dirigentes políticos, a quienes hace falta movilizar y lograr su compromiso". Chan agradeció a los rotarios su "indeclinable esfuerzo para librar al mundo de una antigua enfermedad que ha destruido la vida de tantos niños y destrozado tantos corazones. Y afirmó también que, "unidos, pondremos fin a este mal para siempre".

Vea el video de la conferencia de prensa conjunta con las cuatro principales organizaciones colaboradas de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio en www.rotary.org (busque la palabra clave "Chan").

La OMS dedicada plenamente a poner fin a la polio



En la Convención de RI celebrada en Los Ángeles en junio, la directora general de la Organización Mundial de la Salud (OMS) anunció que dicha entidad respaldará plenamente la campaña de Rotary para erradicar la polio. "La erradicación de la polio es la principal prioridad operativa y urgente de la organización".

En la Convención, se sumaron a Chan dirigentes de otras de las principales entidades colaboradoras de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio: Julie Gerberding, directora de los Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades de EE.UU. (CDC); Ann M. Veneman, directora ejecutiva del UNICEF; y Robert S. Scott, presidente del Comité Internacional de PolioPlus de Rotary y presidente del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria en 2007-2008. Fue la primera vez que los líderes de estas cuatro entidades colaboradoras participaron en una convocatoria conjunta.

La Fundación Rotaria

La Directiva adopta el Plan para la Visión Futura

En su reunión de junio, la Directiva de RI adoptó el Plan para la Visión Futura de La Fundación Rotaria, destinado a simplificar el acceso a la Fundación, concentrar más recursos en los proyectos que reporten amplias ventajas y resultados sostenibles y obtener mayor reconocimiento público a la obra de la Fundación. La Directiva acordó emprender un proyecto piloto trienal en julio de 2010.

Bajo el citado plan, la Fundación ofrecerá dos modalidades de subvenciones. Las Subvenciones Distritales de La Fundación Rotaria ofrecerán a los distritos acceso a un máximo del 50% del Fondo Distrital Designado, y las Subvenciones Globales de La Fundación Rotaria financiarán proyectos relacionados con una de las seis áreas de interés: la paz y resolución y prevención de conflictos, prevención y tratamiento de enfermedades, suministro de agua y saneamiento, atención materna-infantil, alfabetización y educación básica y desarrollo económico y cívico. Los

clubes y distritos pueden crear sus propios proyectos de subvenciones en cualquiera de estas áreas o patrocinar subvenciones en bloque, las cuales la Fundación desarrollará en conjunto con una organización de cooperación estratégica que tenga experiencia en el área correspondiente.

Visite www.rotary.org/futurevision durante el año, para actualizar su información sobre el plan.

Haga participar a su distrito

Los distritos interesados en participar en la fase piloto del Plan para la Visión Futura deberán contar con la aprobación de las dos terceras partes de sus clubes y llenar la correspondiente solicitud en línea entre febrero y junio. A fin de formar un grupo piloto que represente a Rotary en su totalidad, los fiduciarios considerarán a los distritos en cuanto a ubicación, magnitud, eficacia y nivel de participación en la Fundación. La lista de distritos seleccionados se difundirá en www.rotary.org a partir del 1 de julio, y los gobernadores de 2010-2011 y presidentes de los comités de la Fundación de tales distritos asistirán a sesiones de capacitación obligatorias a comienzos de 2010.

METAS ESTRATÉGICAS

Plan de RI: Promover el Servicio a través de la Ocupación



Todo rotario conoce la historia. Cuatro amigos formaron un club profesional inspirado en el ambiente amistoso del pueblito en el que Paul Harris había transcurrido su infancia y adolescencia. Desde ese momento, el Servicio a través de la Ocupación ha sido una parte primordial de la experiencia rotaria. El Plan Estratégico de RI parte de las mismas raíces de Rotary al incluir entre sus siete prioridades para 2007-2010 la de "enfatar su singular compromiso de Servicio a través de la Ocupación".

Concretamente, el plan alienta a los rotarios a promover la toma de decisiones ética, situándose a la vanguardia de las asociaciones empresariales y profesionales, para buscar nuevas maneras de ayudar a los demás, especialmente los desempleados, a adquirir destrezas profesionales y desarrollar más foros vocacionales.

En su reunión de junio, la Directiva de RI adoptó las medidas recomendadas por el Comité de Servicio a través de la Ocupación, incluidas las siguientes:

Destacar el Servicio a través de la Ocupación, especialmente en cuanto a la ética y clasificaciones, en el terreno la captación, selección y orientación de socios.

Alentar a los clubes y distritos a organizar sesiones de trabajo seminarios distritales de Servicio a través de la Ocupación.

Relacionar el concepto del Servicio a través de la Ocupación, especialmente en cuanto a la ética y la integridad, en todos los materiales de información y capacitación de RI pertinentes.

La Directiva también alentó a los rotarios a seguir los ideales que animan la "Declaración de normas que los rotarios deben observar en su profesión o negocio". Estas pautas, que el Consejo de Legislación adoptó en 1989, resumen las expectativas de que los rotarios promuevan la puesta en práctica de elevados niveles de ética en sus profesiones, se conduzcan con justicia y honradez en sus transacciones empresariales y en la publicidad, y ofrezcan su talento para mejorar sus comunidades y otros propósitos.

Lea la "Declaración de normas que los rotarios deben observar en su profesión o negocio" en http://www.rotary.org/RIdocuments/es_pdf/200es.pdf.



Jonathan Majiyagbe
Presidente
Consejo de Fiduciarios, LFR

Refuerce los dos pilares que sustentan a La Fundación Rotaria

A La Fundación Rotaria se la reconoce como una de las fundaciones privadas más respetadas de todo el mundo y es a través de ella que nosotros, los rotarios, tenemos la oportunidad sin precedentes de aprovechar la fuerza de nuestro cuadro social y nuestra prominencia en el plano internacional para contribuir a resolver la grave situación de las existencias alimenticias y asegurar la pureza de las fuentes de agua salubre — siempre que los recursos de la Fundación sean suficientes.

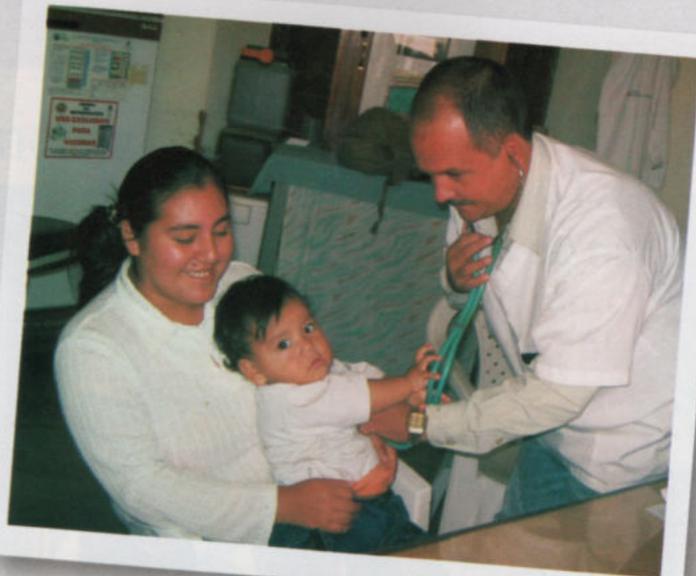
Los dos pilares del apoyo a la Fundación, el Fondo de Contribuciones Anuales para Programas y el Fondo Permanente, son esenciales para remediar las necesidades de nuestro mundo. Gracias a la Fundación, el efecto multiplicador de la labor de servicio de los clubes y distritos rotarios continúa extendiéndose a la par que los proyectos humanitarios subvencionados por la Fundación crecen en escala para mejorar la vida de numerosas personas.

Hagamos los Sueños Realidad para los niños del mundo y sus familiares es un ideal cuyo logro está a nuestro alcance si nos comprometemos a aportar cien dólares como mínimo al Fondo de Contribuciones Anuales para Programas a través de la iniciativa *Cada Rotario, Cada Año*. Asimismo, podemos garantizar la satisfacción de sus necesidades futuras fortaleciendo al Fondo Permanente con nuestros aportes.

Los programas humanitarios, las Becas de Rotary pro Paz Mundial y los demás programas de la Fundación son vitales para lograr un mundo mejor. Los invito a que juntos reforzemos los dos pilares del apoyo a La Fundación Rotaria y amplíemos nuestra capacidad de mejorar la atención de la salud, estimular la educación, mitigar la pobreza y alumbrar la senda de la paz.

Señalar las cualidades que el Médico debe tener, supone una lista larga, por lo que sólo he de referirme a aquellas básicas que le permiten desempeñar y cumplir su misión...

la imperturbabilidad, la ecuanimidad, y la sabiduría, son los pilares que habrán de sostener la vocación, apoyándose en las habilidades y destrezas...



Homenaje al día de la Medicina Peruana

Cada 5 de octubre en nuestro País se conmemora el Día de la Medicina Peruana en homenaje a Daniel Alcides Carrión, cuya muerte se produjo el 5 de octubre de 1885. Es indudable que Carrión con su experiencia científica aclaró el enigma de la Fiebre de la Oroya, dejando sentada la unidad de aquel fenómeno patológico: la anemia grave y la forma eruptiva son dos expresiones de una misma entidad. El 7 de Octubre de 1991 el gobierno peruano promulga la Ley N° 25342, que declara a Daniel Alcides Carrión García "Héroe Nacional", homenajeándolo por su valiente contribución al conocimiento de esta enfermedad que lo condujo a la muerte en beneficio de la medicina peruana.

Esta fecha es propicia para meditar sobre el rol del Médico, sobre lo que significa para aquellos que forman parte de esta profesión, pues el hecho de ser Médico significa llevar una vida honorable, que los dignifique como personas.

Señalar las cualidades que el Médico debe tener, supone una lista larga, por lo que sólo he de referirme a aquellas básicas que le permiten desempeñar y cumplir su misión. William Osler, esgrime que "imperturbabilidad, la ecuanimidad, y la sabiduría, son los pilares que habrán de sostener la vocación, apoyándose en las habilidades y destrezas".

Lamentablemente y a raíz de los cada vez más crecientes males sociales que socavan la cultura de los valores, el ejercicio de la medicina se ve cada día más expuesto a desviaciones de su concepción original, en donde el respeto, la prudencia y el secreto profesional constituyen entre otras, características esenciales en la práctica de la profesión médica. Sin embargo, creemos que cada día son más aquellos que no olvidan los principios fundamentales que deben ser el paradigma en el actuar del médico.

La sociedad espera, anhela que el Médico hoy en día no sea solamente

técnico, mero aplicador del conocimiento, sino que quiere reconocer en él a un ciudadano de profundo sentido del humanismo y, sobre todo, de gran capacidad de decisión frente a las distintas situaciones que se van presentando.

La sociedad ve en los Médicos a los profesionales responsables, íntegros, con sólida formación científica y técnica, así como con un irrenunciable compromiso con la vocación de servir, y con el objetivo de tratar de lograr la salud y el bienestar de los pacientes y de la comunidad.

Nuestro país necesita más médicos científicos pero también con amor a su prójimo, con amor a la humanidad, que, además de saber curar "una enfermedad", sepan que es mejor curar a la persona enferma; que sean conscientes del valor de la vida humana, que la amen, la respeten y estén dispuestos a dedicar todos sus esfuerzos al servicio de sus semejantes, como único y verdadero sentido de su vocación de Médicos.

La actividad médica está siempre en concordancia con aquello que le da origen: la solicitud de ayuda expresada por ese ser humano en estado de necesidad por encontrarse con un problema de salud. Es decir, la actividad del Médico viene a ser la respuesta a esa petición de ayuda de parte del enfermo, de aquel prójimo que busca el alivio a sus dolencias.

La parte sustancial de la medicina como profesión es que su trabajo se realiza con seres humanos, de allí que el Médico es por definición un humanista y a través de su labor diaria debe demostrar profundo amor a la

humanidad. Entonces surge aquí la necesidad de reflexionar en esta ocasión sobre las grandes vicisitudes que los Médicos confrontan en estos tiempos, pues la sociedad se pregunta si existe indiferencia ante las necesidades emocionales de los pacientes, si son los Médicos protagonistas del proceso de despersonalización, indiferencia o frialdad humana, o actores de la marginación social y conversión del paciente en un objeto, prescindiendo con ello de sus sentimientos y valores.

En un mundo cada vez más marcado por la deshumanización en todos los ámbitos, la Medicina no ha escapado a esta tendencia, ya que lamentablemente las políticas gubernamentales no dan el énfasis que corresponde a la salud como derecho de rango constitucional y, también, sectores económicos ven a la medicina como una actividad comercial. Ello conduce a que se de más importancia a la actividad médica pero sólo sobre la base de medios técnicos, con la consecuencia de apartarse de aspectos esenciales como son: reconocer y promover que la persona humana es el centro de toda la atención de la medicina; por tanto, corresponde privilegiar el trato al ser humano.

Ante tales circunstancias sociales, renovamos nuestra fe en aquellos Médicos que reconocen que el fin último de su trabajo es devolver al paciente la salud, la paz, la armonía. Para tal logro la relación médico paciente es uno de los puntos medulares en el ejercicio de la medicina. Todo Médico debe tener como objetivo primordial el dar al enfermo la mejor atención que los recursos y circunstancias pueden ofrecer para ello, recurriendo a lo mejor de su inteligencia y de su *lex artis*.

Reconocemos en el Médico a aquel profesional de sólida vocación de servicio, que para tomar decisiones, no ignora el sentir propio del paciente ni el de sus afligidos familiares, como tampoco soslaya el sentir de la sociedad a la que pertenece. Vuestra profesión tiene un componente humanista fundamental que, de no cumplirse, simplemente llevará a que vuestra profesión deje de ser llamada Medicina Humana.

También es válido resaltar que la formación del Médico implica superación en lo cognoscitivo, en las destrezas, en su actitud. La principal obligación ética del médico ante un enfermo es tener el interés serio de solucionar su problema de salud.

"Por sus obras los conoceréis" reza el precepto bíblico y, entonces, por su calificada labor y denodado esfuerzo es que reconoceremos a un Médico. Que nuestro Creador les permita realizarse en este mundo y dar testimonio de los talentos que les han sido confiados y que gocen de la felicidad de saberse capaces de solucionar los problemas que son motivo de su profesión, mayor felicidad aún si a ello su actividad se acompaña con el gesto de consuelo y mano amiga.

Los Médicos son aquellos profesionales que nunca dejan de estudiar, pues se actualizan de manera continua para seguir el paso del progreso científico y tecnológico; actúan con elevada capacidad intelectual y están informados de los avances y de la evolución actualizada en la medicina. Pero nada de ello sería suficiente si la espiritualidad es dejada de lado, si la ética no forma parte del diario proceder.

El Médico es un permanente ejemplo, pues es su obligación promover en los que van a integrar su profesión que tengan la educación y calidad humana para engrandecerla y para que nunca la denigren. El profesional de la medicina tiene la gran responsabilidad de predicar con ejemplo ante sus futuros colegas, actuando con acendrados valores que sean la semilla de los nuevos profesionales, sólo así podrán construirse resultados exitosos.

Corresponde a los Médicos un rol importante en el ámbito social y en el grupo al que pertenecen. Si bien, las dificultades presupuestales en nuestro país no permiten la adecuada asignación de recursos para la atención de la salud y las decisiones políticas no son las más acertadas, el Médico debe privilegiar lo ético por sobre lo jurídico y hacer honor a una tradición que ubica a la medicina en la defensa de los derechos fundamentales de los pacientes, de los seres humanos.

El Médico es, en lo social, el mejor llamado a participar en el diseño de las políticas, en las decisiones y acciones relativas al paciente. El Médico se manifiesta sensible de los problemas sociales del país y de la comunidad en que se desarrolla, participa y se compromete en acciones que beneficien a la sociedad.

Sabido es que el verdadero bien que se puede aportar a la sociedad no depende únicamente de la preparación técnica de sus hombres, sino que a los esfuerzos académicos se les debe imprimir el aspecto humanístico. Una mente llena de fórmulas y conocimientos científicos, pero solo de eso es una mente que podrá servir muy poco a la sociedad sino reconoce que todo conocimiento está al servicio de la humanidad entera.

Nuestro Club Rotario, Santa Victoria, rinde homenaje a los Médicos que tienen el compromiso social de llevar la salud a toda la población, sin importar su cultura ni su posibilidad económica. Nuestro homenaje a aquellos sacrificados médicos seguidores de la figura de Daniel Alcides Carrión, que muchas veces se sacrifican en el más alejado poblado y en el más solitario anonimato, pero que otorgan prestigio y solvencia a su profesión, en los diversos campos de su accionar, sea junto a la cama de sus dolidos pacientes, en el augusto ministerio de la cátedra universitaria o en los complicados caminos de la investigación.

Nuestro reconocimiento a aquellos Médicos que atienden con la mejor solicitud y con el mayor respeto; lejos de la actual deshumanización de la medicina, sin la obsesiva preocupación por alcanzar "las metas" o elevar "la producción", bajo cuya óptica el paciente ya no es un paciente sino la fría estadística, un número, un caso. Nuestro respeto y consideración a aquellos Médicos que laboran sin tener como "motivación" la desmedida acumulación de honorarios, bajo la cual el paciente no es sino un cliente.

Nos preciamos de tener en nuestras filas rotarias distinguidos y respetados Médicos como nuestro Past Gobernador César Nakazaki, nuestro Past Presidente Carlos Arriola y el benjamín Ismael Rodríguez Salinas; en ellos nuestro homenaje al Médico Peruano.



Juan Ismael Rodríguez Riojas
RI Santa Victoria
Chiclayo

Vocal de la Sala Especializada Laboral
Corte Superior de Justicia de Lambayeque.



Insignias Perú

LICENCIA
NUMERO
08-4A0838

COLGADOR DE CARTERA

Mantén tu cartera lejos del suelo y cerca de ti. Este descansa sobre la mesa y sujeta la cartera.



VARIEDADES

- * Pin Comité de cónyuges
- * Pañuelo para dama
- * Cinta para colgar Pines
- * Visera para dama
- * Collares y pulseras con la Rueda Rotaria
- * Prendedores variados

- * Carpeta para socio nuevo
- * Calcomanias para carro
- * Calcomanias de todo tamaño
- * Medallas de premiación
- * Banderas de mesa Perú y Rotary
- * Pin bandera entrelazada Perú y Rotary
- * Corbatas bordadas y estampadas
- * Pedestales para toda ocasión
- * Parches bordados para saco
- * Parches bordados de Presidente
- * Pisa Papel

PINES CON CARGO

Presidente, Vicepresidente
Presidente Electo, Secretario
Tesorero, Directores...

PINES DE SOCIO

Grande
Mediano
Pequeño



PINES DE SOCIO DE:

Rotaract
Interact
Parches de Rotaract
Parches de Interact

PINES CON EL LEMA DE DEL ANO

Muestra tu lealtad rotaria usando este pin. Cada rotario debería tener un motivo para celebrar cuando se lo entregues.



Telf: 442 5682 Cel: 99538 2498

Nextel: 408*1838 / 425*5065

E-mail: insigniasperu@gmail.com

Calle Manuel Tovar 181, Dpto. 801 Miraflores, Lima - Perú



- UNIFORMES INDUSTRIALES
- UNIFORMES DE OFICINA
- UNIFORMES PARA HOSPITALES
- UNIFORMES ESCOLARES
- UNIFORMES DEPORTIVOS
- UNIFORMES EMPRESAS DE SEGURIDAD



TEJIDOS Y CONFECCIONES BARBA NEGRA S.R.L.



AV. SALAVERY 770 telefax: 074-233651 Telef: 227127 CHICLAYO - PERU

e-mail: scander@infonegocio.net.pe / jscander@viabcp.com www.geocities.com/confeccionesbarbanegra/



Estimados amigos rotarios:



La misión de La Fundación Rótaria es propiciar que los rotarios impulsen la comprensión mundial, la paz y la buena voluntad a través del mejoramiento de la salud, el apoyo a la educación y la mitigación de la pobreza.

Es sencilla pero significa mucho. Significa mucho para todas las personas que cada año son beneficiarias de los programas de la Fundación. Como los niños sin recursos suficientes para ir a la escuela; las familias que han perdido todo en una catástrofe; las comunidades que carecen de agua potable, saneamiento y atención médica.

También significa mucho para los 2.000 millones de niños que viven a salvo de la polio. Gracias a la labor en la cual tomó parte la Fundación, se evitaron cinco millones de casos de parálisis y más de 250.000 muertes como consecuencia de la polio.

En la actualidad, nos encontramos en lo que esperamos sean las últimas etapas de la lucha contra la polio. Todos ustedes han colaborado a través del apoyo a la Fundación. A través de la Fundación, pudimos intervenir en la diaria labor de erradicación de la polio, ayudando a suministrar transporte, distribuir impresos, colocar anuncios e, incluso, conseguir los caramelos para asegurarnos de administrar la vacuna oral antipolio a todos los niños y que cada tanda de vacunación fuese todo un éxito.

Aquellos de ustedes que han participado en una jornada nacional de vacunación saben exactamente a qué me refiero cuando digo que esta actividad no se compara con nada... no hay nada como salvar vidas y hacer historia. Y cuando no podemos colaborar en persona, efectuar una contribución a la Fundación es la segunda mejor opción.

¿Por qué contamos con una Fundación? Porque nuestra Fundación eleva a Rotary, haciendo posible que todo club y distrito aporte al máximo de sus posibilidades, y permite que cada uno de nosotros forme parte de la obra de Rotary, y dicha obra asciende a mayor y mayor altura.

Al celebrar el Mes de La Fundación Rotaria, debemos recordar que La Fundación Rotaria es *nuestra*. Existe para nosotros y debido a nosotros; nos permite hacer más, ser más y brindar más esperanza al mundo. La responsabilidad de que contemos con una Fundación sólida recae en cada uno de nosotros.

Dong Kurn (D.K.) Lee
Presidente, Rotary International

Puntos esenciales de la reunión de la Directiva de RI celebrada en noviembre de 2008

La segunda reunión de la Junta Directiva de RI de 2008-2009 tuvo lugar en Evanston, Illinois, EE.UU., del 3 al 6 de noviembre de 2008, en ésta la Directiva examinó los informes presentados por 15 comités y tomó 102 decisiones.

Asuntos de los clubes y distritos

Teniendo en cuenta el avance logrado en las conferencias presidenciales para el desarrollo del cuadro social celebradas en 2007-2008 y 2008-2009, y el importante papel de dichos eventos respecto al Plan Estratégico de RI, la Directiva reafirmó su apoyo a tales conferencias.

La Directiva enmendó la declaración de RI pro diversidad, para incluir las siguientes disposiciones:

Todo club representativo de su comunidad en cuanto a clasificaciones profesionales y empresariales, sexo, edad, religión y origen nacional o étnico, es un club que posee la clave de su futuro.

Para aumentar la visibilidad de Rotary en Internet, la Directiva recomienda que todo club rotario cuente con alguna forma de presencia en dicho medio, ya sea a través de sus propios sitios web, redes sociales, bitácoras (blogs) u otros recursos cibernéticos.

La Directiva no considerará la modificación de los límites de ningún nuevo distrito antes de transcurridos tres años desde la promulgación y el establecimiento de dichos límites, a menos que se demuestre que la delimitación actual perjudique a Rotary en dicha región.

La Directiva exhorta a los gobernadores a formar comités interpaíses entre las naciones de África y de otros continentes, y, asimismo, alienta a los gobernadores a incluir información sobre las iniciativas de ayuda para África en sus boletines y sitios web.

Administración y finanzas de RI

La Directiva ratificó el nombramiento de los siguientes cuatro distinguidos rotarios efectuado por el presidente electo Kenny, para integrar el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria a partir del 1 de julio de 2009: Gustavo C. Gross, del Club Rotario de El Rimac, Lima, Perú; Lynn A. Hammond, Club Rotario de Loveland, CO, EE.UU.; Ashok M. Mahajan, del Club Rotario de Mulund Mah., India, y Wilfrid J. Wilkinson, del Club Rotario de Trenton, ON, Canadá.

La Directiva restauró las reservas de utilidades devengadas de las inversiones a su máximo nivel. Esta reserva sufraga los gastos operativos durante los periodos en los cuales dichas utilidades desciendan a niveles inferiores a los presupuestados. Asimismo, el Comité de Finanzas de RI planteó varias medidas de contención de costos, las cuales deberán tenerse en cuenta al preparar el presupuesto para el año fiscal 2009-2010.

La Directiva recibió los estados financieros auditados y el informe sobre los resultados financieros de RI correspondientes a 2007-2008. Los resultados se publicarán en el Informe anual.

Programas, comunicaciones y premios de RI

La Directiva acordó proseguir sus relaciones de cooperación con la Dollywood Foundation, Goodwill Industries International, International Reading Association, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Agencia de Estados Unidos para el Desarrollo Internacional.

La Directiva estableció las funciones y responsabilidades del presidente del Comité Distrital de las Agrupaciones de Rotary. Su función principal consistirá en propiciar la participación en dicho programa mediante presentaciones en las reuniones de los clubes y Conferencias de Distrito, y la promoción de eventos de compañerismo en los boletines, sitios web y otras comunicaciones electrónicas de ámbito distrital.

La Directiva reconoció la nueva Agrupación de Acción Rotaria contra la Diabetes.

Para poner de relieve la dedicación de RI a mantener elevados niveles de ética, la Directiva solicitó al secretario general que se creara una publicación

que promueva el Servicio a través de la Ocupación, centrándose en La Prueba Cuádruple, la "Declaración de Normas a Observar por los Rotarios en sus Negocios y Profesionales", las estrategias para la promoción de elevados estándares de ética en el lugar de trabajo, además de ideas y ejemplos para proyectos de Servicio a través de la Ocupación. Dicha publicación se distribuirá en el PETS.

Teniendo en consideración que en el Plan Estratégico de RI se establece que los clubes y distritos rotarios deben centrarse en las Cuatro Avenidas de Servicio como guía para posibles proyectos de servicio, y que en el Plan para la Visión Futura de la Fundación se establecen seis áreas de interés, la Directiva decidió eliminar La Lista de Oportunidades de Servicio, instaurada inicialmente en 1999.

La Directiva seleccionó a los 145 beneficiarios del "Premio Dar de Sí Antes de Pensar en Sí" de 2008-2009, el cual rinde homenaje a aquellos rotarios que prestan servicio humanitario en forma permanente, cuyos méritos no serían reconocidos de no ser por esta distinción. Los nombres de los beneficiarios se anunciarán al concluir el año rotario. La Directiva, además, enmendó las normas pertinentes para que este premio se conceda a sólo un beneficiario por distrito.

Se asignó una partida de dos millones de dólares destinada a Subsidios para Relaciones Públicas en 2009-2010. Estos subsidios costean espacios para anuncios de servicio público radiales y televisivos, vallas publicitarias, banderines de Internet, anuncios impresos y suplementos en periódicos de ámbito local. Las solicitudes se pondrán a disposición de los gobernadores electos en enero de 2009.

Reuniones internacionales

La Directiva examinó y aprobó los planes para la Convención de RI de 2010 (Montreal, Canadá), incluidos detalles como logotipo, lema, programa preliminar, cuotas de inscripción y presupuesto. Asimismo, se pronunció en favor de que la Convención de 2015 se celebre en Houston, Texas, o en Phoenix, Arizona, EE.UU., o en San Pablo, Brasil. La Directiva también enmendó su normativa respecto a la interpretación en las Convenciones de RI, estableciendo que en todos estos eventos se ofrezca interpretación simultánea en francés, japonés, coreano, portugués, español y cualquier otro idioma que sea adecuado para el país anfitrión.

Puntos esenciales de la reunión de la Directiva celebrada en julio de 2008

La Directiva recibió con beneplácito el nombramiento de Monty J. Audenart en calidad de vicepresidente de RI en 2008-2009, y de Bernard L. Rosen como tesorero en 2008-2009, y eligió a Paul A. Netzel para presidir el Comité Ejecutivo de 2008-2009.

La Directiva ratificó formalmente los nombramientos, efectuados por el presidente Lee, de Doh Bae, William B. Boyd, John F. Germ y Samuel A. Okudzeto en calidad de integrantes del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria.

Por recomendación del presidente Lee, la Directiva designó a los integrantes de los comités y grupos de apoyo de RI que funcionarán en 2008-2009 y aprobó las responsabilidades pertinentes.

La Directiva resolvió que, en 2008-2009, funcionarán en las Zonas 4, 6, 10, 13, 17, 22, 26, 29 y 30, recientemente modificadas, los comités de propuestas de candidatos a director de RI que se elegirán en la Convención de 2010.

La Directiva confirmó el presupuesto de RI para 2008-2009, en el que se prevé un total de ingresos de 86,4 millones de dólares y un total de gastos de 86,2 millones de dólares.

La Directiva aprobó el presupuesto de La Fundación Rotaria para 2008-2009, el cual asciende a 87,8 millones de dólares y abarca todos los programas de la Fundación, debiendo solventarse los desembolsos con cargo a las aportaciones sin destino fijo al Fondo de Contribuciones Anuales para Programas.

Themístocles Américo Caldas Pinho

Compañeras y compañeros:

En este mes de noviembre, nuestras atenciones se vuelven hacia la Fundación Rotaria, el brazo filantrópico y humanitario del Rotary. La idea lanzada por Arch C. Klumph, el sexto presidente del Rotary International, en la Convención de Atlanta, Estados Unidos, en 1917, parecía destinada al fracaso – inicialmente, solamente se recaudaron US\$ 26,50. No obstante, como un ave fénix que resurge de las cenizas, en 1947, luego del fallecimiento de Paul Harris, y en homenaje póstumo al fundador del Rotary, las contribuciones aumentaron significativamente. Año tras año, el aporte fue creciendo, y hoy la Fundación Rotaria hace una gran diferencia en los cuatro rincones del mundo, financiando proyectos educacionales y humanitarios.

Cuando el mexicano Carlos Canseco, presidente 1984-85 del Rotary International, lanzó la idea de la erradicación mundial de la poliomielitis a través de la Campaña Polio Plus, el éxito estaba garantizado. Hombre de gran tenacidad, de aquellos para los cuales nada es imposible, la Polio Plus fue para él una obsesión, así como la certidumbre de que venceríamos esta terrible enfermedad.

Fue la Fundación Rotaria quien brindó el soporte y la credibilidad necesarios para este éxito. Hoy en día, endémica en solamente cuatro regiones de cuatro países (Afganistán, Pakistán, India y Nigeria), la poliomielitis está con sus días contados. Esto significa que en breve los rotarios podrán dar a los niños del mundo un regalo inigualable: el orbe libre de polio, enfermedad que durante muchos años segó vidas y tornó inviable el quehacer diario de muchos miles de personas.

Este trabajo de aliento es solamente posible gracias a la tenacidad de los rotarios y, particularmente, al prestigio y a la productiva actividad de nuestra Fundación Rotaria, una entidad que – junto a sus partenariados, como la Organización Mundial de la Salud y otras organizaciones de ese mismo perfil – desarrolla un trabajo dinámico, pero al mismo tiempo paciente, en el combate sin tregua a la polio.

Nuevos horizontes

Amigos, recorriendo Brasil y América Latina en mi función de director del Rotary International, soy testigo de esa labor cada vez que me deparo con los extraordinarios servicios prestados por los Rotary Clubes a través de proyectos educativos y humanitarios, que solamente se tornan posibles en virtud del apoyo financiero de la Fundación Rotaria. Son proyectos que benefician a niños en riesgo y a comunidades carenciadas, ayudan a disminuir el sufrimiento de ancianos, discapacitados, desempleados, dependientes químicos, víctimas de violencia doméstica, y que aún suministran medios para la educación de jóvenes y adultos, abriéndoles un horizonte más venturoso por medio del conocimiento.

En el elenco de programas administrados por la Fundación Rotaria, habrá ciertamente uno que se adapta a su club o a su comunidad. Basta identificar alguna necesidad y elaborar un proyecto, que la Fundación Rotaria irá a apoyarlo. Por ello, nuestro llamado es para que los rotarios no dejen de utilizar los recursos ofrecidos por la Fundación – y que están ahí para proporcionar una mejor calidad de vida para todos.

En estos más de 100 años de existencia, el Rotary ha enfrentado muchos retos, alcanzando siempre el éxito gracias a la actuación decisiva de los rotarios y al innegable apoyo de la Fundación Rotaria, continuamente presente para ayudar. Pero, al prepararse para conmemorar su primer centenario, la Fundación, como órgano vivo y dinámico que es, estaba mereciendo no solamente una simple actualización, sino verdaderamente una nueva perspectiva, un nuevo ropaje que le asegurase la necesaria continuidad y perfeccionamiento, lo que dio origen al Plan de Visión Futura.

Apoiado en fundamentos básicos bien delineados, y luego de realizar estudios bien conducidos y orientados por un cuerpo de profesionales de la más alta competencia, el Consejo Director del Rotary International aprobó en su reunión de junio de 2008 la implantación del Plan de Visión Futura de la Fundación Rotaria, a partir del 1o de julio de 2010. Cabe a nosotros, rotarios, no solamente conocerlo, sino – especialmente – aplicarlo de forma consciente y bien orientada. En líneas generales, los puntos básicos del Plano de Visión Futura son tres:

1. La simplificación de los programas
2. El desarrollo del sentido de responsabilidad en el ámbito del distrito y de los clubes
3. El desarrollo de un modelo empresarial para el soporte de los programas, principalmente a través de partenariados.

Será del desarrollo de estos tres elementos fundamentales que se ejecutará todo un nuevo sistema de prestación de servicios, básicamente a través de dos tipos de subsidios: los Subsidios de Distrito y los Subsidios Globales, con criterios y condiciones bien definidos. Por otra parte, se eligieron seis áreas de interés para su ejecución – y que van a servir de norte a todos los Subsidios Globales:

- La paz mundial y la prevención y resolución de conflictos
- La previsión y el tratamiento de enfermedades
- La atención con relación a los recursos hídricos y al saneamiento
- La salud materno-infantil
- La educación básica y la alfabetización
- El desarrollo económico y cívico

Una nueva Fundación

Como se ve, esos serán los criterios básicos (y al mismo tiempo, abarcativos) que van a orientar los programas de la Fundación Rotaria – sin, no obstante, descuidar aquellos referidos a la educación y al Polio Plus. En verdad, a partir del 1o de julio de 2010 nacerá una “nueva” Fundación Rotaria. En principio, eso se concretará por medio de un plan piloto, involucrando a 100 distritos debidamente seleccionados por criterios sumamente objetivos. A pesar de ello, la Fundación Rotaria no perderá sus características fundamentales, en las cuales los clubes – y particularmente los rotarios y las rotarias – serán su base de sustentación y de ejecución.

Al ingresar al Rotary, el individuo se entera del propósito de luchar por un mundo más pacífico. De allí en adelante, es casi imposible que no se envuelva con la filosofía Rotaria. Y es esa concienciación que hace del Rotary y de la Fundación Rotaria dos de las más acreditadas e imbatibles organizaciones abocadas a la promoción de la paz y de la concordia.

Sabemos que la erradicación de la poliomielitis en todo el mundo está a punto de concretarse. Los recursos para que ello se produzca han surgido de la generosidad de los rotarios y de otras personas que creen en su trabajo, donando sus recursos y su talento. La seriedad con que tratamos y retribuimos esa generosidad extrapola las fronteras del Rotary, sensibilizando empresarios y gobiernos. Un ejemplo de dicha actitud fue la donación de 100 millones de dólares que recibimos de la Fundación Bill & Melinda Gates con el compromiso de equiparar una cantidad idéntica en hasta tres años, lo que habla bien de la honradez de nuestros dirigentes y de la credibilidad de ésta que es una de las mayores fundaciones del mundo.

Tenemos la seguridad de que vamos a conseguir equiparar esos 100 millones de dólares antes del plazo estipulado, pues los rotarios confían en el éxito de la Fundación Rotaria y en la certidumbre de que venceremos definitivamente la poliomielitis, esa terrible enfermedad, en poco tiempo.

Sabemos que jamás conseguiremos una paz completa en este mundo, pues en el alma humana habita esa dualidad de sentimientos: el bien y el mal. Pero tenemos la seguridad de que, con nuestra actuación, hacemos la diferencia, y que si alimentamos el bien con mayor intensidad, estaremos contribuyendo para un mundo mejor para vivir – y nuestra Fundación Rotaria es una parte inseparable de esta manera de proceder y de actuar, permitiendo que Hagamos los Sueños Realidad.

Nuestro llamado es para que los rotarios no dejen de utilizar los recursos ofrecidos por la Fundación Rotaria – y que están ahí para proporcionar una mejor calidad de vida para todos.

Tenemos la seguridad de que vamos a conseguir equiparar esos 100 millones de dólares antes del plazo estipulado, pues los rotarios confían en el éxito de la Fundación Rotaria.



Ser rotario es diferenciarnos totalmente de los demás, cambiando para bien nuestra conducta de vida, porque el rotario es el principal cultivador de valores, se conduce conforme al significado de la rueda que luce en la solapa y esta en capacidad de "Dar de Sí, antes de pensar en Sí", ...

Ser rotario

Por: Alejandro Cerna Huerta *

Ser rotario, no es solo ser parte de una gran familia internacional y de la institución de servicio más antigua y más grande en el mundo. Ser rotario, es también, conducimos en todo momento de nuestra existencia de manera ejemplificadora. Ser rotario, es crecer y cambiar desde nuestros errores, es aprender que estamos en un camino privilegiado, por tanto debemos honrarla en cada instante de nuestra vida.

Ser rotario es pensar, decir, hacer, sentir, respirar, comer, dormir, como un ejemplo de vida. Ser rotario es luchar contra nuestros defectos y antivalores, contra nuestras costumbres no rotarias, es reivindicarnos cada día con nuestros semejantes. Es nacer y renacer cada instante.

Ser rotario es diferenciarnos totalmente de los demás, cambiando para bien nuestra conducta de vida, porque el rotario es el principal cultivador de valores, se conduce conforme al significado de la rueda que luce en la solapa y esta en capacidad de "Dar de Sí, antes de pensar en Sí".

Ser rotario, es ser diferente, hasta sus bromas se revisten de respeto a los demás, sus actitudes son modelo ideal para la comunidad, especialmente para la niñez y juventud.

Ser rotario, es hacerse las siguientes preguntas: ¿Puede, molestar mi comportamiento a alguien que esta cercano a mí? ¿Puedo hacerlo pasar un mal momento? Si la respuesta es sí, entonces sabrá que esta faltando a las normas elementales de respeto a los demás.

Ser rotario, es tener el hábito de vigilar el tono de sus palabras, de evitar los gritos al comunicarse, y cuando hay que llamar la atención a alguien o discrepar, primero pensar en integrar y no en desintegrar.

Ser rotario, es ser el paladín de los buenos modales, que lo practica y vive en el hogar, para perfilar en ese marco el carácter de sus hijos;

porque los niños oyen sermones, pero practican lo que ven. Ser rotario, es saber que el SERVICIO Y LA IMAGEN son dos aspectos fundamentales en el rotarismo. Si el club es respetado (por mérito y comportamiento de sus integrantes) contará con mejores posibilidades para un eficaz cumplimiento de sus objetivos. Ser rotario, es preguntarse con frecuencia ¿Qué significa Rotary para mí? Y ¿Qué debo hacer para que tenga un mejor significado?; ¿Qué significa para la comunidad? ¿Qué debo hacer para lograr un mejor significado?

Ser rotario, es también preguntarse, sobre el camino que estamos siguiendo, bien sea para corregir, a veces para afinar o vigorizar conductas, y en algunos otros casos para replantear estrategias. Estas reflexiones nos permiten salir más fortalecidos en lo que pensamos, decimos y hacemos, la "Prueba Cuadruple", que orienta nuestras vidas.

Ser rotario, es hacer una vida de rectitud y valores, porque es una persona de honor.

Ser rotario, es también aprender a amar en la más pura de las formas. Es volver a ser un niño, sin temor a conocer cosas nuevas, cambiar nuestro comportamiento, corregirnos, hacer nuevas amistades, a compartir nuevas circunstancias; ser como un niño sin miedo a crecer y a creer.

Ser rotario, es muchísimo más.

* Presidente fundador de RC Chimbote Centenario



A TERMINAR CON LA POLIO

UNA FIRME COLABORACIÓN

Ann Veneman, directora del UNICEF, habla sobre su labor con Rotary

EN PLENA ACCIÓN

Conozca a un rotario de decisiva gestión en la India

AYUDA A LAS COMUNIDADES MUSULMANAS DE LA INDIA

GLOBAL OUTLOOK

En favor de la erradicación

Para liberar al mundo de la polio hacen falta dinero, vacunas y contactos.

Para algunos rotarios que conocen muy bien los logros que jalonan su lucha contra la polio, resulta fácil olvidarse del extraordinario valor de tales logros. Desde todo punto de vista, el avance registrado desde que en 1988 Rotary anunció la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, ha sido extraordinario.

Consideremos lo siguiente: En 1988, contraían la polio 1.000 niños por día y en 2007 se habían reportado menos de 2.000 casos en todo el año. La incidencia de la polio se ha reducido en un 99%, y el número de naciones afectadas por la polio ha descendido de 125 a solamente cuatro (Afganistán, India, Nigeria y Pakistán).

Anand Balachandran, coordinador interagencial de la Organización Mundial de la Salud, afirma que los referidos avances no hubieran sido posibles "sin la visión original de Rotary de un mundo sin polio y su permanente liderazgo y apoyo". Verdaderamente, en los últimos 20 años, los rotarios han movilizado cientos de miles de voluntarios para ayudar a vacunar a más de 2.000 millones de niños. Y los rotarios de los clubes de todo el mundo han aportado más de 700 millones de dólares para la referida causa.

La administración de vacunas y la recaudación de fondos son dos aspectos fundamentales y altamente visibles de la campaña. Además de proseguir estas ac-

tividades, alcanzar la meta de la erradicación requerirá un impulso extra en lo que Balachandran denomina "la tercera columna vital" para la victoria de toda importante iniciativa de salud pública: la promoción.

"En los restantes países polioendémicos, es esencial que los gobiernos se comprometan a erradicar la polio desde los más altos niveles", indica. "Tienen que estar dispuestos a recurrir a todo el andamiaje gubernamental para desarrollar con éxito las actividades de erradicación y vacunar a todos los niños".

¿Qué es *Global Outlook*?

Bienvenidos a *Global Outlook*, nuevo suplemento para el Servicio Mundial de Prensa de Rotary, que pone de relieve la labor rotaria en el plano mundial. Cada edición de esta publicación trimestral de Rotary International analiza un tema en profundidad. *Global Outlook* pondrá énfasis en que Rotary es una organización internacional que funciona mejor cuando vincula a gente de distintas nacionalidades en torno a una visión común. Visítenos en línea: www.rotary.org/go.

Reconociendo la importancia de la promoción para lograr el apoyo y la financiación por parte de los gobiernos, en 1995 Rotary formó un grupo de acción para colaborar con los gobiernos donantes. En los 13 años siguientes, varios países, incluidos Estados Unidos, Japón y Holanda, aportaron aproximadamente US\$4.100 millones para la erradicación.

La promoción no se limita a procurar apoyo económico, aunque éste es fundamental. Es importante, también, asegurarse de que los gobiernos otorguen prioridad absoluta a la erradicación, para el bienestar de la gente.

Según Balachandran, "la labor de promoción cumplida por los principales dirigentes de Rotary con los jefes de estado, y la gestión de los rotarios de los países afectados por la polio, los rotarios con acceso a importantes organizaciones multilaterales y los contactos de los principales dirigentes rotarios con los dirigentes de los países donantes, ha sido sumamente valiosa para garantizar su compromiso político a efectos de lograr la erradicación de la terrible enfermedad".

El impulso decisivo se produjo en 2002, cuando la erradicación de la polio se incluyó en el orden del día de la cumbre de los países del G8. Balachandran señala que "el liderazgo de Rotary fue clave" para dicho avance, y que la promoción permanente de Rotary ha sido fundamental para que el G8 mantuviera dicha causa entre los asuntos a tratar. Asimismo, elogia el esfuerzo promocional de Rotary ante el gobierno de EE.UU., principal país donante.

"En muchos de los países afectados por la polio, el gobierno se debate entre intereses contrapuestos y a menudo el sector salud recibe escasa prioridad", añade Balachandran. "En este entorno, asegurarse de que los gobiernos consideren que hasta un solo caso de polio es un riesgo que puede dar al traste con toda la campaña de erradicación es todo un reto. Rotary ha cumplido una labor mag-

nífica de apoyo a los gobiernos para que tomen las decisiones correctas".

En la actualidad, 27 rotarios sirven en calidad de asesores nacionales para la promoción y un amplio grupo de ex presidentes y otros principales dirigentes de RI ofrecen un respaldo esencial. Entre ellos Balachandran destaca la loable gestión de Robert S. Scott, médico jubilado que preside el Comité Internacional de PolioPlus. La labor de Scott ha sido crucial para promover los esfuerzos de Rotary para la erradicación de la polio, en colaboración con los funcionarios

de la OMS y los gobiernos donantes, y a la vez convocando a los rotarios a secundar el Desafío de Rotary por US\$100 millones.

Scott se refiere a varios obstáculos que entorpecen las actividades de promoción. "Dado que la iniciativa para la erradicación comenzó hace más de 20 años, muchos de los ministros de los países del G8 han cambiado y muchos ni siquiera saben que la polio sigue siendo un problema", explica. "Cada vez que cambian de ministro, tenemos que empezar desde cero".

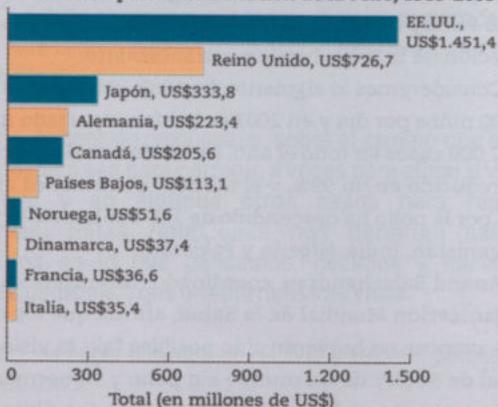
Más allá de las cifras

Cuando se haya certificado que el mundo está libre de la polio, las contribuciones de Rotary a la campaña para erradicar la polio habrán superado los US\$850 millones, lo cual es verdaderamente significativo (véase la gráfica). "Los fondos aportados por Rotary y otras organizaciones del sector privado ascienden, aproximadamente, al 15% del total", explica Robert Scott, presidente del Comité Internacional de PolioPlus. La mayor porción, más de las dos terceras partes, proviene de las distintas naciones del mundo.

Lo anterior pone de relieve el papel fundamental de la promoción y el reconocimiento del apoyo gubernamental. Un buen ejemplo es el de la canciller de Alemania, Ángela Merkel, socia honoraria del Club Rotario de Hansestadt Stralsund, Berlín, quien durante las reuniones cumbre siempre ha recordado a sus homólogos del G8 que sus naciones debían efectuar su contribución para erradicar la polio. Para enfatizar aún más la importancia de la erradicación de dicha enfermedad entre los funcionarios gubernamentales alemanes, el ministro de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania Federal organizó una exposición denominada "Polio: The Last Chapter" (La polio: el último capítulo), a cargo del fotógrafo Jean-Marc Giboux.

Una de las distinciones que Rotary otorga a las personas que se destaquen por su liderazgo político y económico es el Premio al Campeón de la Erradicación de la Polio, conferido a la canciller Merkel en mayo, coincidiendo con la exposición fotográfica.

Principales 10 donantes del sector público a la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, 1985-2009



Al igual que el avezado maratonista consciente de que los últimos 100 metros son los más difíciles, Scott comprende que erradicar ese último 1% de polio es la parte más dura de la campaña. Por tal motivo, no le resulta extraña la ironía de que cuanto más éxito tiene la iniciativa para la erradicación, más difícil resulta concentrarse en dicha labor. "Indudablemente resulta más difícil", afirma, "cuando se registran menos de 2.000 casos por año que en las etapas iniciales cuando se producían 1.000 por día, y si a ello se suma la pandemia del sida, el aumento de casos de paludismo y de tuberculosis y, desde luego, todas

sus aportaciones. Por tal motivo, exhorto a cada rotario a mantener su fe y al igual que yo y otros tantos, seguir presionando a los gobiernos de los países donantes".

Los países contribuyentes también desean que los países beneficiarios demuestren un compromiso firme y visible hacia la causa de la erradicación. Busuyi Onabolu, integrante del Comité Regional de PolioPlus en África y presidente del Comité Nacional de PolioPlus en Nigeria, que trabaja intensamente con el sector de salud pública de su país, revela datos interesantes respecto a estas últimas etapas de la campaña.

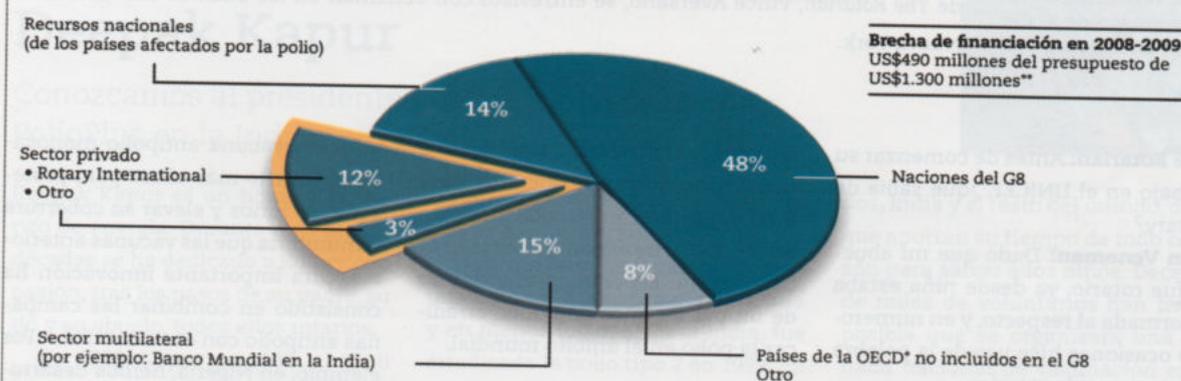
Según Onabolu, en el ámbito na-

Al igual que la rotación de ministros en el G8, los relevos de funcionarios gubernamentales de un año al otro dificultan aún más la labor de Onabolu en Nigeria. "El año pasado disminuyó nuestra actividad", indica, "y eso fue un toque de atención. Este año estamos intensificando las campañas de promoción".

La labor promocional diaria de Onabolu implica frecuentes viajes y reuniones con funcionarios gubernamentales de todos los niveles. "Aunque me la paso de reunión en reunión, rara vez puedo asistir a las reuniones de mi propio club rotario", añade.

Asimismo, insiste en que, aunque

para la erradicación de la polio desde 1988



Brecha de financiación en 2008-2009
US\$490 millones del presupuesto de US\$1.300 millones**

*Organization for Economic Development Cooperation (OECD)
**Al entrar en prensa esta edición

Fuentes: OMS, Rotary International

las enfermedades relacionadas con la contaminación del agua, es muy difícil explicarles a los ministros de economía y salud pública la necesidad permanente de obtener grandes sumas de dinero para erradicar la polio definitivamente".

A pesar de su indolegable optimismo ("La erradicación de la polio es una meta realista y sí la vamos a lograr"), Scott expresa su decepción hacia los países del G8, los cuales todavía no han brindado el apoyo económico que prometieron en la cumbre de Gleneagles, en 2005. "Durante muchos años he creído que nuestro principal escollo es la falta de respaldo económico adecuado, y lo sigue siendo, con el agravante de que los países del G8 han disminu-

cional, Nigeria apoya firmemente la erradicación, pero los cientos de gobiernos locales consideran la campaña contra la poliomielitis como algo propio. "Crean que es un programa implementado por entidades extranjeras", indica. "Intentamos convencerlos de lo contrario por todos los medios a nuestro alcance".

Sin embargo, incluso en el plano nacional, la promoción sigue siendo problemática, afirma, "porque competimos con otras prioridades del sector salud, como la lucha contra el sida y el paludismo, que el gobierno también debe financiar. Nuestra responsabilidad es mantener la polio en primer lugar, dado que es una de las piezas necesarias para fortalecer la maquinaria de todo el sector salud".

su tarea parezca ingrata, no es así. "He visto los rostros de alegría de los lugareños cuando desarrollamos actividades de vacunación", afirma. "Gracias al programa de erradicación de la polio uno aprende a apreciar mejor a la gente. Este programa me ha enriquecido la vida".

Paul Engleman

Más información en línea

En www.rotary.org/go podrá encontrar material complementario a este artículo, incluidas las entrevistas a Robert Scott, presidente del Comité Internacional de PolioPlus, y Anand Balachandran, coordinador interagencial de la OMS.

Contribuciones económicas

Rotary y el UNICEF: “Una firme colaboración”

La directora del UNICEF confía en lograr la erradicación



Ann Veneman, en la Convención de RI de 2008, en Los Ángeles.

Desde que el entonces secretario general de las Naciones Unidas, Kofi Annan, la nombró directora ejecutiva del UNICEF en enero de 2005, Ann Veneman se perfilaba como dedicada promotora del bienestar infantil. Su visión de utilizar la ciencia para ampliar un sistema integrado de atención médica, nutrición, agua potable, educación y protección a la infancia, contribuyó a establecer firmes lazos de colaboración en todos los niveles, entre gobiernos, organizaciones sin fines de lucro, otras dependencias de la ONU, instituciones financieras internacionales y el sector privado en general. Uno de los avances más destacados que se registró bajo la dirección de Veneman fue la disminución de la mortalidad de niños de corta edad a la cifra récord de 9,7 millones por año. Entre las metas clave del UNICEF para 2009 se incluyen la intensificación de esfuerzos para combatir los brotes de polio y asegurar la supervivencia de los niños en zonas bélicas. El pasado noviembre, el jefe de redacción de *The Rotarian*, Vince Aversano, se entrevistó con Veneman en las oficinas del UNICEF en Nueva York.

The Rotarian: Antes de comenzar su trabajo en el UNICEF, ¿qué sabía de Rotary?

Ann Veneman: Dado que mi abuelo fue rotario, ya desde niña estaba informada al respecto, y en numerosas ocasiones hice uso de la palabra ante grupos de rotarios.

TR: ¿Cuáles son las cualidades esenciales de Rotary International como entidad colaboradora del UNICEF?

AV: Rotary colabora asiduamente con el UNICEF desde 1985, especialmente en cuanto a la erradicación de la polio, en la cual hemos logrado notables resultados gracias a nuestra estrecha cooperación. Rotary siempre ha sido una poderosa organización de servicio en el ámbito local y mundial y con su ayuda, estamos a punto de alcanzar la meta de erradicar la polio del mundo entero.

TR: ¿Cuáles son las últimas predicciones al respecto?

AV: Desde que comenzó el programa de erradicación, hemos vacunado a miles de millones de niños. Se trata de una de las campañas de salud pública jamás implementadas. Aunque no queremos anunciar una fecha

fija para la erradicación total, hemos establecido avances concretos para 2008 y, hasta el momento [noviembre de 2007], transitamos por la senda correcta. Esperamos que dentro de un par de años podamos erradicar la polio en el ámbito mundial.

TR: Los nuevos brotes son un motivo de preocupación. ¿De qué manera planean el UNICEF y sus colaboradores concluir la referida tarea?

AV: Sólo quedan cuatro países polio-endémicos: Nigeria, India, Afganistán y Pakistán, pero en el próximo par de años tenemos una magnífica oportunidad de asestarle el golpe definitivo.

TR: ¿Qué nos puede decir sobre las actividades para la erradicación en tales países?

AV: En Afganistán y Pakistán el problema más urgente es la seguridad, porque la mayoría de los casos se producen en regiones inseguras. En la India y Nigeria, el principal obstáculo es vacunar a los niños no inmunizados, para que reciban las dosis y refuerzos de vacunas necesarias. Sin embargo, tenemos grandes oportunidades, dado que hemos introducido

la nueva vacuna antipolio monovalente, mucho más eficaz para proteger a los niños y elevar su cobertura inmunitaria que las vacunas anteriores. Otra importante innovación ha consistido en combinar las campañas antipolio con otros servicios. Por ejemplo, en Nigeria, hemos desarrollado campañas simultáneas contra la polio y el sarampión, además de distribuir mosquiteros y otros artículos que contribuyen a mejorar la salud de las mujeres y niños.

TR: La directora general de la Organización Mundial de la Salud, Margaret Chan, afirmó que no hay suficientes fondos para concluir la tarea en el ámbito mundial. ¿Cómo abordaron dicho problema los colaboradores en 2008?

AV: Uno de los anuncios más significativos es que la Fundación Gates y Rotary asignarán, respectivamente, US\$100 millones a la campaña para erradicar la poliomielitis.

TR: Cuando tomó posesión de su cargo, ¿qué visión propugnó usted para mejorar la gestión del UNICEF?

AV: Me centré en lo que se denominan las Metas de Desarrollo para el

Milenio, principalmente relacionadas con el bienestar de las mujeres y niños, como ampliar la enseñanza primaria; disminuir la mortalidad materna e infantil; eliminar el VIH o reducir la incidencia del VIH/SIDA, el paludismo y la tuberculosis, y garantizar que la gente cuente con agua potable y nutrición adecuada. Nuestro objetivo es asegurar que los distintos países sigan avanzando en tales áreas para que podamos construir un mundo mejor para la infancia.

TR: ¿De qué manera se registra el avance del UNICEF en tales aspectos?

AV: Existen motivos para la esperanza. En 2007, por primera vez la mortalidad infantil disminuyó a menos de 10 millones de víctimas anuales. Si comparamos esta cifra con los guarismos de 1960, constataremos un descenso del 60%, logrado al abordar los problemas de la salud de las mujeres y niños mediante enfoques integrados para suministrarles servicios de vacunación, mosquiteros,

terapia de rehidratación oral para enfermedades diarreicas, suplementos de vitamina A y una amplia gama de remedios e intervenciones. Es posible prevenir los casi 10 millones de muertes infantiles anuales si se ofrecen los medios y la atención necesaria.

Más información en línea

Vea extractos en video de la entrevista con Ann Veneman en www.rotary.org/go.

En plena acción

Deepak Kapur

Conozcamos al presidente del Comité Nacional de PolioPlus en la India



Deepak Kapur es un hombre plétórico de energía. Durante más de dos décadas se ha dedicado a Rotary con pasión, tras los pasos de su padre, su tío y su abuelo, todos ellos rotarios.

En 1980, Kapur se afilió al Club Rotario de Delhi South, India, y en Rotary International ejerció diversos cargos, incluido el de gobernador de distrito. Desde 2001, cumple una labor indeclinable como presidente del Comité Nacional de PolioPlus en la India.

“Resulta sorprendente que más de ocho años después, los rotarios de mi país y del resto del mundo aún estemos batallando contra esta terrible enfermedad”, afirma seriamente,



Deepak Kapur ispeziona una mappa con i casi di polio in Bihar insieme ad alcuni medici.

aunque también añade: “Lo bueno es que ya hemos logrado el 99%”.

Hay motivos para sentirse optimista. La polio afecta a menos gente y en menos lugares. En la India, fue erradicada la polio tipo 2 en 1999. En agosto del presente año, solamente se ha reportado un caso de polio (del peligroso tipo 1, de propagación rápida), en Uttar Pradesh, una de las regiones más afectadas. En términos generales, el número de casos en la India ha disminuido desde decenas de miles a unos pocos cientos y la mayor parte del tipo 3, de más fácil contención. Sin embargo, Kapur no descansará hasta que no se produzca ni un solo caso.

El gobierno de su país ha brindado apoyo a la iniciativa liderada por Rotary International y las principales organizaciones colaboradoras, como UNICEF, Centros para el Control y Prevención de las Enfermedades de EE.UU., y la Organización Mundial de la Salud. Y los fondos provienen de los rotarios del mundo entero. “El dinero tiene importancia”, indica Kapur, “pero quienes me asombran son los voluntarios de Estados Uni-

dos, India y el resto del mundo, dado que aportan su tiempo de todo corazón para salvar a los niños. Decenas de miles de voluntarios han hecho posible que se organizara una jornada nacional de vacunación en la India, incluida Bihar, una de las comarcas polioendémicas más pobres y remotas. En todo el país fueron vacunados todos los niños menores de cinco años de edad, aproximadamente 179 millones, y se visitaron 209 millones de hogares.

Se han tomado muchas otras medidas positivas más allá de los mencionados esfuerzos. En los últimos años, la OMS y los laboratorios de vigilancia epidemiológica lograron disminuir a la mitad o más el tiempo de confirmación de los casos, lo cual permite una respuesta más estratégica en todo el país. La labor del Comité de Ulemas de Rotary (véase el artículo alusivo) ha sido eficaz para contrarrestar rumores, mitos y supersticiones respecto a la vacuna, incluido el temor a las inyecciones en algunas comunidades. Se administran repetidas dosis de vacuna, algunas veces hasta una docena,

a los niños hasta los cinco años de edad. Lamentablemente, el inadecuado saneamiento, los sistemas que suministran agua insalubre, la desnutrición, el elevado índice de natalidad y otros problemas derivados de la pobreza, siguen haciendo aún más difícil la tarea de erradicar la polio.

“Uno de los factores que me impulsa a trabajar cada día más es que, a diferencia del sida o el cán-

cer, nosotros podemos eliminar la polio”, afirma Kapur. “Esto es lo que más me motiva. Creo que ningún niño debería padecer una enfermedad que puede erradicarse”. Y agrega: “Estamos a punto de ganar la batalla y no podemos abandonar todo ahora, porque en ese caso la terrible enfermedad regresará con tanta fuerza como antes y ningún niño estará a salvo”.

Digby Diehl

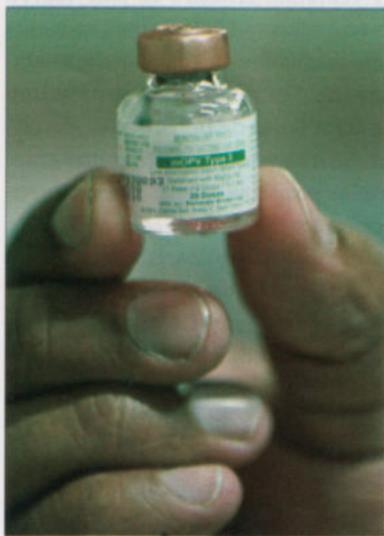
Más información en línea

Vea las transparencias sobre Deepak Kapur y las actividades para la erradicación de la polio en la India y Nepal en www.rotary.org/go.

Resumen global

Recaudación de fondos para responder al desafío

Cuando Rotary International y la Fundación Bill y Melinda Gates anunciaron su alianza para contribuir a la erradicación de la polio, los rotarios y amigos de Rotary comenzaron a trazar innovadores planes para recaudar fondos para equiparar la subvención otorgada por la Fundación Gates y, al mismo tiempo, concienciar al público sobre la meta principal de Rotary. Desde las subastas auspiciadas por los clubes hasta las generosas promesas de donación de un millón de dólares o



más, los rotarios del mundo entero están abocados a recaudar US\$100 millones para diciembre de 2010, a fin de cumplir el “Desafío de Rotary por 100 millones de dólares”.

Escoceses combaten la polio con palos de golf

A los escoceses les apasiona el golf, deporte que ellos mismos inventaron, y a los rotarios les apasiona erradicar la polio. Por tales motivos, es natural que los rotarios escoceses encontrasen la manera de combinar ambas actividades y organizar un memorable evento alusivo.

El 22 de junio, los rotarios del Distrito 1230 organizaron un certamen de golf para recaudar fondos destinados al Desafío de Rotary por US\$100 Millones en Dundonald Links, en Ayrshire.

Aproximadamente 170 socios de la mayoría de los 56 clubes del distrito y sus invitados, intentaron batir varios récords Guinness, pero desde el inicio a las 7.30 de la mañana, una lluvia torrencial acompañada de fuerte viento se desencadenó sobre el terreno durante casi todo el día, poniendo freno al ímpetu de los aspirantes a récords.

Aún así, el evento fue todo un éxito por motivos más importantes, llegando a recaudar US\$8.000, lo cual, sumado a los fondos recaudados en otras funciones, elevó las contribuciones del distrito a US\$53.000 al entrar en prensa esta edición.

“Y por supuesto, que el récord que todos desean batir es erradicar la polio de nuestro planeta, algo que Rotary podrá lograr”, señala Bob

Tomlinson, coordinador para Europa del Grupo de Apoyo para la Imagen Pública de RI.

“Este evento puso de relieve el perfil de Rotary y la campaña para la erradicación de la polio en toda Escocia, logrando una importante contribución para equiparar la aportación efectuada por la Fundación Gates”, expresa el ex gobernador Andrew Hughes.

El acontecimiento también logró considerable cobertura por parte de los medios de difusión. Jack Nicklaus, una de las leyendas del golf y superviviente de la polio, ayudó a los rotarios escoceses a promover el evento y se logró captar la atención de los periódicos nacionales. “Pudi-

Visite Rotary.org

El sitio web oficial de Rotary International ofrece las últimas noticias sobre las actividades rotarias para erradicar la polio, videos, datos históricos, consejos, publicaciones descargables, venta de materiales útiles y mucho más. Los visitantes pueden registrarse para recibir por correo electrónico actualizaciones de noticias semanales. Este importante sitio ofrece información valiosa para todos los rotarios, en alemán, coreano, español, francés, inglés, italiano, japonés, sueco y portugués.

mos nuevamente poner de relieve la polio, en un país en el que la enfermedad estaba prácticamente olvidada", añade Alex T. Blair, el secretario del evento.

Superviviente de la polio recorre Canadá

Durante seis meses, Ramesh Ferris, superviviente de la polio de 28 años de edad puso sus ideales en acción durante la vuelta ciclística de 7.200 kilómetros Cycle to Walk a través de Canadá, para apoyar la erradicación de la polio.

Ferris contrajo la polio a corta edad en Tamil Nadu, India. Su madre no podía hacerse cargo de él y gestionó su adopción en otro país. Ramesh residió dos años en un orfanato canadiense antes de que lo adoptara una familia de Whitehorse, Yukon. Tras numerosas operaciones y rehabilitación física, Ferris caminó por primera vez a los cuatro años de edad, con la ayuda de muletas.



Foto: cortesía de la Ramesh Ferris Cycle to Walk Society

Ramesh Ferris en marcha contra la polio.

Durante su niñez y adolescencia en el noroeste de Canadá, Ferris mantuvo muy poco contacto con otros supervivientes de la misma enfermedad. En 2002, hizo un viaje a la India donde vio a otros seres humanos que habían padecido la enfermedad pero no tenían acceso a tratamientos quirúrgicos y de rehabilitación como los que lo ayudaron a él. Su propia experiencia constituyó la fuente de inspiración para su tour ciclístico en 2008, que comenzó el 12 de abril (aniversario de la vacuna Salk). Ferris circuló en una bicicleta de 27 velocidades desde Victoria, Columbia Británica a Cape Spear, Terranova. Al entrar en prensa esta edición iba a concluir su gira en octubre, patrocinado parcialmente por varios clubes canadienses.

A lo largo de la ruta, Ferris visitó numerosas escuelas, clubes rotarios y otras entidades de servicio, dispensarios médicos y oficinas gubernamentales. Aun sin ser rotario, durante su recorrido de seis meses, Ferris se abocó de todo corazón a cumplir la meta principal de Rotary.

"Cycle to Walk es mi manera de prevenir la poliomielitis y brindarles a otros supervivientes la oportunidad de alcanzar su pleno potencial", afirma Ferris.

Al entrar en prensa este boletín, Ferris había recaudado US\$268.300, de los cuales el 75% se destinará a Polio-Plus, para inmunizar a la población infantil en los países polioendémicos y en riesgo, y el 20% a un fondo de rehabilitación. Y el restante 5% a informar sobre la polio y promover la vacunación permanente en Canadá.

Recursos

Rotary International ofrece numerosos recursos para los socios relacionados con la erradicación de la polio, para su uso en los clubes y la comunidad. Para solicitar cualquier artículo, visite shop.rotary.org y búsquelo por número de producto (precios en US\$).

DVD del Desafío de Rotary por US\$100 Millones

Este DVD de 12 minutos ofrece un panorama inspirador de la constante labor de Rotary para erradicar la polio, y el Desafío de Rotary por US\$100 Millones, iniciativa de recaudación de fondos trienal inspirada por la subvención-desafío por dicho importe otorgada a Rotary por la Fundación Bill y Melinda Gates. El DVD sugiere ideas para que los clubes rotarios recauden fondos para responder al desafío. (985; \$15)



Juego de CD de La humanidad en marcha IV

Poniendo de relieve el papel esencial de Rotary en la erradicación de la polio, este último juego de materiales para realzar la imagen pública de Rotary ayuda a los rotarios a difundir los mensajes básicos de la entidad en sus propias comunidades. Los anuncios de servicio público para televisión, radio, prensa y vallas publicitarias pueden colocarse a través de los medios locales. Los rotarios pueden adaptar los materiales de manera tal que incorporen asuntos regionales y culturales específicos. El juego de cuatro CD de *La Humanidad en marcha IV* se ofrece en alemán, coreano, español, francés, inglés, italiano, japonés, portugués y sueco. (612-ES; gratis)



RVM 2.2 DVD

Esta edición de RVM: *The Rotarian*, la revista en video incluye tres reportajes grabados durante las jornadas nacionales de vacunación en la India en 2007, poniendo de relieve las actividades para combatir la poliomielitis en la región. *The Last Hurdle: Polio in India* incluye entrevistas con Deepak Kapur y otros voluntarios rotarios de la India. Numerosos rotarios han establecido contactos con emisoras por cable de acceso público en sus propias comunidades, para difundir los reportajes de RVM. RVM 2.2 se ofrece en inglés con subtítulos en coreano, español, francés, japonés y portugués. (506-06; US\$15)



Avanza la erradicación en la comunidad musulmana de la India

Promover la causa de la erradicación de la polio no se limita a las reuniones del G8, y así lo demuestran los nuevos vínculos con los dirigentes islámicos en una región de la India.

El pasado año, además del 40% de los 874 casos de dicha nación, el estado de Uttar Pradesh se veía afectado por más de la cuarta parte del total de casos de poliomielitis en el mundo. Sin embargo, si continúan las tendencias actuales, el estado más poblado de la India dejará de ser la "capital mundial del poliovirus", apelativo que le endilgaron algunos expertos del sector salud.

El 80% de los 339 casos de la enfermedad en Uttar Pradesh se produjeron entre la población musulmana en 2007, aunque una iniciativa promovida por Rotary ha contribuido a que disminuyese tal incidencia. Al entrar en prensa esta edición, sólo el 30% del total de los casos de este estado se habían registrado en zonas islámicas, durante los primeros tres meses de 2008.

Se encarga de supervisar la campaña estatal para eliminar la polio en el estado el Comité de Ulemas para la Erradicación de la Polio, formado por Rotary International en 2007. (Los ulemas son los principales expertos en la ley islámica.) Aproximadamente 200 clérigos musulmanes y representantes escolares asistieron a una

reunión organizativa celebrada en Lucknow en julio de 2007, donde recibieron un folleto publicado por el Comité Nacional de PolioPlus en la India, en el que se incluye la vacunación antipolio entre los deberes de los padres según lo explica el Corán. En dicha obra se incluyen también los datos de contacto de los 10 integrantes del Comité de Ulemas, disponibles para aclarar todo malentendido respecto a la vacuna contra la polio.

Desde dicha reunión, los miembros del comité han visitado distritos de Uttar Pradesh, reportaron un gran número de casos de polio y convencieron a los padres de que la vacuna no era peligrosa ni contraria a los preceptos islámicos.

"Queremos promover la salud con la ayuda de los ulemas, altamente respetados y admirados en la comunidad musulmana", afirma el director de RI Ashok Mahajan, presidente del referido comité.

"Los rumores y malentendidos contra la vacunación antipolio prácticamente han sido neutralizados, gracias al esfuerzo del Comité de Ulemas, y proseguiremos nuestra labor hasta eliminar la enfermedad", declara uno de los miembros del comité, Maulana Khalid Rashid Firangi Mahali, quien preside el Consejo de Ulemas de la India. "Nuestra religión no está en contra de las vacunas. Incluso el gobierno de Arabia Saudita emitió un decreto mediante el cual se requiere que los peregrinos que visitan La Meca y Medina junto con sus hijos, lleven consigo los correspondientes certificados de vacunación antipolio".

En febrero, La Fundación Rotaria otorgó US\$5,65 millones a la Organización Mundial de la Salud y el UNICEF, para tareas de movilización social y apoyo operativo centrado en más de 4.300 comunidades de alto riesgo situadas en Uttar Pradesh y Bihar.

Próximamente

En febrero, *Global Outlook* informará sobre la labor de Rotary para combatir el analfabetismo mediante el método Concentrated Language Encounter (CLE), desarrollado e implementado por los rotarios del mundo entero.

Envíenos sus noticias

¿De qué manera contribuye su club o distrito a la meta del presidente de RI, Dong Kurn Lee, de reducir la mortalidad infantil? ¿Qué otros reportajes quisiera que se destacaran en *Global Outlook*? Escribanos a: global.outlook@rotary.org.

Colaboran en este número

Las colaboraciones de **Paul Engleman** han aparecido en *The Rotarian* y otras publicaciones, incluidas *Details* y el periódico *Chicago Tribune*.

Digby Diehl es cronista independiente y colaborador de *The Rotarian*. Fue también corrector de estilo de libros y ha escrito libros para otros autores.

Matthias Schütt es colaborador de *Rotary Magazin*, la revista regional de Rotary en Alemania y Austria, y socio del Club Rotario de Ratzburg-Alte Salzstrasse, Alemania.

Global Outlook: Suplemento del Servicio de Prensa Mundial de Rotary, es una publicación trimestral de Rotary International. Copyright © 2008. Director ejecutivo: Joseph Derr; redacción de reportajes: Barbara Nellis; diseñador: Avery Mamon. Artículos: Jennifer Atkin y Dan Nixon. Traductor: Eytán Lasca. Fotos: Alyce Henson/Rotary Images, a menos que se indique lo contrario. Consejo editorial consultivo: Robert J. Aitken (*Rotary Down Under*), T.K. Balakrishnan (*Rotary News/Rotary Samachar*), Carlos Henrique de Carvalho Fróes (*Brasil Rotário*), Andrea Pernice (*Rotary*), y Matthias Schütt (*Rotary Magazin*).



El rotario Ajay Saxena, integrante del Comité de Ulemas, confirma la vacunación de los niños de una comunidad musulmana rural vecina a Lucknow.

Su legado está en su visión sobre los cambios climáticos del futuro y la devastadora acción del hombre en su hábitat, lo cual resumió en su programa "Preservemos el Planeta Tierra"...

Recordando a Paulo Viriato Correa da Costa



Con ocasión del Instituto de Zona realizado en 1994 en Santa Cruz de la Sierra en Bolivia tuve el privilegio de conocer a Paulo Viriato Correa da Costa, Presidente de Rotary International 1990-91.

Era un hombre grueso, de mediana estatura, de ojos expresivos, de palabra fácil y amena. Carismático, apasionado en lo suyo. De inquebrantable entrega a Rotary y a sus

programas de ayuda humanitaria, siendo poseedor además de una enorme fe en la Fundación Rotaria a la que contribuyó y dirigió.

Pero el legado de Paulo Viriato está en su visión sobre los cambios climáticos del futuro y la devastadora acción del hombre en su hábitat, lo cual resumió en su *programa Preservemos el Planeta Tierra*; adelantándose en mucho a otros líderes mundiales respecto al tema, como al propio Premio Nobel Al Gore.

Un año después en 1995, me reencontré en Lima con él y con su encantadora esposa Rita. Conocí en adelante a un Paulo sencillo, humilde en su trato como todo gran hombre. En la menor oportunidad, uno ya tenía al frente un interlocutor dispuesto a convencer a todo rotario de la necesidad de convertirse en un militante activo en la defensa de nuestro planeta.

En el año 2000, en Anaheim, California, poco antes de su fallecimiento, lo entrevisté para nuestra Revista Regional El Rotario Peruano, la misma que edite y dirigí entre los años 1999 - 2002. Fue la última vez que vi a este GRANDE de Rotary.

Creo justo que hoy lo recordemos, como uno de los extraordinarios líderes que Latinoamérica ha dado al mundo rotario; y que su vida y obra sean lección y reto permanente para los rotarios peruanos toda vez que el Perú figura entre los países más vulnerables al cambio climático en todo el mundo, junto a Bangladesh y Honduras. Basta tener presente, que en nuestro país se pierden más de 15,000 hectáreas de cultivos en cada campaña agrícola debido a la presencia de diversos tipos de eventos climáticos como sequías, heladas o exceso de lluvias.

El Banco Mundial ha estimado hasta en 40,000 millones de dólares anuales las necesidades de los países en desarrollo como el Perú para protegerse de las consecuencias del cambio climático.

De otro lado, el 12 de diciembre último, concluyó en Poznan la Décimo Cuarta Conferencia de la ONU sobre el Clima; postergándose lamentablemente la firma de un nuevo protocolo para intensificar la lucha contra el calentamiento global; tarea urgente que hoy tiene la humanidad y que Paulo Viriato da Costa Correa con gran visión nos urgió hace ya cuatro décadas a enfrentarla.

EGD JULIO SILVA SANTISTEBAN OJEDA
R.C. EL RIMAC



Jonathan Majiyagbe
Presidente
Consejo de Fiduciarios, LFR

Refuerce los dos pilares que sustentan a La Fundación Rotaria

Acelebrar la Fundación este mes Noviembre es un mes muy especial en mi calendario rotario personal, y espero que compartan mi entusiasmo. Todos los rotarios pueden sentirse orgullosos de los logros de nuestra Fundación, desde nuestra labor para la erradicación de la polio a los Centros de Rotary para Estudios Internacionales y los proyectos que mejoran la calidad de vida de las personas día a día. Y ahora estamos aportando nuestro esfuerzo a través del Plan para la Visión Futura.

Como nigeriano, he presenciado la influyente obra de La Fundación Rotaria en mi país. Como presidente del Consejo de Fiduciarios, tuve oportunidad de ver a la Fundación en plena actividad en todo el mundo. Les aseguro que las generosas aportaciones al Fondo de Contribuciones Anuales para Programas y al Fondo Permanente están haciendo el bien en el mundo de diversas maneras.

No obstante, nuestras donaciones a la Fundación van más allá del apoyo económico. Médicos y odontólogos rotarios prestan servicio voluntario para atender a pacientes de comarcas remotas y mal atendidas. Las familias rotarias reciben en sus hogares a Becarios de Buena Voluntad e integrantes de equipos de Intercambio de Grupos de Estudio, forjando así amistades internacionales. Y millones de niños reciben la valiosa vacuna oral antipolio durante las jornadas nacionales de vacunación que los rotarios organizan, promueven y desarrollan, teniendo en cuenta las debidas prácticas de custodia de fondos.

Al conmemorar el Mes de La Fundación Rotaria, tengan en cuenta las diversas formas de contribuir. A través de su labor mancomunada, la Fundación seguirá haciendo el bien en el mundo durante las décadas venideras.

Ha sido una grata experiencia como Líder del Equipo; en lo personal, me ha permitido experimentar directamente la internacionalidad de Rotary a través de la amistad sincera de todas las personas que nos acogieron en sus hogares y dieron todo de sí para que nos sintiéramos como en casa.

El Intercambio de Grupos de Estudios: Una experiencia inolvidable

Oscar Cerdeña Rodríguez
(Rotary Club de Arequipa Sur)
Líder del Equipo IGE-2008
Perú (D-4300) / Argentina (D-4900)

Como estuvo programado, el Grupo de Intercambio de Estudios de nuestro Distrito, conformado en esta oportunidad, y por primera vez, por Artistas Plásticos en las áreas de la Música, Sr. Theo Tupayachi Calderón (RC de Cusco); Pintura, Sr. Slink Dueñas Silva (RC de Arequipa Sur); Danza, Sra. Carol Arzubialde (RC Inka Cusco); Letras, Srta. Diana Vargas (RC de Puno); y, Escultura, Sr. Jorge Luis Zegarra Fernández (RC de Arequipa); todos bajo mi responsabilidad como Líder del Grupo, viajamos a Buenos Aires-Argentina, del 2 de abril al 2 de mayo último, para cumplir con este importante Programa de La Fundación Rotaria planeado con el Distrito 4900 de ese país hermano.

Fuimos recibidos en el Aeropuerto de Ezeiza por el Presidente del SCD de IGE del D-4900 a.r. Juan Carlos Fransoy, y una cálida delegación de rotarios del Club de San Miguel del Monte quienes serían nuestros primeros anfitriones, encabezados por su presidenta, a.r. Florencia Bustamante. El Gobernador de Distrito Héctor Moldero, a través de la línea telefónica, se aunó a la bienvenida.

El programa que nos tenían preparado incluyó visitas a museos históricos, museos de arte, talleres de pintura, música y artesanía, conciertos, teatros, universidades, instituciones públicas y principales lugares turísticos de las diferentes ciudades que recorrimos; así como participación en las reuniones ordinarias de nuestros clubes anfitriones. Visitamos las ciudades de La Plata y Luján. Nuestra estancia con cada club duró de 3 a 4 días. Nos acogieron los clubes rotarios de San Miguel del Monte, Cañuelas, General Las Heras, Villa Madero, Villa Tesei y Ciudadela; también tuvimos la oportunidad de compartir con los clubes rotarios de Lobos, Luján, Aldo Bonzi, Hurlingham, Caseros Norte, José Ingenieros y Caseros.

En las ciudades que visitamos, fuimos recibidos y agasajados por sus Intendentes (Alcaldes), y los medios de comunicación difundieron en todo momento el propósito de nuestra visita.

Durante las reuniones ordinarias de los clubes y en su Conferencia Distrital, el grupo tuvo una participación activa: Theo con la guitarra y Slink con la zampoña interpretaban "El Cóndor Pasa"; Diana recitaba

la letra de este tema, en español y quechua; Carol danzaba al compás de la música, ataviada con un traje típico; y, Jorge pintaba algún paisaje representativo de nuestras ciudades el mismo que era obsequiado al club, al término de la presentación. Además cada uno de ellos, presentó un video de su ciudad y de sus actividades artísticas a nivel profesional, recibiendo un merecido reconocimiento por ello.

Para el día 30 de abril, el Rotary Club de Caseros, Club del Gobernador, nos organizó una reunión de despedida y fue sorpresa para los integrantes del grupo encontrarnos con todos los amigos que habíamos venido conociendo (nuestros queridos anfitriones anteriores, a quienes deseábamos volver a ver pero no sabíamos cuándo), los que habían sido invitados a esta cena de despedida y no dudaron en asistir para estrecharnos nuevamente en un fraternal abrazo que no olvidaremos.

Un agradecimiento especial a los amigos presidentes de los clubes anfitriones y a través de ellos a todos los amigos rotarios y cónyuges por sus atenciones y afecto brindado: Florencia Bustamante (San Miguel del Monte), Edmundo Alurralde (Cañuelas), Gustavo Chumillo (General Las Heras), Omar Salamón (Villa Madero), Carlos Muñoz (Villa Tesei), Jorge Tuzinkevich (Ciudadela).

Ha sido una grata experiencia como Líder del Equipo; en lo personal, me ha permitido experimentar directamente la internacionalidad de Rotary a través de la amistad sincera de todas las personas que nos acogieron en sus hogares y dieron todo de sí para que nos sintiéramos como en casa. De otro lado, a los integrantes del grupo esta experiencia les ha cambiado la vida porque han podido conocer otra realidad y vivir el compañerismo, la amistad, y el servicio que caracteriza a Rotary y a su Fundación.

Nuestro grupo cumplió con el programa. El cargo de líder exige responsabilidad y dedicación, pero todo es tan pequeño comparado con la gratificante de la experiencia. Estoy seguro que la buena voluntad y el espíritu de tolerancia de todos, tanto anfitriones como integrantes del equipo, superó todas las dificultades.



Estimados amigos rotarios:



Con cuatro hijos y cinco nietos, siempre he tenido la suerte de estar rodeado de niños. Cuando nuestros hijos eran aún pequeños, mi esposa Young y yo siempre procuramos ofrecerles lo que un niño más necesita: un hogar lleno de amor, seguridad y estabilidad. Nuestros hijos eran nuestra máxima prioridad, y siempre estuvimos atentos a que no les faltara alimentación adecuada, ropa, atención médica y buena educación. Estábamos conscientes de lo afortunados que éramos al poder cubrir estas necesidades básicas de nuestros hijos. Nunca tuvimos que decirles que no habría comida en nuestra mesa o no podíamos enviarlos a la escuela por falta de recursos económicos.

Durante los años de mi infancia, Corea era un país pobre, y muchos niños pasaban hambre y no podían asistir a la escuela. Como rotario, sé que todavía hay muchísimos niños en el mundo que carecen de lo esencial: alimentos, ropa, vivienda, servicios médicos, educación... Y como rotario que además es padre de familia, considero que de alguna manera soy responsable por la situación de todos los niños del mundo.

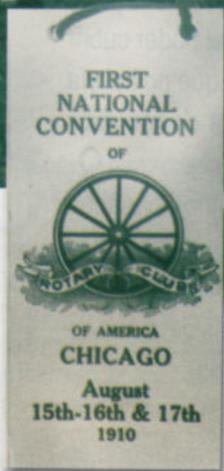
Cuando observo a mis nietos, felices y sanos, no puedo dejar de pensar en los millones de niños que ni siquiera disponen de un bocado para comer o agua limpia para beber; en los millones que padecen enfermedades prevenibles o que no tienen albergue donde pasar la noche. Y pienso en los millones de niños que todos los años mueren antes de su quinto cumpleaños.

Diciembre es el Mes de la Familia, ocasión más que oportuna para que procuremos que nuestra familia participe en el servicio rotario y que nos autoformulemos el desafío de ofrecer más servicios a todo aquel que los necesite. Los rotarios no podemos darnos el lujo de desviar la vista ante las urgentes necesidades que afligen a tantas familias y niños. No podemos permitirnos descansar hasta que todos los niños del mundo tengan la posibilidad de disfrutar de una vida sana y prolongada. No descansaremos hasta que no *Hagamos los Sueños Realidad* para cada niño en todo hogar del mundo donde haya hambre o enfermedad. Como rotarios, es lo mínimo que podemos hacer.

Dong Kurn (D.K.) Lee
Presidente, Rotary International



DIEMBRE



SABIDURÍA CONVENCIONAL

Por Paul Engleman

segunda Convención de RI en dicha ciudad y la centésima Convención en la historia de Rotary.

El mundo de hoy es muy diferente al de Paul Harris y sus compañeros rotarios hace más de un siglo, pero lo que no ha cambiado es el espíritu de la organización que fundaron. Los avances tecnológicos que nos permiten comunicarnos en forma instantánea demuestran que, después de todo, el mundo es pequeño; sin embargo, millones de rotarios saben que no hay nada que sustituya al apretón de manos o el abrazo, el reencuentro con viejas amistades y el establecimiento de nuevos vínculos de compañerismo.

Durante más de 100 años, las Convenciones de RI han convocado la presencia de líderes de renombre mundial —representantes de gobiernos, del comercio, la ciencia y la cultura— y se han constituido en foros para el diálogo histórico sobre las estrategias para hacer del mundo un lugar mejor y más pacífico.

También han sido eventos gratificantes y entretenidos para todos aquellos que concurren a las Convenciones. A continuación, un resumen de las Convenciones más destacadas:

Chicago, 1910

El 15 de agosto de 1910 se celebró la primera Convención de RI en el hotel Congress, a la cual concurren 60 rotarios. Cinco años después, Paul Harris y tres rotarios más llevaron a cabo la primera reunión de compañerismo a pocas cuadras de distancia del hotel; para ese entonces, la organización se había ampliado a 15 clubes y más de 1.000 socios.

Durante las palabras de bienvenida, Paul Harris expresó que "el propósito principal de esta reunión es realizar transacciones comerciales", añadiendo que esperaba que se hubieran organizado suficientes actividades de

la Conferencia de las Naciones Unidas realizada en San Francisco en 1945. "Hagamos todo lo posible para que las Naciones Unidas tengan éxito, porque dicha organización es la respuesta a nuestras plegarias". Harris falleció siete meses después.

Río de Janeiro, Brasil, 1948

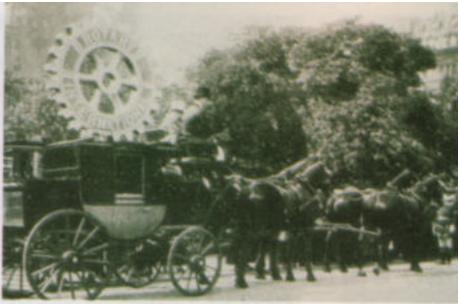
La primera Convención que se realizó en el Hemisferio Sur congregó a 7.500 participantes y la revista estadounidense *Time* le dedicó un artículo en el que se subrayaba: "Mientras 1.300 rotarios y sus familias llegaban la semana pasada a Río de Janeiro para participar en la 39ª Convención Internacional, los *cariocas* se prepararon para lo peor. Habían visto el comportamiento de otras delegaciones de EE.UU. en las películas—los extravagantes disfraces de los miembros de Shriners, el altisonante bullicio de los legionarios. Los comerciantes colocaron carteles con la leyenda: "Bienvenido, Rotary" en la vidriera de sus negocios, tratando de decidir si sería conveniente atender a los visitantes.

"Pero los rotarios no se comportaron según lo previsto. Formales, corpulentos y con aire respetable, evadieron las situaciones problemáticas y se condujeron de modo intachable... Partieron al cabo de cinco días, dejando a los residentes de Río complacidos y con una sensación de alivio, pero al mismo tiempo, con una vaga sensación de contrariedad. Habían previsto un sinnúmero de payasadas y bullanguera diversión. En su lugar, habían observado la circunspección de hombres de edad madura, típicos exponentes de la clase media de Estados Unidos".

Chicago, 1955

Durante la celebración del 50o. aniversario de Rotary, la sede se engalanó con tonos dorados, hasta el espectacular pastel donde relucían las 50 velitas que marcaban la memorable ocasión, emplazado en la Casa de la Amistad, en el Grand Ballroom del Hotel Sherman. Cerca de allí, se exhibían los sellos conmemorativos emitidos por 16 países.

Las actividades de camaradería cedieron paso brevemente a la



Carruaje tirado a caballos en la parada de la Convención RI por las calles de Edimburgo, Escocia, en 1921

Herb Taylor (izq.) presenta al entonces Vice presidente de EE.UU. Richard M. Nixon a Gordon Beaton en la Convención de Chicago en 1955.



amenazadora realidad de la Guerra Fría durante el discurso del rotario más famoso, Richard M. Nixon, socio del Club Rotario de Whittier, California, y vicepresidente de los Estados Unidos. Nixon felicitó a Rotary por el apoyo brindado a las Naciones Unidas, organismo que en su opinión contaba con los recursos para erigirse en instrumento para la paz. "Otro motivo para luchar por la paz —dijo— es la bomba nuclear, el arma más terrible creada por el hombre, con tanto poder de destrucción que ningún líder del mundo se atreverá a iniciar un conflicto bélico cuando se percate de que puede llevar a la aniquilación de su propio país. Nadie iniciará una guerra a menos que esté completamente loco".

Nueva York, 1959

La marquesina del Madison Square Garden se iluminó para dar la bienvenida a los concurrentes a la quincuagésima Convención de Rotary International. Durante la noche inaugural, la música estuvo a cargo de Guy Lombardo y su banda, Royal Canadians; la soprano de la Ópera Metropolitana de Nueva York, Heidi Krall, y la cantante de *gospel* Mahalia Jackson. En el espectáculo "Lo mejor de Broadway" se destacaron las presentaciones de Eddy Arnold y Minnie Pearl, Vivienne Della Chiesa y Robert Merrill, y Victor Borge. Las orquestas de Sammy Kaye y Tito Puente se encargaron de amenizar la cena y baile ofrecidos por el presidente de RI.

Los oradores invitados incluyeron a la prolífica autora Pearl S. Buck, Premio Pulitzer y Premio Nobel de literatura; Dag Hammarskjöld, secretario general de la ONU; y Wernher von Braun, ingeniero especializado en cohetes espaciales y pionero de la investigación espacial.

Tokio, Japón, 1961

La primera Convención de RI que se realizó en Asia atrajo más de 23.000 visitantes de 74 países, cifra sin precedentes que superó en 7.000 el número de asistentes a previas Convenciones. Constituyó la reunión internacional más imponente de la historia de Japón y contribuyó a aumentar el turismo en un 31%. El Convention Hall en Tokio no contaba con la capacidad necesaria para albergar a todos los participantes, por eso hubo de recurrirse al primer recurso tecnológico utilizado en una Convención de Rotary: la transmisión de las actividades a través de circuito cerrado de televisión en un salón anexo.

Birmingham, Inglaterra, 1984

La 75a. Convención tuvo lugar en la misma ciudad en la cual se realizará la 100a. reunión. Durante su discurso, James P. Grant, director ejecutivo del UNICEF, habló sobre los intereses y aspiraciones comunes que unen a Rotary y el UNICEF. Un orador que emocionó genuinamente a la audiencia fue Sir John Wilson, invidente y fundador de la Sociedad para Invidentes de la Comunidad Británica, quien en una parte de su alocución subrayó: "Imaginen un grupo de 250.000 personas. Ese es el número de personas invidentes a quienes los rotarios ayudaron a recuperar la vista en los últimos ocho años. Esas personas no pertenecen a círculos privilegiados ni han ganado premios. Son granjeros de aldeas remotas, residentes de barrios marginados... los más pobres del mundo. Ustedes les han hecho la ofrenda de la vista y les abrieron las puertas de la esperanza e independencia".

Kansas City, Missouri, EE.UU., 1985

Al exhortar a los rotarios a no claudicar en su empeño de inmunizar a la población mundial contra la polio, el Dr. Albert Sabin, creador de la vacuna oral contra la polio, concluyó su discurso con una cita del almirante inglés Sir Francis Drake: "Concédenos claridad de pensamiento para saber que no es el comienzo sino el esfuerzo constante hasta lograr la meta, lo que nos llevará a la victoria". Sabin añadió: "Espero que dedicarán sus vidas a alcanzar la victoria, que continuarán

trabajando hasta alcanzar los meritorios objetivos por los cuales luchan".

Filadelfia, 1988

Si alguna duda quedaba sobre lo que los rotarios podían lograr, fue totalmente eliminada durante la Convención de RI en Filadelfia. Rotary había fijado una meta de recaudación de fondos de 120 millones de dólares para la campaña PolioPlus. Durante la Convención, se convocó al escenario, uno por uno, a los 44 presidentes de los Comités de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, a fin de que informaran sobre el monto recaudado por cada grupo. La cifra total reportada por 43 comités ascendió a los 100 millones de dólares. El comité restante, encargado de coordinar las actividades en Estados Unidos, las Bahamas, Bermuda y Puerto Rico, reportó un total de 120 millones de dólares recaudados para PolioPlus. El reconocimiento por tan extraordinaria labor consistió en una exhibición de fuegos artificiales y la suelta de 15.000 globos. El importe exacto de tan increíble labor: US\$219.350.449. Según palabras del presidente saliente de RI, Charles Keller, fue "el momento más glorioso de Rotary".

Niza, Francia, 1995

En esta Convención, se confirió el Premio de Rotary International al rey Hussein de Jordania, quien aunque no pudo estar presente, envió un mensaje de agradecimiento que fue transmitido a los participantes rotarios. En esta Convención se conmemoró el quincuagésimo aniversario de la ONU y se reafirmó el compromiso de Rotary hacia la paz mundial. Carol Bellamy, directora ejecutiva del UNICEF, elogió a Rotary por contar con un cuadro social "compuesto por personas provenientes de regiones, culturas y tradiciones muy diversas, aun antes del advenimiento de la revolución tecnológica en el campo de las comunicaciones".

Salt Lake City, 2007

Desde 1933, la Casa de la Amistad se ha constituido en foro de bienvenida a las Convenciones de Rotary. Este año, la principal atracción fue el gigantesco Muro de la Paz erigido en la Casa de la Amistad, en el cual los visitantes de todas las edades escribieron mensajes pro paz en diferentes idiomas. El tema central de la Convención fue la paz: se celebró el primer Simposio de Rotary pro Paz Mundial, al cual concurrieron centenares de participantes y ex participantes en los programas de los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la paz y la resolución de conflictos.

William Gates (padre), copresidente de la Fundación Bill y Melinda Gates, recibió el Premio al Paladín de la Erradicación de la Polio. "Los exhorto a pensar en grande —urgió a los presentes— porque de lo contrario derrocharán su potencial y traicionarán el optimismo que merecen disfrutar. Piensen en grande, porque el mundo necesita las grandes ideas de los rotarios".

Paul Engleman, columnista independiente de Chicago, escribe artículos para The Rotarian.



1910 Chicago:

La primera Convención se celebra en la ciudad natal del fundador de Rotary.



1921 Edimburgo, Escocia:

La primera Convención fuera de los EE.UU. congrega a más de 2.500 participantes.



1922 Los Ángeles:

Cambio oficial del nombre de la organización, que a partir de entonces se llamará Rotary International.



1923 St. Louis:

El presidente de EE.UU., Warren G. Harding, es el primer jefe de estado en pronunciar un discurso durante una Convención de Rotary.



1943 St. Louis:

Rotary adopta la Prueba Cuádruple, declaración de los estándares éticos que deben practicarse en los negocios.



1945 Chicago:

Las restricciones de viaje durante la Segunda Guerra Mundial limitan el número de asistentes a sólo 141.



1948 Rio de Janeiro, Brasil:

Primera Convención de RI en el Hemisferio Sur.



1950 Detroit:

Rotary adopta el lema "Dar de Sí antes de Pensar en Sí".



1959 Nueva York:

Numerosas celebridades y estrellas del mundo del espectáculo se unen a la celebración de la 50a. Convención.



1961 Tokio:

La primera Convención de RI en Asia atrae a una concurrencia sin precedentes en la historia rotaria: 23.366 participantes.



1987 Munich, Alemania:

Esther Johnson, de Santa Mónica, California, EE.UU., es la primera rotaria que se inscribe en una Convención de RI.



1988 Filadelfia, EE.UU.:

Se supera con creces la meta de recaudación de fondos para el programa PolioPlus.



2002 Barcelona, España:

Mikhail Górbachov, ex presidente de la URSS, pronuncia un discurso y recibe el Premio de Rotary al Servicio Humanitario.



2004 Osaka, Japón:

La tercera Convención que se realiza en Japón registra cifras récord de asistencia: 45.381 participantes.



2005 Chicago:

Rotary celebra su Centenario.



2009 Birmingham, Inglaterra:

La 100a. Convención de Rotary se realizará "del otro lado del charco".



Themístocles Américo Caldas Pinho

Compañeras y compañeros:

Diciembre, mes de la Familia Rotaria

La familia es la institución más antigua del mundo. Es en ella que se forja la persona. En una familia donde los padres viven en armonía, las posibilidades de éxito de los hijos aumentan considerablemente. Consciente de la importancia de la familia en la formación y en el encauzamiento de sus miembros, en este mes de diciembre, consagrado a la familia divina, el Rotary dispensa y pide la atención de todos a los núcleos familiares. Así, en esta oportunidad, quien les escribe, Gilda, nuestras hijas y nietos, queremos llevar a las familias de los rotarios nuestros votos de Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo.

Nuestro presidente internacional, D. K. Lee, escogió como lema la expresión Hagamos los Sueños Realidad. En esta época especial del año, los rotarios y rotarias desean que sus sueños de un mundo más ecuánime, más justo y con más paz se transformen en una realidad palpable. Y estos no son sueños imposibles de realizarse. Basta que cada club, en su comunidad, enfrente el analfabetismo, el problema del niño abandonado, de la desagregación familiar, de la degradación de las fuentes acuíferas, y presta su apoyo decisivo a la Fundación Rotaria, empeñándose también para aumentar su cuadro de socios, ampliando así esa fantástica red de solidaridad.

Nuestra institución entró en el tercer año de su segundo centenario pregonando lo que hace desde un principio: propugnar por la paz en el mundo a través del servicio. Servir es la obligación del Rotary y la misión del rotario. Seamos mensajeros de la paz con acciones concretas. Recordemos la lección bíblica: la fe sin obras nada vale. El club sin proyectos comunitarios se convierte en un aglomerado de amigos sin gran utilidad.

Un río

El prefacio del libro "Un siglo de servicios", publicado por el Rotary Internacional, compara nuestra organización a un gran río que se formó a partir de un hilo de agua. A lo largo de su camino hasta el océano, ese río va recibiendo pequeños afluentes (los clubes) que fecundan sus márgenes con sus objetivos de solidaridad, compañerismo, ética, servicio y, sobre todo, de paz social.

A lo largo de la historia, algunas personas trataron de burlarse del Rotary, pero rápidamente se convencieron de que estaban equivocadas. Es el caso del gran dramaturgo irlandés George Bernard Shaw. Al preguntársele para dónde iría el Rotary, respondió con la mordacidad que caracterizaba su personalidad: "El Rotary va a almorzar". No obstante, años después, ese mismo autor orgulloso reconoció la grandeza y la importancia de nuestra organización voluntaria de prestación de servicios.

De la misma manera, muchas personas que no conocen al Rotary tienen la falsa idea de que somos un grupo de comensales que se reúne alrededor de una mesa para saborear banquetes de finos manjares. Esas personas están pésimamente informadas, porque si evaluaran lo

que el Rotary ya hizo y viene haciendo en el campo del servicio desinteresado, ciertamente tendrían otra opinión – y ciertamente pedirían incluso para participar. De allí que insistamos tanto en la necesidad de divulgar nuestras actividades.

El prefacio del libro "Un siglo de servicios" finaliza con estas palabras "El río Rotary es largo y profundo. Nadie puede precisar con exactitud qué curso seguirá, pero es cierto que todos los que miran sus aguas plácidas tienen motivos para enorgullecerse de su fuente, pues ofrecen a hombres y mujeres algo que anhelan: la oportunidad de ayudar a sus semejantes y hacer de éste un mundo mejor".

Vamos a soñar

Amigos todos: en este mes de la familia, del amor y de la esperanza, vamos a soñar y a confiar en que nuestros sueños de paz y de concordia se conviertan en realidad, lo que solamente irá a depender de la disposición de cada uno en Dar de Sí antes de Pensar en Sí. Finalizo este mensaje de fin de año recordando al consagrado escritor brasileño Machado de Assis, que así escribió en su "Soneto de Navidad":

***Un hombre – era aquella noche amiga,
Noche cristiana, cuna del Nazareno –
Al recordar los días de pequeño,
Y la viva danza, y la jovial cantiga,***

***Quiso transportar al verso dulce y ameno
Las sensaciones de su edad antigua,
En esa misma y vieja noche amiga,
Noche cristiana, cuna del Nazareno.***

***Eligió el soneto... La hoja blanca,
Pidiendo inspiración; mas, medrosa y manca
La pluma no acude al gesto suyo***

***Y en vana lucha contra el metro adverso,
Sólo atinó a salir el breve verso:
"¿Cambió la Navidad ... o cambié yo?"***

En esta época especial del año, los rotarios y rotarias desean que sus sueños de un mundo más ecuánime, más justo y con más paz se transformen en realidad palpable

El club sin proyectos comunitarios se convierte en un aglomerado de amigos sin gran utilidad.

Rotary es una familia, es gente cualificada por la exquisitez de su sensibilidad,... con un justificado afán por construir una cultura solidaria que permita conciliar criterios sólidos en torno al ideal supremo de la Paz...

La Familia en su misión solidaria



Por: EGD Juan Scander Juayeq
Director El Rotario Peruano

En los tiempos que corren pareciera ser que los seres humanos estamos perdiendo el sentido profundo y trascendente que tiene la familia en el contexto social; el aislamiento le viene ganando espacio a lo comunitario, dejando la impresión de que cada quien es un ente encapsulado en su propia y particular circunstancia, en su metro cuadrado, como hoy suele decirse, ignorando en tal sentido su natural condición gregaria que implica necesariamente el irrevocable compromiso de hacerse solidario con todo lo concerniente con el bienestar común.

“ESE NO ES MI PROBLEMA” es la patética expresión de quienes buscan exclusivamente el suceso personal y consideran que la solidaridad es una simple quimera, o quizás, una forma práctica de evadir responsabilidades que son además de obligatorias, inherentes a la esencia misma del Ser humano, siempre sensible a compartir un destino común que involucre la solidaridad como el referente de mayor trascendencia para el logro de su más acendrada realización humana.

Vale bien traer a la reflexión el pensamiento inscrito en la filosofía hindú: “Si quieres arreglar el mundo, comienza por arreglar tu casa”

Desde estas reflexiones los rotarios somos conscientes de la necesidad de consolidar nuestros grupos humanos, como si se trataran de genuinas familias integradas en la amistad y en la solidaridad, columnas que sostienen nuestra estructura filosófica y que requieren para su puesta en marcha del compromiso asumido con entrega y desprendimiento, condiciones que decoran la sensibilidad de quienes abrazamos los ideales rotarios y buscamos a través de ellos el perfeccionamiento que nos concede el acceso a la trascendencia que hoy pareciera estar cada vez más lejana, para quienes seducidos por la oferta de una comodidad efímera, se rinden lastimosamente ante la mediocridad generada por la carencia de ideales sólidos, entre los que habrá que destacar siempre la familia, que es finalmente la que da el calor y la temperatura adecuada para una fecunda convivencia humana,

planteada desde los “ Hogares ” que en su mejor sentido interpretativo, nos habla de “Hoguera”, es decir, de ese calor humano que se genera por el amor que discurre entre quienes están integrados a estos núcleos familiares, que son precisamente la base y el sustento del tejido social.

Rotary es una familia, es gente cualificada por la exquisitez de su sensibilidad inclinada siempre hacia los altares del mas depurado humanismo, en su justificado afán por construir una cultura solidaria que permita conciliar criterios sólidos en torno al ideal supremo de la Paz.

De ahí, que bien vale traer a la reflexión el pensamiento inscrito en la filosofía hindú: “Si quieres arreglar el mundo, comienza por arreglar tu casa”. Nada más cierto y esclarecedor, y es en tal sentido, que el desafío consiste más en evidenciar con hechos y no sólo con palabras, que nuestros hogares y por extensión nuestros clubes, son elocuentes testigos de armonía y coherencia de vida ejemplar, que intenta en la sumatoria de esfuerzos, mejorar la calidad de vida de quienes sufren las consecuencias de un entorno hostil y desinteresado por el bienestar ajeno; sin acabar de entender; que la coexistencia humana requiere necesariamente de un mínimo de respeto por la dignidad que cada ser humano tiene por derecho propio, y que ello implica necesariamente compartir bienestar; en expresiones

bíblicas: Dando de comer al que tiene hambre, o vistiendo al desnudo, o calzando a quienes en pleno siglo XXI aún no tienen el privilegio de una calzadura que permita establecer la adecuada diferencia con los seres irracionales.

Hagamos que este año de los grandes esfuerzos porque nuestros sueños se hagan realidad, logremos consolidar nuestros clubes con criterios familiares, uniendo voluntades y talentos, para que seamos capaces de asumir con verdadera pasión, el imperturbable propósito de construir un mundo de PAZ Y COMPRENSION, como ofrenda y homenaje a nuestro fundador Paul Harris, sin duda, un iluminado de Dios, que se planteó el enorme desafío de cambiar el pensamiento humano, estéril y virulento, en fecundo y comprensivo.



Dios ama al hombre y por ello, por ese gran amor, no tiene ningún reparo en abajarse a la condición humana, en hacerse niño vulnerable a la miseria del pensamiento humano, tercamente inmerso en actitudes que discrepan frontalmente con la propuesta del amor...

La Navidad: Un Suceso Extraordinario

Tan extraordinario suceso que orilla con lo misterioso, y es que no puede ser de otro modo, porque nuestras experiencias de vida hacen que el amor y el desprendimiento resulten ser, y por decir lo menos, tan sólo una visión utópica en el contexto de nuestras relaciones humanas, inmersas generalmente en actitudes que destacan el egoísmo como referente de conducta social, lo que hace naturalmente que la incredulidad impida una lucidez mental que admita la posibilidad de dar por cierto que un Dios, decida humanizarse para que lo humano se divinee - **¿Qué curioso verdad?** - todo un Dios creador de todo lo existente, de todo lo visible e invisible, de un poder incommensurable, omnipotente a tal punto y en tal medida, que no se mueve un solo cabello sin su voluntad, y sin embargo actúa de una forma que sorprende y ejemplifica al mismo tiempo: Se achica, se hace humilde, pequeño y se abaja hasta el nivel humano para hacerse carne y asumir desde esa condición carnal, su Plan de Salvación...es decir, viene a redimir al hombre de sus pecados para ofrecerle un destino de eternidad con plena felicidad, desde luego esta actitud inédita e inaceptable al común criterio humano seducido lastimosamente por el poder para el logro del placer y la comodidad, pareciera ser un asunto de locos y aquí está entonces el gran misterio de la Navidad, **Dios ama al hombre** y por ello, por ese gran amor, no tiene reparo alguno en abajarse a la condición humana, en hacerse niño vulnerable a la miseria del comportamiento humano, tercamente inmerso en actitudes que discrepan frontalmente con la propuesta del amor, como la mejor alternativa para alcanzar la salvación eterna, y esta decisión de Jesús, de tan alto precio porque no tiene parangón alguno, finalmente le costará la Cruz: Un sacrificio y una muerte voluntaria, muerte que no lo releva de modo alguno del sufrimiento que ello implica, recordemos que el Dios encarnado es verdaderamente Hombre y verdaderamente Dios, de modo tal que no se trata de una suerte de simulacro o simplemente apariencia, como mal pudiera suponerse, hay quienes presuponen que su condición divina lo relevaría de toda circunstancia que pudiera significar dolor, sufrimiento, cansancio, hambre, frío, o simplemente agotamiento físico, o quizás del temor natural frente a la muerte y muerte en Cruz...Tal como en El se manifestara mediante la oración en Getsemaní: **"Padre si para Ti todo es posible, aparte de mí esta copa"**. En realidad no tendría ningún sentido que estuviese exonerado de estas afectaciones que son netamente humanas y que se patentizan en el día a día de nuestra existencia. y ahí está precisamente el precio que debía pagar como costo de su atrevimiento por minimizar su propia divinidad, para hacerse carne y sangre humana, sangre que finalmente debía derramar por la salvación de cada ser humano... por cada uno de nosotros, por ello, hoy al celebrar efusivamente estas fechas navideñas, este misterioso nacimiento de Jesús, nos

inclinamos reverentes ante este prodigioso suceso y elevamos nuestras oraciones de gratitud a un Dios que se hizo hombre para que nosotros alcancemos la gloria de la divinidad y por ella la salvación eterna.

Pequeña e inútil sería nuestra existencia si tuviera que remitirse al corto tiempo que habitamos sobre la faz de la tierra, recordemos a San Agustín en sus palabras: **"Dios que te hizo sin ti, no te salvará sin ti"**...nuestra trascendencia estará asegurada en la medida en que actuemos a la luz del amor. Por ello, este nacimiento de Jesús, tiene necesariamente que ser motivo de una profunda reflexión; de mantener nuestra escucha pendiente del llamado que nos hace el profeta San Juan: **"Enderecen sus caminos"**...una advertencia que debería calar profundamente en nuestras conciencias. Una advertencia que tiene mucho que ver con aquella otra que nos pide mantenemos en permanente vigilia para que no nos falte el aceite de la Gracia que nutre nuestra vida interior de fe y esperanza, a fin de enrumbar nuestras existencias por la ruta consagradoria del Amor y el Servicio que prestamos a los mas necesitados en clara señal de gratitud a un Dios que nos ama y nos sirve con el mas ejemplar desprendimiento; amor que nosotros los rotarios tenemos el imperativo de poner en evidencia de cara al sufrimiento humano, como expresión de gratitud a un Dios que se hizo hombre para que el hombre se haga divino. Aquí es conveniente retomar las palabras de San Agustín: **"Ama y haz lo que quieras"** o quizás advertidos por la reflexión de San Juan de la Cruz - deberíamos escuchar con suma atención cuando nos dice: **"En el atardecer de la vida seremos juzgados por el amor"**, y si tuviésemos alguna duda referida a la forma de amar, deberíamos entonces recurrir a la respuesta contenida en las lecturas bíblicas: **San Mateo 25 (juicio final)**: "Venid a mí bendecidos de mi padre al reino preparado para ustedes desde el inicio de los tiempos...porque tuve hambre y me disteis de comer, sediento y me disteis de beber, desnudo y me vistieron, descalzo y me calzaron, enfermo y preso y me visitaron, y cuando fui forastero me recibieron..."

¿Cuándo Señor te dimos de comer, de beber, te vestimos o te vistamos? ...Cuando lo habéis hecho con uno de esos pequeños míos, lo habéis hecho conmigo...A los otros les dirá: Idos al fuego eterno, al rechinar de los dientes, porque tuve hambre y no me dieron de comer, desnudo y no me vistieron, o sediento y no me dieron de beber, o enfermo, o preso y no me visitaron...

Queridos amigos, hay que crecer en el Espíritu...Hay que amar de forma **Afectiva y Efectiva** al mismo tiempo, recordemos que Obras son Amores y no Buenas RazonesNo se puede trascender en la vida simplemente con suspiros y buenas intenciones... **"El Infierno está empedrado con buenas intenciones, en cambio el Cielo, con Buenas Acciones"**.

ASI FUE EL XXXIV INSTITUTO ROTARIO CHICLAYO - PERU



Chiclayo,

ciudad alegre y generosa, ubicada al norte del Perú, fue la sede de nuestro XXXIV Instituto Rotario, que durante cinco días albergó a más de 400 rotarios provenientes de más de 12 países de latinoamérica, constituyendo hasta la fecha uno de los mejores institutos realizados fuera de una capital de país.

En las siguientes páginas les presentamos un informe gráfico sobre los que fue el el evento rotario más importante en los últimos años en el Perú.

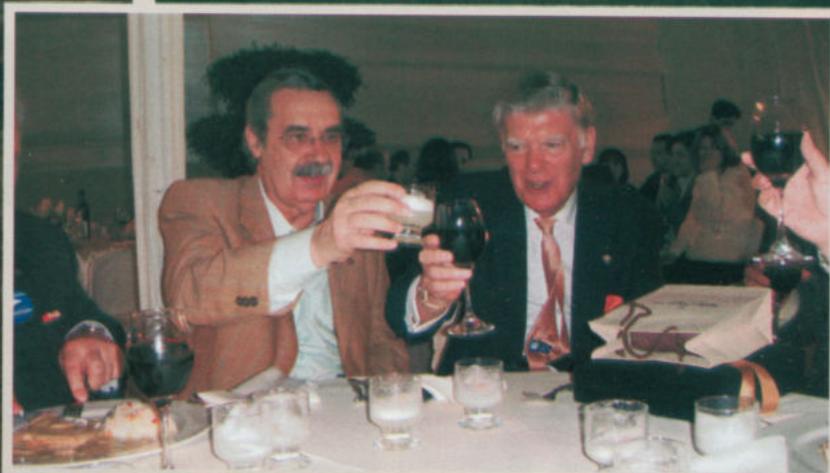
A los socios rotarios de los diversos países que nos acompañaron, les damos las gracias y esperamos verlos nuevamente.



Marinera norteña para dar la bienvenida los participantes de diversos países durante el evento inaugural.



Representación artística de los personajes símbolo de nuestra cultura e historia local, los señores de Sipán y Sicán, en la "Cantata al Señor de Sipán" durante la cena de inauguración del XXXIV Instituto Rotario



Realizando un brindis por el éxito del Instituto el presidente RI John Kenny y el Director Convocador Themistocles Caldas Pinho.



Conferencia de Prensa y Presentación del XXXIV Instituto Rotario en el Gran Hotel Chiclayo



Prensa de Radio y TV local entrevistando al Director Convocador Themistocles Caldas Pinho



Recibimiento al Presidente RI, John Kenny y su esposa June en el Aeropuerto Internacional de Chiclayo. De Der. a Izq. : EPRI Luis Vicente Giay, el DRI convocador Themistocles C. Pinho, GOB del Distrito Anfitrión Antonio García Angulo y su esposa María; attaché del presidente, Eduardo Palma y su esposa Nilda (al final de la izquierda) y el Chairman del instituto, Juan Scander Juayeq y su esposa Ivette.



Bienvenida en el Gran Hotel Chiclayo al Presidente RI, John Kenny y su esposa, a cargo de banda de músicos del colegio nacional San José y lindas niñas bailando una marinera norteña.



Los diversos asistentes al evento procedentes de varios países quedaron muy interesados y apreciaron la diversidad de nuestra artesanía peruana.

Además, otra sección que tuvo muchos visitantes, fue la de souvenirs y accesorios diseñados para Rotary Internacional, los cuales fueron llevados como lindos recuerdos a sus países de origen.



Vista de una de las reuniones de trabajo del GETS, previos al desarrollo del Instituto



EGD Carlos Ramírez, Coordinador del Pre Instituto, EGD Juan Scander, Chairman del Instituto, Themistocles C. Pinho, Director Convocador y EGD Ernesto Carlin Sotomayor, Coordinador Académico del Instituto



Asistentes en la foto de clausura del GETS RI, al centro, el presidente John Kenny, su esposa June.



Entrega de reconocimiento a EPRI Luis Vicente Gay, a cargo de su esposa Celia Cruz de Gay, Team Leader del GETS.



Expositores del DITS, Seminario para Instructores Distritales, bajo el liderazgo de EGD Juan Pedro Torroba (Argentina)-al centro- que contó con los facilitadores: EGD Erwin Velasco (Ecuador) y EGD Fernando Noblecilla



Desarrollo del Seminario de Liderazgo a cargo de EDRI José Antonio Salazar (Colombia), DERI Antonio Hallage (Brasil) y EGD Ernesto Carlin (Perú)



Premier de la República, Dr. Yehude Simon Munaro, en el Acto de Clausura del XXXIV Instituto, el cual brindó palabras de agradecimiento por la tan loable labor de los rotarios a nivel mundial, y celebró la organización y la realización de tan importante evento internacional en nuestro país, que elevará nuestros lazos de amistad entre todos los países latinoamericanos.



Magna representación de las Cantatas del Señor de Sipán y Señor de Sicán, mostrando el colorido y la riqueza cultural de nuestra región, que sigue sorprendiendo a propios y extraños, con la grandeza de nuestro pasado.



Econ. Sr. Roberto Torres Gonzáles, Alcalde de la ciudad de Chiclayo, entrega Las Llaves de la Ciudad al Presidente RI 2009 - 2010, John Kenny, en la ceremonia de Inauguración del XXXIV Instituto



Ada Lluén, presidenta del Rotary Club de Santa Victoria - Chiclayo, haciendo entrega de un reconocimiento al Presidente Electo de RI, John Kenny



Presidente Electo de RI, John Kenny, con un grupo de rotarios asistentes al XXXIV Instituto



Durante la Cena de Gala: GE Luis Valencia Rivera, Presidente RI John Kenny, Director RI Themistocles Caldas Pinho y Chairman del Instituto, EGD Juan Scander Juayeq



Comité de recepción e inscripciones que tuvo la labor de dar la bienvenida a todos nuestros amigos rotarios de los distintos países invitados.



La Prensa Rotaria tuvo destacada presencia en el marco del XXXIV Instituto Rotario



Presidente John Kenny, su esposa June acompañados del Vice Chairman del Instituto, EGD Juan Del Canto Patroni



Posando para el lente durante la cena de integración del Instituto, el director de El Rotario Peruano y Chairman del Instituto, Juan Scander y su esposa Ivette, junto al presidente RI 2009 John Kenny y su esposa June



Ex Presidente RI Luis Vicente Giay y su esposa Celia con EGD César Nakasaki y su esposa Consuelo



En el almuerzo del Casino de Pimentel, rodean al presidente John Kenny, EDRI y Fiduciario José Antonio Salazar - Cruz, Juan Scander Juayeq, Chairman del Insituto y Themistocles C. Pinho, Director Convocador



Jonathan Majiyagbe
Presidente
Consejo de Fiduciarios, LFR

Trabajando por la paz a través de nuestra Fundación

Durante las fiestas de fin de año y el Mes de la Familia en el calendario de Rotary, reflexionamos y deseamos que reine la paz en la Tierra, algo que algunas veces parece un sueño imposible. Aisladamente, podemos sentirnos indefensos. ¿Cómo puede una sola persona influir en los acontecimientos, especialmente los que tienen lugar a miles de kilómetros de distancia? Pero como rotarios, tenemos la oportunidad, y el poder, de trabajar por la paz a través de La Fundación Rotaria.

Nuestros programas humanitarios ayudan a superar los mayores obstáculos contra la paz: la pobreza, las enfermedades, el hambre y el analfabetismo. Al suministrar agua potable, ofrecer atención médica e impartir educación, los proyectos auspiciados por la Fundación brindan esperanza a los necesitados, y la esperanza es una poderosa fuerza contra la guerra. Mediante nuestros programas educativos también se promueve la paz congregando a personas de diversos países y culturas en un ambiente propicio a la buena voluntad y la comprensión internacional.

Ahora mismo, más de 400 graduados de nuestros Centros de Rotary para Estudios Internacionales trabajan en especialidades relacionadas con la resolución de conflictos, ayuda humanitaria, diplomacia y gestión de gobierno. Cada año, aproximadamente 80 Becarios de Rotary pro Paz Mundial se unen a sus colegas a fin de poner en acción los ideales rotarios en zonas bélicas y en riesgo de conflicto. Y con el apoyo de todos ustedes, La Fundación Rotaria seguirá a la vanguardia de las fuerzas pacificadoras.

Nuestra Fundación nos ofrece muchas razones para creer que la paz es posible y que los rotarios pueden contribuir a lograrla.

Madres sanas e hijos sanos

Según el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), cada año podría salvarse la vida de siete millones de bebés y medio millón de mujeres mediante proyectos que promueven la maternidad sana. En este contexto interviene el Grupo de Acción Rotaria de Asuntos Poblacionales y Desarrollo Sostenible, que ayuda a coordinar programas de salud reproductiva y espaciamiento de nacimientos, a fin de mejorar la salud materna y prevenir el contagio del sida de madres a hijos, y prepararlas para que asuman su propio destino a través de proyectos de alfabetización, capacitación laboral y microcrédito.

El bienestar materno está intrínsecamente ligado a la salud infantil, una de las áreas de interés especial del presidente de RI Dong Kurn Lee para el corriente año. "Velar por la salud de la madre significa garantizar la salud de sus hijos", afirma Robert Zinser, ex gobernador del Distrito 1860 (Alemania) y actual vicepresidente del grupo de acción. Zinser observa que cuando las mujeres mueren de parto, todos los niños de la familia corren serios riesgos. Según el UNFPA, los niños que pierden a su madre tienen 10 veces más probabilidades de morir prematuramente que los demás.

Este grupo de acción tuvo su origen en un evento pro paz patrocinado por Rotary, en Senegal, en 1995. El siguiente año, varios rotarios formaron una agrupación internacional, y en 1999, la Directiva de RI aprobó una declaración alentando a los clubes rotarios a emprender proyectos para abordar asuntos poblacionales. En 2005, la agrupación se convirtió en un Grupo de Acción Rotaria que cuenta ahora con 25.000 integrantes, y ha ayudado a implementar aproximadamente 150 proyectos en el ámbito mundial, varios de ellos relacionados con la salud materna e infantil en Nigeria.

"Trabajamos solidariamente para mejorar el mundo", indica Salem Mashhour, ex gobernador del Distrito 2450 (Armenia, Bahrein, Chipre, Egipto, Georgia, Jordania, Libano, Sudán y Emiratos Árabes Unidos), y presidente del grupo.

Este grupo colabora con los clubes rotarios de los países en desarrollo para encontrar clubes patrocinadores. Asimismo, facilita las solicitudes de subvenciones a La Fundación Rotaria y otras entidades. Los rotarios que lo integran aportan sus conocimientos y experiencia, como recurso para los clubes que abordan el complejo problema de la mortalidad materna.

El grupo de acción ha celebrado sesiones de trabajo en Convenciones de RI y establecido alianzas con organizaciones no gubernamentales como la Alianza para la Salud de la Madre, del Recién Nacido y del Niño. Mashhour, de El Cairo, está ayudando al grupo a organizar una conferencia presidencial para el desarrollo del cuadro social en Egipto para el próximo febrero, en la que se pondrá de relieve la reducción de la mortalidad infantil.

Para más información sobre el Grupo de Acción Rotaria de Asuntos Poblacionales y Desarrollo Sostenible, visite www.rifpd.org.

— Diana Schoberg

Asuntos de RI Designación de nuevos funcionarios

En su reunión de julio, la Directiva de RI aprobó los siguientes nombramientos de funcionarios de RI efectuados por el presidente Dong Kurn Lee: Monty J. Audenart, del Club Rotario de Red Deer East, Alberta, Canadá, en calidad de vicepresidente y Bernard L. Rosen, Club Rotario de Bruxelles, Bélgica, como tesorero. Paul A. Netzel, del Club Rotario de Los Ángeles, será presidente del Comité Ejecutivo de la Directiva.



RESEÑA DE UNA JORNADA NACIONAL DE VACUNACIÓN

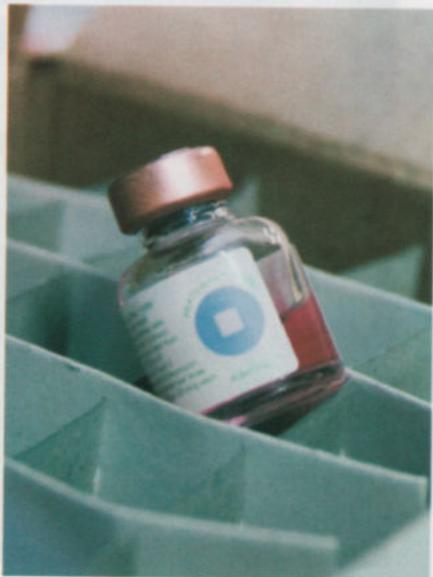
Por Diana Schoberg

Todos hemos visto la famosa fotografía de la niña con la cabecita hacia atrás y el rotario administrándole las gotas de vacuna contra la polio en la boca. Pero antes de que tal momento pudiera quedar plasmado en una imagen, los rotarios de países afectados por la polio

trabajaron arduamente tras bambalinas monitoreando el número de casos reportados, estableciendo redes de apoyo, recaudando fondos y promoviendo las jornadas de vacunación.

Puesto que en cada país los estados o departamentos deben salvar distintos obstáculos, la situación se complica aún más. Ya se trate de desmitificar el concepto de la vacunación entre la comunidad musulmana en algunas áreas o llegar a zonas incomunicadas debido a inundaciones masivas, durante la temporada de lluvias. Si se necesita de una aldea para criar a un niño, como reza un proverbio africano, para vacunar a ese niño se requiere la acción concertada de todo un país.

Ofrecemos a continuación una reseña de las Jornadas Subnacionales de Vacunación (JSNV) llevadas a cabo en India y Nepal, en abril de 2008, a fin de otorgar una visión más clara de los esfuerzos que despliegan los rotarios para proteger a los niños contra la polio.



Vacunación

Quizás, para estos rotarios la vacuna contra la polio sea la cosa más importante que encuentren en un congelador. Mantener la vacuna a la temperatura adecuada es tan imperativo como administrar las preciadas gotas a los niños. Puesto que la vacuna se elabora de un poliovirus activo atenuado, ésta debe conservarse por debajo de los 40 grados Fahrenheit, a fin de que el virus sobreviva y retenga su potencia. Una vez elaborada la vacuna en el laboratorio Panacea Biotec de Nueva Delhi, los ampollitas se embalan en cajas (una sola caja contiene 1.000 ampollitas, cantidad suficiente para vacunar a 20.000 niños) y se almacenan en una cámara frigorífica hasta el momento de enviarse, con empaques de hielo deshidratado, a los centros de distribución regionales o distritales, trayecto que dura unas ocho horas bajo temperaturas superiores a los 110 grados Fahrenheit. Una vez en su destino, las ampollitas nuevamente se almacenan en congeladores o se mantienen a corto plazo, hasta un mes, en refrigeradores revestidos de hielo. En el campo, los voluntarios transportan las ampollitas de vacuna en una caja fría con cuatro compresas de hielo, completando así el ciclo de la llamada cadena de frío. Una ampollita contiene suficiente vacuna para inmunizar a 20 niños.

El fabricante coloca una etiqueta en cada ampollita, conocida como el monitor de temperatura para ampollita de vacuna. En dicha etiqueta hay un círculo blanco cuyo color oscurece a medida que sube la temperatura; si el color es igual al del empaque, la vacuna deberá descartarse. "Incluso el trabajador de base sabe cuándo y cómo la vacuna queda inutilizable", dice Deepak Rastogi, subgerente general de garantía de calidad de Panacea Biotec.

En el laboratorio, se elaboran las vacunas contra los tres tipos de poliovirus salvaje (en 1999 se notificó el último caso de polio tipo II). La vacuna oral trivalente se usa en las campañas de inmunización rutinaria como protección contra los tres serotipos, mientras que la vacuna monovalente proporciona mayor inmunidad contra un solo tipo y se usa estratégicamente para complementar la vacuna trivalente.

Vigilancia epidemiológica

En la lucha contra la polio, el Proyecto Nacional de Vigilancia

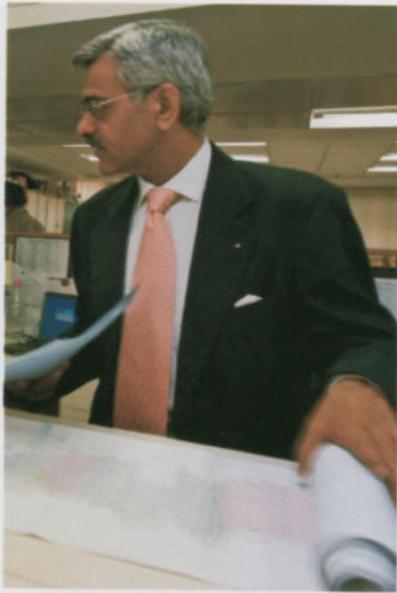
Epidemiológica de la India, iniciativa conjunta de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el gobierno indio, funciona como una agencia de espionaje. Se encarga de compilar información sobre la presencia del poliovirus, determinar dónde está circulando y de trazar su origen genético, con miras a desplegar los recursos de manera estratégica a las áreas donde más se necesitan.

Los trabajadores sanitarios recogen dos muestras de heces de niños menores de 15 años con un cuadro de parálisis flácida aguda, síntoma de la polio y otras enfermedades. Las muestras se derivan a uno de los ocho laboratorios certificados del país, mediante una cadena de frío de cajas frías y refrigeradores para mantener el virus vivo, de manera que pueda detectarse si está presente. Es un proceso inverso al de la distribución de la vacuna. Luego de pasar por un período de cultivo, los técnicos examinan el virus para determinar el serotipo, siendo la meta completar las pruebas dentro de 21 días.

En el transcurso de 2007, se recolectaron muestras de 40.000 niños con parálisis flácida aguda en la India, de las cuales 800 fueron diagnosticadas con polio. "En la India contamos con un sistema sumamente eficaz, por eso tenemos confianza en que no omitiremos la detección ningún caso de polio. Lo cual es muy importante ya que la falta de detección de casos en esta etapa tan crítica del programa podría acarrear consecuencias nefastas", explicó Sunil Bahl, gerente técnico del proyecto desde sus oficinas en Nueva Delhi.

Puesto que los poliovirus de diversas áreas geográficas presentan secuencias genéticas ligeramente distintas, los científicos usan muestras genéticas para determinar el origen del virus, mediante sofisticados diagramas, información que utilizan para determinar en qué sectores concentrarán las actividades de vacunación. "Podemos retroceder y ver donde están los antecesores del virus", dijo Bahl.

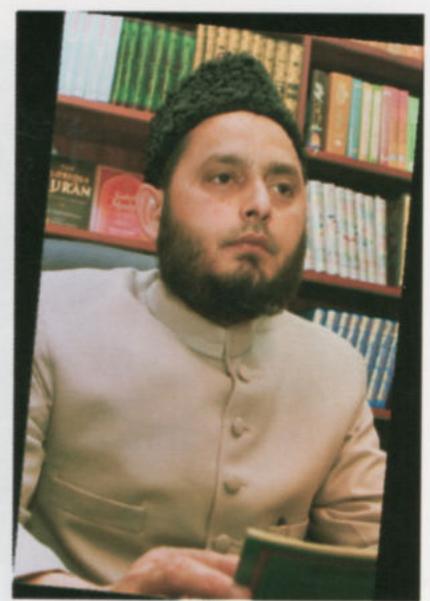
Mediante el sistema de vigilancia, los funcionarios sanitarios pueden determinar el tipo y el área de circulación del virus, especificar los lugares de alto riesgo y utilizar dicha información para asignar los recursos necesarios. Bahl señala un mapa del río Kosi en Bihar, que junto con Uttar Pradesh es el área de concentración de la JSNV por ser los dos estados polioendémicos del país. "Los casos de polio están representados por los círculos rosados", explica. "Como se



Rotario Deepak Kapur revisando la información.



Rotario Ajay Saxena, secretario de RI Ulema, del Comité para la Erradicación de la Polio



Khalid Rasheed, presidente del Concejo Ulema de la India y miembro del Comité de RI Ulema, ayuda a disipar los mitos acerca de la vacuna contra la polio.

puede apreciar, esta asociación ha fortalecido sobremanera el apoyo a esta área. Hemos abierto centros satélites en la zona”.

Actividades de sensibilización

En 2007, el 70 por ciento de las víctimas afectadas por la polio en Uttar Pradesh eran musulmanas. Para mediados de 2008, la proporción disminuyó a 29 por ciento. Tal diferencia se debe a una iniciativa de dirigentes musulmanes liderada por Rotary, cuyo objeto es sensibilizar a las comunidades musulmanas sobre la inocuidad de la vacuna contra la polio. El Comité de Ulemas para la Erradicación de la Polio fue instituido por Rotary International en julio de 2007, compuesto por doctores de la ley islámica. Los ulema (significa estudiosos) han pronunciado charlas, realizado visitas puerta a puerta e incluso administrado las gotas de vacuna en un afán por convencer a las comunidades musulmanas que la vacunación contra la polio es una medida acorde con las creencias islámicas, y que ésta no causa infertilidad según el mito entre dicha población.

En colaboración con el Comité de Ulemas, el Comité Nacional PolioPlus de la India publicó un folleto informativo, en el cual se destaca que la vacunación contra la polio es un deber de los padres, como lo dispone el Corán. La publicación fue emitida en calidad de fatwa, reglamentación o disposición religiosa, e incluye los nombres y números de teléfono de los integrantes del Comité de Ulemas, quienes están a disposición de la comunidad para disipar cualquier duda o idea preconcebida que tuvieran los padres de familia con respecto a la vacuna contra la polio.

“En una comunidad con educación limitada, los rumores y mitos corren como la pólvora”, explica Kalbe Sadique, teólogo chiíta e integrante del Comité de Ulemas. “Pero si en el proceso participan médicos musulmanes, profesionalmente responsables, más el ulema...entonces se puede romper el mito”.

La labor de sensibilización de Rotary con los ulemas sentó los cimientos para la próxima jornada de vacunación. Los rotarios trabajan con representantes de todo el espectro social —madres de familia, posibles donantes y personalidades políticas de alto nivel— para crear conciencia pública, generar apoyo económico y obtener el

compromiso de los políticos mucho antes de que se administre la primera gota de vacuna. En la causa de la erradicación de la polio, los rotarios cumplen básicamente el papel de “promotores de relaciones profesionales”. Según V.N. Singh, ex gobernador del Distrito 3120 y socio del Club Rotario de South Varanasi: “Somos capaces de señalar el rumbo, pero no podemos hacerlo solos, independientemente del proyecto que iniciemos. Identificamos el problema, luego la solución, y entonces procedemos a formar asociaciones con los colaboradores”.

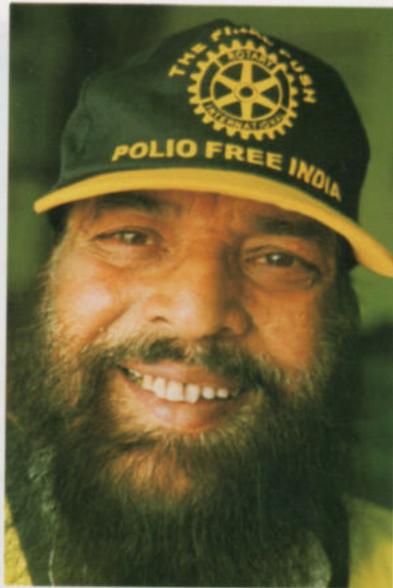
“Rotary se encuentra en una posición única gracias a los 100.000 rotarios que tenemos a lo largo del país, quienes cohabitan y trabajan con los ciudadanos indios en cada estado de la nación”, expresa Deepak Kapur, presidente del Comité PolioPlus de la India y socio del Club Rotario de Delhi South. “Ya sea en Nueva Delhi o en Bombay... siempre habrá un rotario que conozca a algún funcionario del gobierno local o central”.

Los rotarios junto con los funcionarios de sanidad educan, además, al público sobre la necesidad de inmunizar a sus niños. Según Nita Chowdhury, director general de bienestar médico, salud y familia de Uttar Pradesh, una de las preguntas más comunes es “¿por qué se necesitan varias dosis de vacuna para la polio cuando para otras enfermedades generalmente se requiere solo una?”. La respuesta: Una vacunación frecuente fortalece la inmunidad en lugares donde circula el poliovirus y los niños están expuestos a otros enterovirus dañinos. “Uno puede practicar los mejores hábitos de higiene y recibir las vacunas puntualmente”, dice Nita, “pero cualquier descuido por parte de otros en la comunidad acarrearía consecuencias para todos”.

A través de sus actividades de sensibilización, Rotary y sus socios han recaudado 4.125 millones de dólares entre donantes del sector público para la erradicación global de la polio. En la India, por ejemplo, el gobierno ha destinado aproximadamente 700 millones de dólares para la iniciativa de erradicación.

Movilización social

En Bihar, pancartas alusivas a la próxima jornada de vacunación cuelgan de monumentos de la ciudad así como de chozas, árboles,



Imam Maulana Fazlur miembro del Comité de RI Ulema, habla con los reporteros sobre los recientes sucesos para inmunizar a los niños de la comunidad musulmana.



Un hombre pedalea su rickshaw a través de las calles de Birgunj, Nepal y su compañero anuncia la llegada del Día de la Inmunización Subnacional.

puentes, y los residentes de la localidad, incluso, las portan como chales. La visibilidad de la campaña de publicidad es tal que bien podría compararse a la de los restaurantes McDonald's durante los Juegos Olímpicos.

Al otro lado de la frontera en Birgunj, Nepal, un pregonero en calesa y altoparlante en mano promueve la Jornada Subnacional de Vacunación del 26 de abril, días antes (e incluso horas) a las actividades de inmunización. Tehmas Manekshaw, presidente del Comité PolioPlus de Nepal recorre las calles y se detiene ante grupos de mujeres recalando la importancia de proteger a sus niños contra la polio y brindándoles información sobre las fechas y los puestos de vacunación.

Tanto los rotarios como otros voluntarios y funcionarios de sanidad se valen de estrategias como éstas para llegar al mayor número posible de niños en una típica jornada de vacunación. Figuras del espectáculo motivan a la población en estaciones de cable populares. En los diarios locales se adhieren pegatinas para informar a los lectores sobre la fecha de las próximas jornadas y en los cines se proyectan diapositivas para promover la campaña contra la polio y abordar las inquietudes de los residentes. Los rotarios financian gran parte de los materiales de movilización social con fondos de PolioPlus, por ejemplo, las 80.000 pancartas usadas en India costaron alrededor de 70.500 dólares y los 100.000 carteles desplegados en los negocios cerca de 4.750 dólares.

Preparativos para una jornada de vacunación

Con una población de 112,000 habitantes, Birgunj, Nepal es un importante centro empresarial y comercial. Indios y nepaleses se desplazan repetidamente por la frontera abierta, al igual que el poliovirus. Aunque en Nepal se notificó el último caso de poliovirus salvaje en 2000, en los últimos años se importaron varios casos aislados de la India, uno de los cuatro países aún polioendémicos junto con Afganistán, Nigeria y Paquistán. Al confirmarse un caso, se programan jornadas subnacionales de vacunación para contener el brote.

En los días próximos a la jornada de vacunación de abril, los rotarios

colgaron pancartas y carteles, distribuyeron volantes y diagramaron mapas. Los arreglos logísticos son complejos, puesto que debe coordinarse un pequeño ejército de voluntarios y la vacuna, enviada por avión a Nepal, debe ser descargada y transportada, en algunas ocasiones a zonas remotas, sin interrumpir la cadena de frío. Se capacita a los voluntarios en el manejo de la vacuna, se les enseña a administrar las dosis exactas de las gotas y a usar el monitor de la ampolla.

La frontera abierta constituye uno de los desafíos, además de las inclemencias del clima y la topografía. Los funcionarios de sanidad de la India trabajan ansiosos para concluir con los arreglos logísticos de otra ronda de vacunación antes de la temporada de monzones, cuando los residentes de Bihar se desplazan a tierras altas para evitar los desbordes del río Kosi, conocido como la "desgracia de Bihar". Las inundaciones de agosto de 2008 fueron las peores en cinco décadas forzando a millones de residentes a abandonar sus hogares al romperse una de las represas del Kosi. Las inundaciones agravan aún más los problemas sanitarios inherentes a la transmisión de la polio.

"Durante la temporada de lluvias, es imposible llegar a esas zonas, las cuales son consideradas de alto riesgo por registrar el mayor número de casos de polio", explica Pragati Sinha, presidente del Comité PolioPlus del Distrito 3250 y socio del Club Rotario de Chanakya en Bihar. "Metafóricamente hablando, la India tendrá que ser la tumba de la polio, y la fosa debe excavararse en Bihar".

Los rotarios trabajan con ahínco para elevar los índices de vacunación en las zonas de alto riesgo más remotas en la parte norte de Bihar. Para el efecto, están construyendo albergues provisorios, llamados serais, para acoger a las familias que deben caminar varios días para llevar a sus niños a un puesto de vacunación. El presidente del Comité Nacional PolioPlus Deepak Kapur acuñó el término en referencia a los lugares de descanso construidos en la India en la época de la dinastía Mughal. "Estos pequeños albergues brindan un lugar de descanso a los padres o al equipo de vacunación, donde pueden pernoctar y reponer energías para proseguir con el viaje y la inmunización sea efectiva", dijo Kapur



Jornada Subnacional de Vacunación

Llegado el día de la jornada de vacunación en Nepal, los puestos de vacunación aparecen por doquier: en mercados, mezquitas, plazas, hogares e incluso en medio de una carretera sin asfaltar. En las zonas rurales, los quioscos que venden tabaco y golosinas sirven también como puesto de vacunación. El punto de distribución de las vacunas es un centro distrital de salud pública, rodeado de varios mostradores a cargo de empleados gubernamentales y voluntarios.

Los rotarios, rotaractianos e interactianos se congregan en un hotel, propiedad de un rotario, para decorar los vehículos y ponerse mandiles y gorras con el emblema de Rotary. La jornada empieza en la zona urbana de Birgunj. Se detienen calesas y motocicletas con familias para constatar que los niños han sido vacunados; la prueba: un meñique morado en los menores de cinco años. Los niños sin vacunar se derivan a los puestos cercanos. Posteriormente, los equipos se dirigen a las zonas rurales, mientras los rotarios se instalan con familias del lugar y los rotaractianos recorren calles sin pavimentar anunciando la ubicación de los puestos de vacunación improvisados.

Durante la JSNV de Nepal, el objetivo fue vacunar a más de dos millones de niños. En la JSNV realizada el día siguiente en la India, se vacunaron cerca de 73 millones de niños. Durante las campañas, los rotarios vacunaron a los niños con tal eficacia que bien pondría verde de envidia a cualquier propietario de empresa: en una Jornada Nacional de Vacunación se vacunan generalmente 6.000 niños por segundo en la India.

Campañas de barrido

Ajay Saxena, socio del Club Rotario de Lucknow Rajdhani, va de

puerta en puerta por el sendero polvoriento de una aldea en la afueras de Lucknow, Uttar Pradesh, acompañado de otros rotarios de clubes cercanos y trabajadores sanitarios en busca de niños que no fueron vacunados durante la JSNV. Esta actividad es la fase de "barrido" que se realiza después de una jornada de inmunización. Saxena ha trabajado diligentemente para establecer relaciones cooperativas con los ulemas musulmanes y autoridades gubernamentales. Al visitar un hogar musulmán, hace entrega de uno de los folletos fatwa emitidos por el Comité de Ulemas para la Erradicación de la Polio, instituido por RI, del cual es secretario. Los trabajadores sanitarios, conocidos como ASHA (siglas en inglés de activistas de salud social acreditados), hacen las veces de intérpretes y mantienen los datos estadísticos. En vista del bajo nivel de resistencia, es obvio que muchas de las familias han recibido esta información en ocasiones pasadas.

En el transcurso de una campaña de barrido, los trabajadores sanitarios y voluntarios verifican los meñiques de los niños para determinar quiénes han sido vacunados, administran vacunas en caso necesario y marcan con tiza la fecha y el número de niños vacunados en cada hogar. Los rotarios actúan sin demora cuando se encuentran con una víctima de la polio en su recorrido. En una de las casas, Saxena se encuentra con Shanu, un muchacho de 12 años afectado por la polio desde su nacimiento. Saxena conversa con Mohammad Kamil, el padre de Shanu, y en un trozo de papel anota el nombre de un centro de rehabilitación para víctimas de polio cercano donde el chico puede ser atendido.

Según Nita Chowdhury: "Rotary es el tipo de organización que puede hacer esta clase de obras gracias a la convicción que genera la acción de los rotarios. Rotary siempre ha sido reconocido por ser una



institución que no sólo trabaja por el bienestar de la comunidad en general sino también por ejercer un liderazgo positivo en la misma. Rotary no cumple simplemente el papel de benefactor, por eso ha alcanzado tantos logros. A nadie, ni siquiera la persona más paupérrima del mundo, le gusta sentirse en deuda con alguien. Rotary palpa la necesidad y actúa de manera solidaria con los beneficiarios".

Diana Schoberg es redactora asociada de la revista The Rotarian. Miriam Doan, coordinadora de fotografía contribuyó con este reportaje en India y Nepal.

Mi rotarito

Queridos amigos Rotarios,

Siendo Diciembre el Mes de la Familia Rotaria, algo que me parece muy bonito son los "Rotaritos" que hay en nuestros clubes.

Quiero compartir con ustedes acerca de mi Rotarito particular, mi sobrino de 9 años, Gilberto Jesús, o Tory, como todos le llamamos. Tory tiene visitando el club alrededor de dos años y medio. Su actividad favorita es tomar fotos de los operativos y proyectos que hace el CR Salcedo (1), y se siente muy orgulloso cuando una foto que ha tomado aparece en la carta mensual. Dice que si él fuera presidente del club, "todos los lunes sería día de pastel". Tengo que tener mis botones bajo llave porque me los quiere quitar.

Cuando comenzó a visitar el club me preguntaba cuantos años le faltaban para ser rotario y el otro día, después de la visita de la Gobernadora Milqueya, me preguntó acerca de los requisitos para ser Gobernador de Distrito, por que le interesaba el cargo. Se cree experto en lo que es el Rotarismo. El otro día el portero del colegio tuvo que calarse (2) una "charlita" acerca de la familia de Rotary.

De hecho, hasta que 5to de primaria fue dividido en 5to A y B, el niño, y unos compañeritos, hijos de los presidentes de los clubes de Tenares y Villa Tapia, tenían lo que ellos llamaban "la mesa Rotaria". Para ser admitido, había que ser hijo o sobrino de Rotario.

El ya quiere saber cuando "Volvemos" para Bávaro (3). Yo le digo que volvemos es mucha gente, porque cuando fuimos este año no me dejó ir a la discoteca, pero él dice que el año próximo me va a dejar ir, por lo menos una o dos horas.

Definitivamente que los niños hacen lo que ven, y creo que el Rotarismo es un ejemplo muy positivo que está en nuestras manos brindarles. Especialmente en estos tiempos en donde hay tanta delincuencia y descomposición familiar y social.

También podemos aprender mucho de ellos. Ese entusiasmo, esa pasión por Rotary, y ¿por qué no, por lo menos de vez en cuando, ver a Rotary, a través de los ojos de un niño?

Atentamente,

Josefina Ureña

jurenaa@gmail.com
Secretaria 2008-2009
RC Salcedo
Distrito 4060

(1) RC Salcedo, pertenece al Distrito 4060, República Dominicana

(2) Escuchar obligatoriamente

(3) Se refiere al Centro de Convenciones del Complejo Turístico Barceló Bávaro donde se celebran anualmente las conferencias distritales



Rotary Training Talk

- Información sobre sesiones de capacitación
- Recursos
- Sugerencias para la capacitación

Para recibir este boletín todos los meses, suscríbese en:
www.rotary.org/training/trainingtalk

ROTARY INTERNATIONAL XII Conferencia del Distrito 4300 de R.I.

"Fedor y María Cristina Rubatto"



¡Arequipa te espera!

1, 2 y 3 de mayo del 2009

www.conferenciarotaria4300aqp.org



Estimados Amigos Rotarios:



En el primer semestre de mi Gobernación he experimentado vivencias sumamente gratificantes. Las visitas oficiales a los Clubes de mi Distrito me han dado la magnífica oportunidad de adentrarme en sus proyectos de servicio, conocer sus logros, sus metas, así como el infatigable esfuerzo de los socios en la ejecución de las actividades, en el incremento de la membresía, unido al fomento de la amistad y el compañerismo.

En el mes de Setiembre recibimos en Lima la visita del Presidente de R.I. Dong Kurn Lee. Fue un día de intensa actividad, cuyo acto central fue la Cena en su honor, que congregó a rotarios de todo el Perú. La cordialidad y espíritu fraterno que caracteriza a los peruanos, se puso de manifiesto en las expresiones de aprecio hacia el Presidente D.K. Lee y su esposa.

En el mes de Octubre, dedicado al Servicio a través de la Ocupación, renovemos el compromiso de cada rotario, de representar dignamente su profesión u ocupación, así como de observar elevadas normas de ética. El servicio a través de la Ocupación es el vehículo que permite a los rotarios desarrollarse a medida que aplican el ideal de servicio en sus ocupaciones. La vocación es la esencia misma de Rotary, de allí que consideramos al Servicio a través de la Ocupación como el pilar y principio fundamental de nuestra organización.

En Noviembre, mes de la Fundación Rotaria, tendremos presente el apoyo que le debemos, asumiendo nuestro compromiso con responsabilidad y generosidad. La contribución a la Fundación hará posible que su servicio humanitario se extienda a mayor número de personas.

Concluimos el semestre en Diciembre, mes de la familia. La gran familia rotaria conformada por los socios rotarios, cónyuges, rotaractianos, interactianos, grupos de fomento comunal, hombres y mujeres de buena voluntad consagrados al ideal de servicio.

La fortaleza de la familia radica en la unión. Trabajemos para que Rotary se consolide como una organización de familias, de hombres y mujeres, padres y madres, hijos y jóvenes trabajando en la construcción de un mundo mejor.

“Que la paz y alegría de la Navidad permanezca en vuestros corazones y que el Año Nuevo sea pleno de prosperidad”

Un cordial abrazo,

Niwel Dávila Picón
Gobernador 2008-2009
Distrito 4450

La alegría viene en caravana

La actividad símbolo del Rotary Club Monterrico Surco – la Caravana de la Felicidad – cumple 25 años de vigencia. Desde hace un cuarto de siglo se le da **"un día de felicidad al año"** a personas de la tercera edad y de bajos recursos económicos.

El Presidente de Rotary International, Carl Wilhelm Stenhammar y su esposa Mónica estuvieron presentes en la XXII CARAVANA, en el 2005. Este evento se origina cuando en una Conferencia Distrital se discutió la necesidad de hacer alguna actividad para ayudar a las personas de la tercera edad de bajos recursos económicos. Muchos clubes estuvieron de acuerdo con la iniciativa pero fue el RC Monterrico Surco quien lideró el proyecto. La primera caravana fue un paseo a un parque en donde se les ofreció un almuerzo y entretenimiento. Cada socio del RC Monterrico Surco se hacía cargo de transportar a un grupo de personas de la tercera edad desde los asilos hacia el parque, haciéndole un city tour previo. Es por eso que se le dio el nombre de Caravana. Los primeros cuatro años se llevó a cabo de esta forma hasta que se consiguió el Coliseo Cerrado del Colegio Regina Pascis. En esa época se empezó a usar buses para el traslado de las personas de la tercera edad, por considerarlo más conveniente para ellos. Cada año se revisa lo realizado el año anterior para mejorarlo. El pasado domingo 28 de Setiembre se llevó a cabo la XXV Caravana de la Felicidad. Esta nueva edición se inició a las 9 de la mañana en el Parque de la Amistad de Surco. Allí nuestros agasajados disfrutaron de una visita guiada. Momentos después, los trasladamos al ya tradicional coliseo del colegio Regina Pascis, allí les brindamos un almuerzo con show artístico hasta las cuatro de la tarde. El menú es preparado por las damas del club y consiste en arroz con pollo y gelatina. También los adultos mayores son agasajados con sandwiches de atún, chifones, caramelos y gaseosas donadas por los nietos y familiares de nuestros socios.

Cabe destacar que este año nuestra socia honoraria Dorit de Gross, esposa del Ex Director de R.I. Gustavo Gross, nos consiguió 75 chifones.

Este año tuvimos la grata compañía del gobernador Niwel Dávila Picón, su esposa Carmela y su hija Claudia.

También hubo oportunidad para disfrutar por primera vez con nuestros agasajados de la llamada "Hora loca". Les dimos a ellos globos y serpentinas y gozamos cantando y bailando como en un carnaval.

Contamos con la participación de la Orquesta Internacional del Maestro Julio Rodríguez. Asimismo, hubo exhibición de danzas típicas. Por ejemplo, Daniel Palacios, nieto de nuestro socio, Froilan Palacios bailó una Marinera Norteña. También participaron Los Hermanos Aybar, interpretando canciones andinas. Un mimo se encargó de entretener a los amigos de la tercera edad por gran parte de la jornada.

Simultáneamente, se realizó la tradicional Campaña Medica, así como corte de pelo y cambio de Imagen, donde todos los invitados tuvieron la oportunidad de sacar provecho de estos servicios.

Ellos recibieron muchos regalos como una chalina y un jarro con el logo de Rotary Club Monterrico Surco, además, al momento de retirarse se les hizo entrega a cada uno, de una bolsa conteniendo: ropa, dulces y productos de uso personal.

El éxito de esta actividad estriba en el trabajo en equipo entre los miembros del RC Monterrico Surco, el Comité de Damas, nuestro Rotaract e Interact Club, así como nuestros familiares y amigos.

320 personas de la tercera edad disfrutaron de la última edición de la Caravana de la Felicidad.

Debemos de destacar, que la noticia de la XXV CARAVANA DE LA FELICIDAD, apareció en la página Web de Rotary International el mes de Octubre en inglés y el 3 de Noviembre en español, por lo que hemos recibido felicitaciones de otras partes del mundo.

July Gereda de Carlin
RC Monterrico Surco



Marinera Norteña, nieto de Froilan palacios, rotario del RC Monterrico surco



Rotaractianos con globos para la "Hora Loca"



"Hora Loca"



Participante de mayor edad, 95 años, con la señora July de Carlin

Rotaract Monterrico Surco

Estimada familia rotaria y rotaractiana:

Reciban mi más cordial saludo en nombre de los rotaractianos del distrito 4450 – Lima; y poder por este medio hacer de su conocimiento del trabajo realizado durante estos primeros meses de este año 2008 2009. Cuando empezó el periodo recibimos 11 clubes y nos propusimos aumentar en un 50% esa cantidad, entendiéndose que al finalizar el periodo tendríamos 6 clubes nuevos mas. Hoy estamos con 14 clubes operativos (uno reactivado y dos a punto de recibir su Certificado de Organización); además de tres clubes en formación esperando que se hagan realidad para Enero del 2009. Pudiendo cumplir nuestra sueño a la mitad de nuestro periodo.

De igual forma nos propusimos dar capacitación en Elaboración de Proyectos, en Rotaract y Rotary, en la Fundación Rotaria, etc. Y creo que los frutos están surgiendo tenemos a tres clubes realizando proyectos sostenibles a través del tiempo: El Rotaract San Antonio Miraflores, se encuentra implementando una escuela en la casa Hogar Caritas Felices, a través de Subvención Compartida y actividades Club a Club; El Rotaract Monterrico Surco, una subvención compartida para un proyecto de arborización y el Rotaract de Pueblo Libre, la creación de un parque rotaractiano. Creo que en el presente año los rotaractianos tienen proyectos más ambiciosos sin dejar de lado sus actividades habituales.

También nos encontramos uniéndonos para ser más fuertes en actividades distritales, como la Chocolatada Distrital de Diciembre que incluirá a todos los clubes rotaract del distrito, de igual forma haremos en Enero una campaña médica distrital, sin contar que hemos editado por primera vez en el Perú, un Directorio Nacional Impreso de los tres distritos de Rotaract (4450, 4460 y 4300). La unión de todos está generando el éxito de nuestras actividades. Los presidentes del presente año se encuentran trabajando fuertemente para conseguir los objetivos trazados.

Todos los presidentes poseen sus polos con la designación de Presidente, sus tarjetas personales y una carpeta que incluye todos los documentos necesarios para su gestión. Hemos celebrado, las Fiestas Patrias, el mes de la Juventud, hemos recibido a nuestro presidente D.K.Lee y se viene todavía mucho más por realizar.

A continuación fotografías de las actividades realizadas en el distrito.

Claudia Dávila Baca
Representante Distrital de Rotaract
Distrito 4450- Perú



ERBOPECH 2008 (Encuentro rotaractiano Boliviano, Peruano, Ecuatoriano y Chileno realizado en Chile)



Proyecto Escuela Hogar "Caritas Felices" Rotaractiano



Fiesta de la Amistad



Desfile en homenaje a la bandera peruana



Caravana de la Felicidad



En la visita con D.K. Lee



Muy querida familia en Rotary:

De todas las emociones vividas en el camino del servicio la mejor es aquella que uno vive junto a quienes coinciden con los mismos ideales en la búsqueda del bien para los que mas necesitan, al acercarse las celebraciones de Navidad, Maria y yo queremos enviarles nuestro mas afectuoso saludo y mejores deseos para que junto a sus familias reciban el abrazo de la paz y la amistad

Que todos los esfuerzos en bien de vuestras comunidades se multipliquen y permitan aliviar la pobreza para que todos los niños, esperanza del futuro, reciban mejor trato y puedan lograr una vida digna y plena de sueños cumplidos. En estos meses pasados Rotary abrio muchas puertas para mejorar nuestras oportunidades de servir, una de ellas el Servicio a traves de la ocupación, los amigos rotarios que cruzaron esta puerta han podido ver como el despliegue de esfuerzos en cada uno de nuestros quehaceres si, tienen logros, la otra puerta grande y fuerte nuestra Fundacion Rotaria con toda su capacidad creativa y fuerza productiva que nos reta y apoya a buscar y lograr un mundo mejor.

Se acerca un nuevo año y con el, nuevos retos y promesas que como buenos rotarios lograremos cumplir para poder sentirnos realizados, caminemos juntos a lograr que los Sueños se hagan Realidad.

Antonio H. García Angulo
Gobernador 2008 -2009
Distrito 4460 R. I



Distrito 4460 R.I

LXXXI CONFERENCIA "Jorge Garcia Schreitmuller"

1,2,3 de Mayo, 2009

Chiclayo te espera!!

RC Iquitos



Proyecto Albergue para pacientes con V puesto en ejecución por Rotary Club Iquitos
Gobernador Antonio, su esposa María y la presidenta.



Proyecto de Agua Potable, puesto en marcha por Rotary Club Iquitos Amazonas



Proyecto de Alfabetización Temprana
Rotary Club Bellavista



Proyecto de Centro de Educación Neuropediátrico para niños afectados con Parálisis Cerebral,
Rotary Club Sullana del Chira



Proyecto Equipamiento de Centro Médico "Dong Kurn Lee"
Rotary Club Chiclayo Primavera



Firma de Convenio para Proteger el Medio Ambiente, Ministro Antonio Brack y Gobernador Antonio García del Distrito 4460



Construcción de una aula para el C.E. Angel de Collud, Rotary Club de Chiclayo en conjunto con Club Rotario de Alemania



Supervisión Proyecto de Potable Centro Educativo Salta R.C club Chiclayo



Proyecto Bio Huerto Rotary Club Trujillo Norte



Inauguración del Seminario de la Fundación Rotaria en el Desarrollo del Instituto Rotary de Chiclayo, Zona 19B - 20B



El Gobernador Antonio H. García con rotarios de Trujillo Norte el día de su reconocimiento por su labor en bien de la Comunidad.



El Vice- Rector Académico de la Universidad Nacional de Trujillo entrega reconocimiento al Gobernador Antonio H. García por su encomiable labor en beneficio de la Comunidad

Interact Club Trujillo

Reactivación de Interact Club Trujillo

Se recibió el apoyo de su club patrocinador, su Presidente Jose Antonio Sánchez Maura y Asesores Rotarios: Javier Carranza Revilla y Oliver de Bracamonte y la presidenta de Comité Distrital de Interact 2008-2009.



Actividad De Comite Distrital De Interact 2008-2009

El Comité Distrital de Interact 2008-2009, Integrado por la c.r. Silvia Ibañez Rodríguez, Convocó a los Programas Juveniles; Interact Club de Trujillo y Rotaract Club Trujillo Sur, a una Reunión de Camaradería y Compañerismo, brindando charlas de formación rotaria y proyectos de servicio internacional.

Estuvimos acompañados de los presidentes y asesores rotarios de los clubes patrocinadores, jóvenes que integran la organización colaboradora de "Ingenieros Sin Fronteras" (Organización Colaboradora de Proyectos de Servicio Internacional de los Clubes Rotarios), rotarios Invitados.

Gracias a todos los compañeros rotarios por su apoyo.





Estimados Amigos Rotarios:



Casi al finalizar las visitas a los clubes de mi Distrito y al iniciar el segundo trimestre del año rotario, creo oportuno invitar a la familia rotaria peruana recordar su compromiso con la gobernación, de aumentar nuestra membresía y llegar a 1,100 socios antes de fines de Diciembre, de manera que podamos cumplir la promesa hecha de los Gobernadores del Perú a nuestra institución Rotary International.

Mes de Octubre de mucha solemnidad en nuestro país por la devoción al Señor de los Milagros, también muy importante en nuestro mundo rotario por el cumplimiento de uno de los objetivos de RI que es el Servicio a través de la Ocupación, demostrando y garantizando la observancia de elevadas normas de ética. Donde nuestros rotarios dan muestras de ejemplificar el espíritu del Rotary ante sus compañeros rotarios, en el lugar de trabajo y frente a la ciudadanía, ganando el respeto del público y de sus colegas como líderes de sus respectivas comunidades y negocios.

La Fundación Rotaria, a mi modo de entender, es la esencia del Rotary International y la única razón por lo que Rotary persiste a través de estos años brindando la oportunidad a los rotarios a satisfacer su deseo de servicio, donde los rotarios pueden crear y realizar sus proyectos y cumplir sus anhelos con la sociedad. Muy pocos clubes participan de este beneficio acerca de las oportunidades que ofrece LFR, de manera que exhorto a los clubes a gozar de los diversos programas que nos ofrece nuestra fundación y también empezar a dirigir sus esfuerzos por realizar mayores aportes, que nos permitan continuar al servicio de la comunidad mundial de bajos recursos.

La gran familia rotaria esta formada por la Directiva del RI, sus Directores de Zona, los clubes del mundo, los rotarios y las damas rotarias, los rotaractianos e interactianos, los estudiantes de Intercambio de Jóvenes e Intercambio de Grupos de Estudio, los becarios y la integrantes de la Fundación Rotaria. Esta relación nos ayuda a comprender la magnitud de nuestra institución como FAMILIA ROTARIA que nos ayuda en nuestra labor y contribuye a fomentar la amistad y el compañerismo, dos de los pilares sobre los cuales se construido ROTARY INTERNATIONAL.

Al concluir este mensaje, permítanme amigos de la Familia Rotaria Peruana expresarles mi saludo, el de mi esposa y mis hijas Glenny y Carol y desearles a todos que en esta Fiesta de Navidad sea de alegría, paz y amor e interés en Rotary para un mejor nuevo año de servicio. Juntos "HAGAMOS LOS SUEÑOS REALIDAD".

GD ROBERTO SANTOS BECERRA
Distrito 4300 RI

II Mega Campaña Médica Nacional Distrito 4300



La Gobernación felicita a todos los Clubes del Distrito 4300 por el éxito alcanzado en la II Mega Campaña Médica Nacional del día 12 de octubre del presente año.

Resultados de Atención:

| | |
|-------------------------------------|-----------------|
| Médica especializada y odontológica | 4,639 pacientes |
| Corte cabello, asesoría y otros | 2,146 |
| Total | 6,785 |



Dicha campaña se realizó en varias ciudades de los 11 departamentos del Distrito llevando la atención a los lugares más apartados de las ciudades y dando solución médica a personas de escasos recursos económicos.

El trabajo demostrado de la unión de los clubes en cada una de las ciudades y la labor desempeñada de los médicos rotarios y médicos invitados, odontólogos, enfermeras, psicólogos; así mismo de la participación de los socios rotarios, damas rotarias y juventud rotaractiana e interactiana, se ha logrado obtener cifras record que han superado nuestra meta de 3,000 atenciones.

Debemos sentirnos contentos y orgullosos por haber logrado superar nuestras expectativas de esta actividad de salud.



Fotografías proporcionadas por el RC La Merced de Chamchamayo y el RC Nazca

RC Arequipa "Ciudad Blanca"

CAMPAÑA GRATUITA DE MEDICIÓN DE VISTA Y ENTREGA DE LENTES

Rotary Club Arequipa "Ciudad Blanca" cumpliendo con los objetivos de Servicio a la Comunidad, ha llevado a cabo con gran éxito la "Campaña Gratuita de Medición de Vista y entrega de Lentes" a la población de escasos recursos, hombre, mujeres, niños, adolescentes, adultos y ancianos que sufren problemas visuales por la influencia del medio ambiente en los Asentamientos Humanos de Arequipa donde existe pobreza y miseria, esta campaña alcanzó a más de mil pacientes, gracias al compatriota amigo rotario médico ANIBAL PEPPER, Residente en los Estados Unidos de Norte América, quién con el apoyo de los Clubes Rotarios de: CHICAGO "OAK PARK", RIVER FOREST Y HOMEWOOD FLOOSSMOR, es que se tuvo la feliz idea de llevar a cabo esta Campaña entre 01 al 05 de Setiembre del presente año: con plena participación de los Amigos Rotarios del Club; en Hospital de la Fuerza Aérea del Perú "ALA ÁEREA N° 3, y por gestión de nuestro Presidente Coronel FAP Juan Carlos Velásquez Soto y su Esposa Jenny Rozas de Velásquez, quienes gestionaron en el Señor Mayor General FAP Pedro Eugenio Gracey Aráoz, quién con gran desprendimiento humanitario nos facilitó la infraestructura, los servicios y el personal de apoyo.



BIENVENIDA A LOS AMIGOS ROTARIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE



RECIBIMIENTO DE LAS AMIGAS ROTARIAS Y ENTREGA DE PRESENTES



NUESTRO AMIGO ROTARIO PROMOTOR DE LA CAMPAÑA DR. ANIBAL PEPPER



BIENVENIDA DE LAS AMIGAS ROTARIAS A NUESTROS VISITANTES ILUSTRES



NUESTROS PACIENTES DE ASENTAMIENTO HUMANOS ESPERANDO SU TURNO DE ATENCIÓN



INSCRIPCIÓN Y REGISTRO DE NUESTROS PACIENTES PARA EL EXAMEN OCULAR



EXAMENES PRELIMINARES DE LA VISTA DE ASTIGMATISMO Y MIOPIA



MEDICIÓN PRELIMINAR DE LA VISTA A NUESTROS PACIENTES DE ASENTAMIENTO HUMANOS



MEDICIÓN COMPUTARIZADA DE VISTA PARA LUEGO REALIZAR UN EXAMEN DE FONDO DE OJO Y ENTREGA DE LENTES

ESTA ES LA GRAN LABOR DE NUESTRO AMIGOS Y HERMANOS VISITANTES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA DEL 01 AL 05 DE SETIEMBRE DEL 2008

Rotary Club de Arequipa Sur, organiza original Concurso de Cometas

¡TRADICIONES EN ALTO, CON ROTARY!

Las cometas son uno de los pasatiempos favoritos en el Perú. Una cometa es un aparato volador formado por una estructura de caña o similar, cubierta con papel, tela o material sintético y que se sostiene en la atmósfera o vuela, por efecto del viento.

Las cometas tienen un origen remoto y fueron usadas por varios pueblos asiáticos y en el antiguo Egipto. Nacieron en China.

Se sabe que alrededor del año 1200 a.C., se utilizaban como dispositivo de señalización militar. Los movimientos y colores de las cometas constituían mensajes que se comunicaban en la distancia entre destacamentos militares. En el siglo XII, en Europa, los niños ya jugaban con cometas a las que añadían cuerdas para hacerlas sonar. Es de destacar también la labor desempeñada por las cometas como equipos de medición atmosférica. El político e inventor estadounidense Benjamín Franklin utilizó una cometa para investigar los rayos e inventar el pararrayos.

A finales del siglo XIX y comienzos del XX se usaron cometas para elevar observadores militares hasta alturas desde las que se podían observar la disposición de las fuerzas enemigas. Durante la II Guerra Mundial se usaron cometas como blancos de artillería. La evolución de las cometas parece haber influido directamente en la invención de los planeadores y paracaídas.

Hoy, volar cometas es un pasatiempo popular y un deporte de competición.

En Asia Oriental se celebran competiciones especiales en la que las cometas tienen un diseño muy elaborado y están decorados con formas de peces, pájaros o dragones y pueden ir equipadas con silbatos que emiten sonidos musicales cuando el viento sopla a través de ellos. También se celebran competiciones de cometas en las que los participantes intentan atacar y derribar a las de sus oponentes o cortar sus cuerdas. Antes, en el Perú, Panasonic organizaba el concurso de cometas en el entrañable Parque Salazar, que hoy es Larcomar.

En el mundo y en el Perú, en los últimos años, no se vivía en torno al Internet ni al Celular. Los seres humanos vivían más su humanidad. Y la época de los juguetes al aire libre eran solicitados; ahora esta tradición se está perdiendo. Ya no hay el "mes de agosto, mes de las cometas" o ir a orillas de los ríos a coger las "cañas" para poder confeccionarlas con papel sedita y pabilo; es más, los que gustan de volar cometas, ya las compran hechas, de plástico, con las figuras de los superhéroes que quieren.

Es por esta razón que el Rotary Club de Arequipa Sur, viendo la necesidad de ser parte, y no solo Juez, de la pérdida de esta tradición, organizó recientemente el "I Concurso de Cometas Rotary 2008", con el firme propósito de recuperar las tradiciones y costumbres olvidadas, fomentando a través de actividades lúdicas el desarrollo emocional de los niños y teniendo presente que la niñez es el recurso más importante de toda comunidad.

Dentro del programa por su Aniversario de Plata Institucional (1984-12 de enero-2009), el Rotary Club de Arequipa Sur invitó a los alumnos del Colegio 42708 de Huaranguillo, distrito de Sachaca, Arequipa, a participar de este concurso. Los requisitos fueron que los mismos alumnos confeccionaran su propia cometa y llevara la "RUEDA ROTARIA". Se otorgaron premios a los alumnos de cada una de sus ocho secciones cuyas cometas alcanzaron mayor altura y a los que confeccionaron la cometa más original. Al final de esta divertida jornada, los alumnos fueron agasajados con un refrigerio y el Director con los Profesores del plantel, recibieron un Certificado de Reconocimiento por su apoyo desinteresado en el logro de nuestro objetivo.

El Rotary Club de Arequipa Sur busca siempre identificar a la comunidad con el club, dice su Presidente, a.r. Oscar Cerdeña Rodríguez. Sabiendo que una de nuestras funciones principales es servir, debemos buscar todas las formas que nos permitan cumplir con esta función. Esta ha sido una grata experiencia y esperamos sea un medio motivador a todos los clubes para que busquen, examinen y ejecuten cuanta oportunidad tengamos de ayudar, servir y mejorar la calidad de vida de nuestras respectivas comunidades.



RC Kallpa Suyay - Arequipa

Campaña Médica a los asilos de ancianos



Campaña médica realizada en 4 asilos de ancianos por el Día Del Adulto Mayor, donde se les brindó atención médica , se les tomó electro-cardiogramas y se les brindó en forma gratuita medicamentos a 80 ancianos. Además, se les hizo entrega a cada uno de ellos, una canasta de víveres.



Celebración por el Día del Adulto Mayor, Centro de Salud P.J. Huner donde se les brindó un almuerzo y se les obsequió ropa y víveres a 200 ancianos de 3 comunidades de la zona. Se contó con la presencia del Rotaract Yanapay y del Interact Dunalastair

RC Santa Fé de Jauja

Campaña Gratuita: "Operaciones de Labio Leporino y Paladar Hendido" en JAUJA

CUALQUIER EDAD "Buscamos una sonrisa feliz... Ayudamos!!!"

24 al 30 de NOVIEMBRE 2008

ANTES **DESPUES**

"una sonrisa, un sueño hecho realidad"

Hagamos los Sueños Realidad
Rotary Club "Santa Fé de Jauja"

INSCRIPCIONES:

- Local del Rotary Club "Santa Fé de Jauja"
- Hospital Domingo Olovegaya, Jauja

PRE EVALUACIÓN Y SELECCIÓN:

- Lunes 24, 25 y 26 de noviembre 2008.

CIRUGÍA:

- Jueves 27, viernes 28 y sábado 29 de noviembre 2008.



El RC Santa Fe de Jauja, viene organizando una Campaña Gratuita para Operaciones de labio Leporino y Paladar Hendido. Que busca atender a muchos niños con esta malformación, sin costo alguno.

Evento que se llevará a cabo en la ciudad de Jauja del 27 al 30 del presente mes. Desde ya les auguramos muchos éxitos.

Rotract Club "Fernando Carbajal"

ROTARACT CLUB FERNANDO CARBAJAL CELEBRA 35 AÑOS DE SERVICIO A LA COMUNIDAD

Con la presencia de ex socios, past presidentes, socios rotaractianos e invitados de otros clubes; el Rotaract Club Fernando Carbajal celebró sus 35 años de labor ininterrumpida; siendo uno de los clubes más antiguos de Sudamérica. La cita fue en el Local de la Bóveda en el Portal de San Agustín de la Plaza de Armas.



RC Nazca



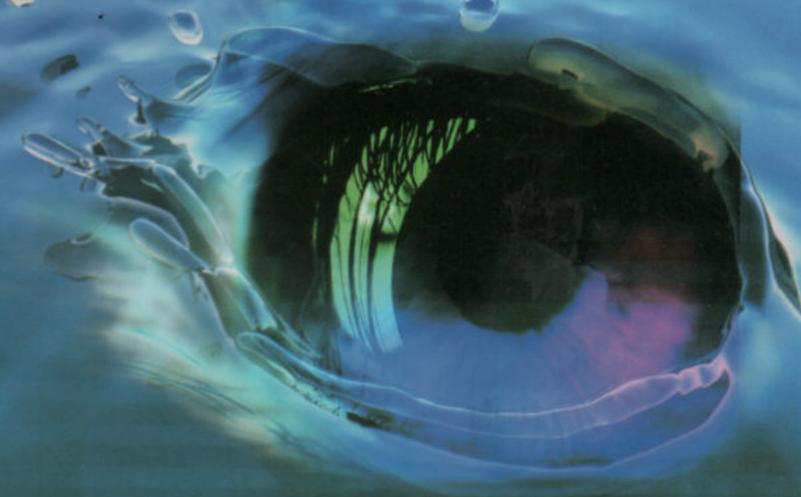
El RC Nazca, realizó una Teleton en favor del Club Atewaza, conformado por jóvenes karatekas entre los 8 y 16 años, que van a participar en un campeonato en Argentina. Los felicitamos por el éxito alcanzado de la suma de S/. 15,599.2, que servirá en apoyo de este viaje. Y por contribuir a la difusión del deporte, alentando a los jóvenes a practicar esta actividad sana. Esperamos poder recibir a estos jóvenes con muchas medallas.

Orfebres # 234 - La Victoria - Chiclayo

Teléfonos: (074) 227952 - (074) 608010

(074) 608011 - Fax: (074) 228911

Almanaques, Afiches, Libros, Revistas,
Memorias, Volantes, Tripticos,
Tarjetas, Calendarios, Gigantografias,
Cajas troqueladas, Barnizado, UV



IMPRESIONES
Del Castillo

EMDECOSEGE S.A.



Donde Usted es el Rey
Todos los días !!

regalamos
S/ hasta...

32,500
en efectivo

www.casinobagdad.com.pe



Elias Aguirre esq. Juan Cugliyvan
Chiclayo.



Feliz
Noyidad
y Próspero Año Nuevo

Muy pronto ...
máquinas con
Progresivo a
Nivel Nacional !!!

Estacionamiento las 24 horas
(Juan Cuglievan # 727)

Restaurante
BAGDAD



Los juegos de azar realizados constantemente pueden ser dañinos para la salud

CADA ROTARIO CADA AÑO

Gruesas nubes de arena amarilla indican la llegada de la primavera en Orhon Soum, Mongolia. Las fuertes tormentas de arena sofocan el aire, acabando con cultivos, dañando la salud, y afectando la industria. Con una Subvención Compartida de la Fundación Rotaria, los rotarios en Corea y Mongolia está construyendo una barrera contra el viento de bosque y reduciendo la desertificación en el Gobi.

Los rotarios están cambiando el mundo - incluso transformando el desierto en césped - con una Subvención Compartida a tiempo.

¡HAZ TU DONACIÓN ANUAL HOY!



www.rotary.org

